

Lavadora

Manual del usuario

Lavatrice

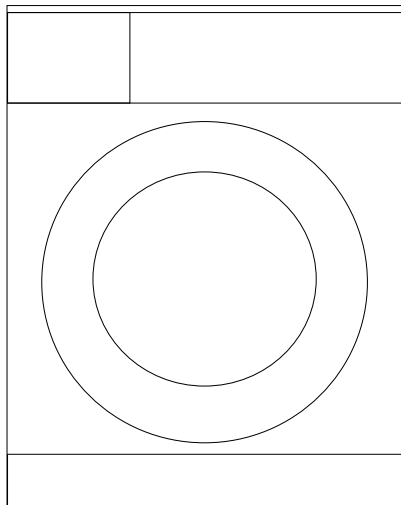
Manuale utente

Veļas mazgājamā mašīna

Lietošanas rokasgrāmata

Automatická pračka

Používateľská príručka



1 Instrucciones importantes para la seguridad y el cuidado del medio ambiente

Esta sección contiene instrucciones sobre seguridad que le ayudarán a protegerse de posibles riesgos de lesiones o daños a la propiedad. La no observancia de estas instrucciones invalidará la garantía.

1.1 Seguridad general

- Los niños mayores de 8 años y las personas sin experiencia o con discapacidad física, sensorial o mental pueden utilizar este aparato, siempre y cuando sean supervisados o adiestrados acerca de su uso seguro y de los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. No permita que los niños lleven a cabo tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin la debida supervisión.
- Nunca coloque el aparato sobre una alfombra, ya que la falta de flujo de aire por debajo del aparato provocaría el sobrecalentamiento de las piezas eléctricas, con el consiguiente riesgo de avería.
- Si el aparato presenta alguna anomalía, no lo use hasta que no haya sido reparado por el agente de servicio autorizado, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para reanudar su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de una interrupción del mismo. Si desea cancelar el programa en curso, consulte la sección "Cancelación del programa".
- Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.
- Las mangueras de toma y evacuación de agua deben estar firmemente acopladas y libres de daños. En caso contrario, existe el riesgo de fugas de agua.
- Jamás abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor. De lo contrario correrá el riesgo de sufrir una inundación y de quemarse con el agua caliente.
- No intente abrir a la fuerza la puerta de carga si está bloqueada. La puerta se desbloqueará transcurridos unos minutos desde la finalización del ciclo de lavado. Si fuerza la apertura de la puerta de carga, puede que dañe el mecanismo.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- Jamás lave el aparato rociándolo con agua, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable, tire siempre del enchufe.
- Use únicamente detergentes, suavizantes y suplementos aptos para su uso en lavadoras automáticas.
- Siga las instrucciones de las etiquetas de las prendas y los envases de detergente.
- El aparato debe estar desenchufado durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.

- Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos del **agente de servicio autorizado**. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, solicite su sustitución al fabricante, al servicio posventa, a personal de cualificación similar (preferiblemente un electricista) o a un agente designado por el importador, con el fin de evitar posibles riesgos.

1.2 Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No es adecuado para un uso comercial y no debe dársele otros usos distintos del uso previsto.
- El aparato sólo debe usarse para lavar y aclarar prendas cuya etiqueta indique que son aptos para lavadora.
- El fabricante declina toda responsabilidad derivada de un uso o transporte incorrectos.

1.3 Seguridad infantil

- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados del aparato cuando esté en funcionamiento y no permita que lo manipulen. Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.
- No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia en donde esté instalado el aparato.
- Guarde todos los detergentes y aditivos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Cierre la tapa de los recipientes de detergente o bien precintelos.

1.4 Información sobre el embalaje

- Los materiales de embalaje de su lavadora se han fabricado con materiales reciclables, en conformidad con las normativas nacionales sobre el medio ambiente. No se deshaga de ellos arrojándolos a la basura junto con sus residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

1.5 Eliminación del aparato al final de su vida útil

- Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y son aptos para el reciclado. Por lo tanto, no se deshaga del aparato arrojándolo a la basura al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para proceder a reciclar sus componentes eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales la dirección del punto de recogida más próximo. Ayude a proteger el medio ambiente y los recursos naturales reciclando los productos usados. En aras de la seguridad de los niños, corte el cable de alimentación e inutilice el mecanismo de bloqueo de la puerta de carga antes de deshacerse del aparato.

1.6 El cumplimiento de la Directiva WEEE



Este producto incorpora el símbolo de recogida selectiva de residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

Ello significa que este producto debe ser manipulado teniendo en cuenta la Directiva Europea 2002/96/EC, en orden de ser reciclado o recuperado para minimizar su

impacto en el medio ambiente. Para más información rogamos contacte con las autoridades locales o regionales más próximas a su domicilio.

Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de recogida selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de ciertas sustancias

2 Instalación

Deje la instalación de la lavadora en manos del agente de servicio autorizado más cercano. Para preparar la lavadora para su uso, consulte la información del manual de usuario y antes de llamar al agente de servicio autorizado asegúrese de que tanto las redes de suministro de agua y electricidad como el sistema de desagüe sean adecuados. Si no lo fuesen, solicite a un técnico y a un fontanero cualificados la realización de las adaptaciones pertinentes.



La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.



ADVERTENCIA: La instalación y las conexiones eléctricas del aparato deben dejarse en manos de un agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.



ADVERTENCIA: Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. En caso afirmativo, no la instale. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.



Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pincen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.

2.1 Ubicación adecuada para la instalación

- Coloque la lavadora sobre un piso sólido. No coloque la lavadora sobre alfombras de pelo o superficies similares.
- El peso total de la lavadora con la secadora situada encima alcanza a plena carga los 180 kilogramos aproximadamente. Coloque la lavadora sobre un piso sólido y plano que tenga una capacidad de carga suficiente.
- No coloque la lavadora sobre del cable de alimentación.
- No instale la lavadora en lugares en los que la temperatura pueda ser inferior a los 0 °C.
- Coloque la lavadora a una distancia de al menos 1 cm respecto de los bordes de otros muebles.

2.2 Retirada de los refuerzos de embalaje

Incline la lavadora hacia atrás para retirar estos refuerzos. Retire los refuerzos de embalaje tirando de la cinta.



2.3 Retirada de las trabas de transporte

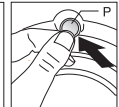
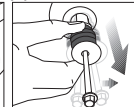
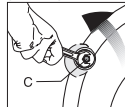


ADVERTENCIA: No retire las trabas de transporte sin haber retirado antes los refuerzos de embalaje.



ADVERTENCIA: Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar la lavadora. De lo contrario, el producto sufrirá daños.

1. Suelte todos los pernos con una llave adecuada hasta que giren libremente (C).
2. Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad.
3. Inserte las cubiertas de plástico que encontrará en la bolsa que contiene el manual del usuario en los orificios del panel posterior. (P)



Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar de nuevo la lavadora.



No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio.

2.4 Conexión del suministro de agua



La presión requerida para el funcionamiento de la lavadora es de entre 1 y 10 bares (0,1 a 1 MPa). Para que la lavadora funcione sin inconvenientes, el grifo abierto debe suministrar un flujo de 10 a 80 litros de agua por minuto. Instale una válvula reductora de la presión si la presión del agua fuese mayor.



Si va a utilizar su lavadora de doble toma de agua como unidad de una sola toma de agua (fría), debe instalar el tapón suministrado junto con la lavadora en la válvula del agua caliente antes de utilizarla. (Afecta a los aparatos suministrados con un grupo de tapón ciego.)

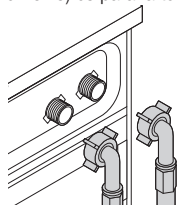


ADVERTENCIA: Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirían daños o bien la lavadora pasaría al modo de protección y no funcionaría.



ADVERTENCIA: No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.

1. Conecte las mangueras especiales suministradas junto con la lavadora a las válvulas de toma de agua de la lavadora. La manguera roja (izquierda, máximo 90 °C) es para la toma de agua caliente, y la manguera azul (derecha, máximo 25 °C) es para la toma de agua fría.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que las conexiones de agua caliente y fría estén bien hechas cuando se instale la lavadora. De lo contrario, sus prendas podrían quedar calientes al final del proceso de lavado y deteriorarse.

2. Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.



3. Abra completamente los grifos tras realizar la conexión de la manguera para comprobar si existe alguna fuga de agua en los puntos de conexión. Si observa una fuga de agua, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a apretar la tuerca cuidadosamente tras comprobar el sello. Para evitar fugas de agua y posibles daños derivados, mantenga los grifos cerrados cuando no utilice la lavadora.

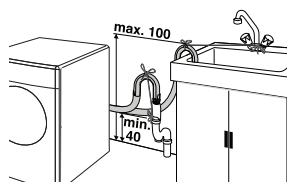
2.5 Conexión al desagüe

- El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.



ADVERTENCIA: Si la manguera se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el lavado. Para evitar estos riesgos, y para garantizar que la lavadora toma y evacúa el agua de forma correcta, fije con firmeza el extremo de la manguera de desagüe para evitar que pueda salirse de su sitio.

- La manguera debe colocarse a una altura de entre 40 y 100 cm.
- En caso que la manguera se eleve tras colocarla a nivel del suelo o bien quede muy cerca del suelo (a menos de 40 cm), la evacuación de agua resultará más dificultosa y la colada puede quedar excesivamente húmeda. Por lo tanto, respete las alturas indicadas en la ilustración.

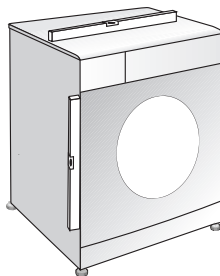


- Para evitar el reflujó de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm. Si la manguera es demasiado larga, córtela a la longitud adecuada.
- Asegúrese de que el extremo de la manguera no quede doblado, no haya ningún objeto sobre él ni quede pinzado entre el desagüe y la lavadora.
- Si la manguera es demasiado corta, añádale una extensión de manguera original. La manguera no debe superar los 3,2 m de longitud. Para evitar fugas de agua, es preciso conectar adecuadamente la manguera de extensión y la manguera de desagüe de la lavadora mediante una abrazadera.

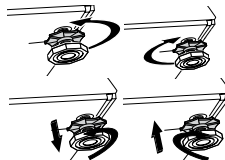
2.6 Ajuste de los pies



ADVERTENCIA: Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la lavadora ajustando los pies. De lo contrario, es posible que la lavadora se mueva de su sitio, causando golpes y vibraciones.



1. Afloje con la mano las tuercas de las patas.
2. Ajuste las patas hasta que la lavadora quede correctamente nivelada.
3. Apriete de nuevo todas las tuercas de las mangueras con la mano.



ADVERTENCIA: No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas, ya que podría dañarlas.

2.7 Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el valor actual del fusible o el disyuntor de su domicilio es inferior a 16 amperios, solicite a un electricista cualificado la instalación de un fusible de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección "Especificaciones técnicas" debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.



ADVERTENCIA: Deje en manos de un agente de servicio autorizado la sustitución de los cables de alimentación dañados.

Transporte de la lavadora

1. Desenchufe la lavadora antes de su transporte.
2. Desconéctela de las redes de desagüe y suministro de agua.
3. Vacíe toda el agua que permanezca en el aparato. Vea 5.5
4. Coloque los pernos de seguridad para el transporte en el orden inverso al de su retirada, vea 2.3.



No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio.



ADVERTENCIA: Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.

3 Preparación

3.1 Clasificación de las prendas

- Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
- Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

3.2 Preparación de las prendas para el lavado

- Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la lavadora. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introdúzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Si olvida ese tipo de objetos en los bolsillos de las prendas, es posible que se oigan ruidos durante el lavado.
- Introduzca las prendas de pequeño tamaño, por ejemplo calcetines de niños o medias de nylon, en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina.
- Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.

- Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. En caso de duda, consulte con un establecimiento de limpieza en seco.
- Use únicamente tintes y productos antical que sean adecuados para lavadoras. Tenga siempre en cuenta las instrucciones del envase.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlos.
- Meta las prendas de lana de Angora en el congelador durante unas horas antes de lavarlas. De esta forma reducirá la formación de bolas.
- Las prendas que hayan estado en contacto continuado con materiales como levaduras, polvo de cal, leche en polvo, etc., deben sacudirse antes de introducirse en la lavadora, ya que tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

3.3 Consejos para ahorrar energía

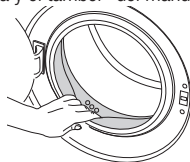
La siguiente información le ayudará a utilizar su lavadora de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente.

- Utilice la lavadora siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado pero sin sobrecargarla. Consulte la tabla de programas y consumos.
- Siga siempre las instrucciones del envase del detergente.
- Lave las prendas con poca suciedad a temperaturas bajas.
- Use los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.
- Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.
- No utilice una cantidad de detergente superior a la cantidad recomendada en el envase.

3.4 Uso inicial

Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de haber realizado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad" e "Instalación" del manual de instrucciones.

Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su aparato no dispone del programa de limpieza de tambor, lleve a cabo el procedimiento para el uso inicial de acuerdo con los métodos descritos en la sección "5.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor" del manual del usuario.





Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

3.5 Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar.

La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada.



ADVERTENCIA: Aténgase a la información de la tabla de programas y consumos. Si sobrecarga la lavadora, su rendimiento se verá reducido, pudiendo aparecer además vibraciones y ruidos.

Tipo de ropa	Peso (g)
Albornoz	1200
Servilleta	100
Funda de edredón	700
Sábana	500
Funda de almohada	200
Mantel	250
Toalla	200
Toalla de manos	100
Vestido de noche	200
Ropa interior	100
Mono de hombre	600
Camisa de hombre	200
Pijama de hombre	500
Blusas	100

3.6 Carga de la colada

1. Abra la puerta de carga.
2. Coloque las prendas holgadamente en el interior de la lavadora.
3. Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta.



Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada, y sólo podrá abrirse transcurridos unos instantes desde la finalización del programa de lavado.



ADVERTENCIA: Si coloca la colada de forma incorrecta, es posible que la lavadora emita ruidos y vibraciones.

3.7 Uso de detergente y suavizante



Siempre que use detergente, suavizante, almidón, tintes, lejía o productos antical, lea con atención las instrucciones del fabricante incluidas en el envase del detergente y observe las dosis indicadas. Use taza de medición, si está disponible.

Depósito de detergente

El depósito de detergente de su lavadora contiene cuatro compartimentos independientes para el detergente en polvo para el lavado principal, el detergente líquido para el lavado principal, el suavizante líquido y el detergente en polvo para el prelavado. Cada uno de estos aditivos de lavado se dispensa de forma automática en el momento pertinente durante el transcurso del programa de lavado.



No deposite los aditivos de lavado directamente en el tambor. Use siempre el depósito de detergente.

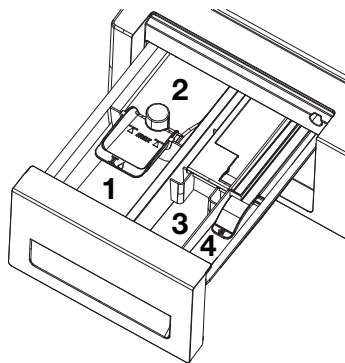
No cierre el depósito de detergente demasiado rápido una vez haya depositado los aditivos de lavado en su interior, ya que podría hacer que estos se dispensasen demasiado pronto, dando lugar a resultados de lavado no satisfactorios e incluso daños en los tejidos.



No abra el depósito de detergente con un programa de lavado en curso.

Se indican a continuación los compartimentos del depósito de detergente:

- 1) Compartimento izquierdo con el número "II" (compartimento de lavado principal para detergente en polvo o lejía/quitamanchas en polvo)
- 2) Compartimento izquierdo con el número "II"  (compartimento de lavado principal para detergente líquido o quitamanchas líquido)
- 3) Compartimento central con el número "I" (compartimento de prelavado para detergente en polvo, quitamanchas en polvo o lejía líquida. La lejía líquida debe añadirse bien durante el prelavado o durante el primer paso de aclarado del programa de lavado). La lejía líquida debe añadirse de forma manual mientras la lavadora toma agua.
- 4) Compartimento derecho con el símbolo  (compartimento para suavizante líquido)



(II) Compartimento de lavado principal

Antes de iniciar el programa de lavado, añada detergente en polvo al compartimento izquierdo con el número "II". Use el vaso medidor suministrado por el fabricante del detergente y siga las instrucciones del envase. La lejía o quitamanchas en polvo debe depositarse también en este compartimento.

Vierta el detergente líquido en el compartimento para detergente de lavado principal con el número "II" antes de iniciar el programa de lavado. El quitamanchas líquido debe depositarse también en este compartimento.

Vierta la cantidad sugerida de detergente líquido en el compartimento izquierdo con el símbolo "II" y dilúyalo añadiendo agua caliente hasta la línea de llenado máximo (máx. II).

Los detergentes concentrados en particular deben diluirse en agua caliente; de lo contrario, es posible que el sifón se atasque con el tiempo.

No vierta detergente por encima de la línea de llenado máximo; de lo contrario, el exceso de detergente llegará hasta la colada sin diluir y puede manchar las prendas. En tal caso, deberá volver a llenar el compartimento. No vierta el detergente en la colada directamente, ya que podría causar manchas en las prendas.

Compartimento para suavizante líquido

Vierta la cantidad sugerida de suavizante líquido en el compartimento derecho con el símbolo "II" y dilúyalo añadiendo agua caliente hasta la línea de llenado máximo (máx. II).

Los suavizantes concentrados en particular deben diluirse en agua caliente; de lo contrario, es posible que el sifón se atasque con el tiempo.

No vierta suavizante por encima de la línea de llenado máximo; de lo contrario, el exceso de suavizante se mezclará con el agua de lavado y deberá volver a llenar el compartimento. No vierta el suavizante en la colada directamente, ya que podría manchar las prendas.

El suavizante líquido se dispensará automáticamente en el paso final del programa de lavado correspondiente al aclarado.

(I) Compartimento de prelavado

Deposite el detergente de prelavado en polvo o el quitamanchas en polvo en el compartimento central con el número "I".

También puede verter lejía líquida en este compartimento mientras la lavadora toma agua durante el prelavado o en el primer paso del aclarado. Al incorporar la lejía mientras la lavadora toma agua, esta podrá diluirse antes de verterla en la colada.

Si usa lejía líquida en un programa de lavado, debe seleccionar la opción de aclarado extra. La lejía debe eliminarse de la colada mediante aclarado; de lo contrario puede irritar la piel.



Lea atentamente las instrucciones sobre dosificación y las etiquetas de sus prendas antes de utilizar lejía líquida.

Almidón

- Si va a usar almidón líquido, almidón en polvo o tinte, viértalos en el compartimento para suavizante, siguiendo las instrucciones del envase del producto.
- Jamás utilice suavizante y almidón a la vez en un mismo ciclo de lavado.

- Pase un paño por el interior del tambor tras cada ciclo de lavado en el que haya usado almidón.

Lejías

Si va a utilizar lejía normal en su lavadora, le recomendamos que seleccione un programa con prelavado y que añada la lejía al principio del prelavado sin añadir detergente al compartimento de prelavado. Si lo prefiere, también puede seleccionar un programa con aclarado extra y añadir la lejía mientras la lavadora toma agua del depósito de detergente en el primer paso del aclarado. La lejía no debe mezclarse con el detergente. Puesto que la lejía puede irritar la piel, debe usarse en pequeñas cantidades y aclararse concienzudamente. No vierta lejía directamente en la colada y no la utilice con prendas de color.

Cuando utilice lejía con oxígeno, siga las instrucciones del envase y seleccione un programa de temperatura baja. Las lejías con oxígeno pueden utilizarse junto con el detergente. No obstante, si su densidad es distinta a la del detergente, vierta la lejía con oxígeno en el compartimento número "II" justo después de que el detergente empiece a hacer espuma con el agua.

Eliminación de los depósitos de cal

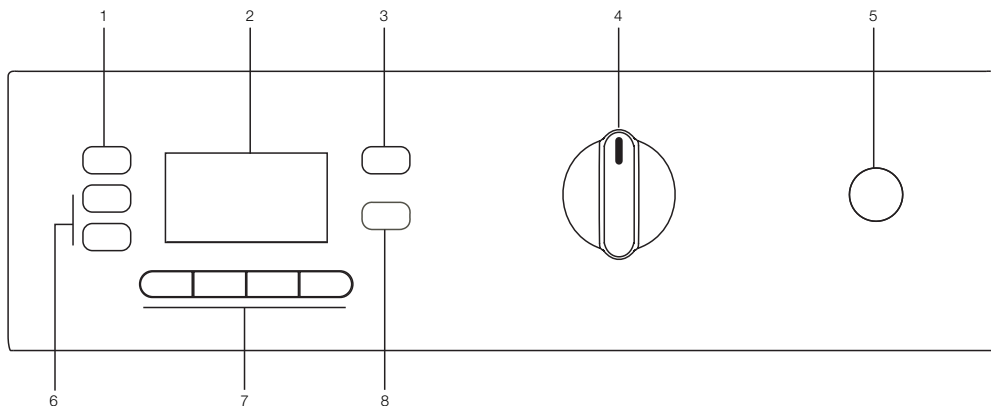
- Cuando sea necesario, use un producto antical especial para lavadoras. Siga siempre las instrucciones del envase.

3.8 Consejos para un lavado eficiente

		Prendas			
		Colores claros y blancos	Colores	Colores oscuros	Prendas delicadas/Lana/Seda
		(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: 40-90°C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: fría-40 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: fría-40 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: fría-30 °C)
Grado de suciedad	Elevado (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Use detergentes sin lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad normal (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Use detergentes sin lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad bajo (sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Use detergentes sin lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

4 Funcionamiento del aparato

4.1 Panel de control



1 - Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado

2 - Pantalla

3 - Botón de ajuste de la temperatura

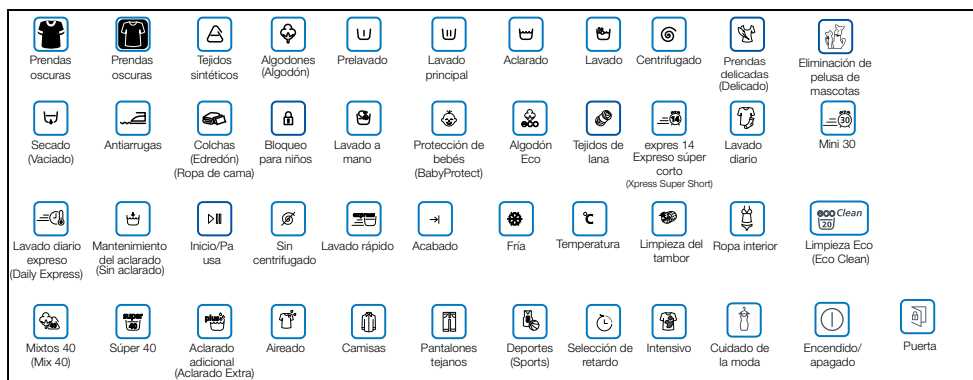
4 - Selector de programas

5 - Botón de encendido/apagado

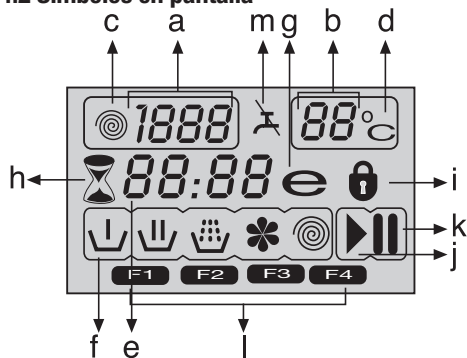
6 - Botones de inicio demorado (+ / -)

7 - Botones de funciones auxiliares

8 - Botón de Inicio/Pausa/Cancelación



4.2 Símbolos en pantalla



- a - Indicador de velocidad de centrifugado
- b - Indicador de temperatura
- c - Símbolo de centrifugado
- d - Símbolo de temperatura
- e - Indicador de tiempo restante y de inicio demorado
- f - Símbolo s indicadores de programa (Prelavado / Lavado principal / Aclarado / Suavizante / Centrifugado)
- g - Símbolo de lavado económico
- h - Símbolo de inicio demorado
- i - Símbolo de puerta bloqueada
- j - Símbolo de inicio
- k - Símbolo de pausa
- l - Símbolos de funciones auxiliares
- m - Símbolo de falta de agua

4.3 Preparación de la lavadora

Asegúrese de que las mangueras estén firmemente conectadas. Enchufe la lavadora. Abra completamente el grifo. Introduzca la colada en la lavadora. Añada detergente y suavizante.

4.4 Selección de programas

Seleccione el programa más adecuado para el tipo, la cantidad y el grado de suciedad de sus prendas, según lo indicado en la tabla de programas y consumos y en la tabla de temperaturas que figura a continuación.

90 °C	Prendas de algodón y lino blanco con un alto grado de suciedad (cubremesas, manteles, toallas, sábanas, etc.)
60 °C	Prendas de algodón o sintéticas de color que no destiñan y con un grado normal de suciedad (camisas, camisones, pijamas, etc.) y prendas de lino ligeramente sucias (ropa interior, etc.)
40 °C- 30 °C- Fría	Coladas mixtas, incluidos tejidos delicados (cortinas velo, etc.), sintéticos o de lana.

Seleccione el programa deseado mediante el selector de programas.

i Los programas están limitados por la mayor velocidad de centrifugado posible para ese tipo particular de tejido.

i Al seleccionar el programa que vaya a utilizar, considere el tipo de tejido, el color, el grado de suciedad y la temperatura recomendable del agua.

i Seleccione siempre la menor temperatura posible. A mayor temperatura, mayor consumo de energía eléctrica.

i Si desea más información acerca de los programas, consulte la tabla de programas y consumos.

4.5 Programas principales

Utilice los siguientes programas principales según el tipo de tejido.

• Algodón

Use este programa para prendas de algodón tales como sábanas, juegos de fundas de almohada y edredón, toallas, albornoces, ropa interior, etc. La colada se lavará con movimientos vigorosos en un ciclo de lavado más largo.

• Tejidos sintéticos

Use este programa para lavar prendas sintéticas (camisas, blusas, tejidos mezcla de sintético y algodón, etc.) La colada se lavará con movimientos suaves en un ciclo de lavado más corto en comparación con el programa Algodones. Para cortinas y encajes, use el programa Sintético 40 °C con las funciones de prelavado y antiarrugas seleccionadas. Lave los velos y los encajes vertiendo una cantidad pequeña de detergente en el compartimento del lavado principal, ya que su textura mallada genera mucha espuma. No añada detergente al compartimento de prelavado.

• Tejidos de lana

Use este programa para lavar sus prendas de lana. Seleccione la temperatura más adecuada según las indicaciones de las etiquetas de sus prendas. Use detergentes adecuados para lavar lana.

4.6 Programas adicionales

La lavadora dispone de programas adicionales para casos especiales.

i Los programas adicionales pueden variar según el modelo de su lavadora.

• Algodón Eco

Este programa le permite lavar sus prendas resistentes de algodón y lino que presenten un grado de suciedad normal con el máximo ahorro de agua y energía en comparación con los demás programas de lavado aptos para el algodón. La temperatura real del agua puede ser distinta de la indicada en el ciclo. La duración del programa puede verse reducida automáticamente durante las últimas fases del programa si lava una colada de menor volumen (p. ej. medio tambor o menos). En este caso, el consumo de agua y energía se reducirá aún más, proporcionándole un lavado aún más económico. Esta función está disponible en algunos modelos dotados de visor de tiempo restante.

• BabyProtect (Protección de bebés)

Use este programa para lavar prendas de bebé y de personas alérgicas. Su mayor tiempo de calentamiento y su fase adicional de aclarado proporcionan un mayor nivel de higiene.

• Lavado a mano

Utilice este programa para prendas de lana o delicadas con la etiqueta "no lavar con lavadora" y para las cuales se recomienda lavar a mano. La lavadora lava la colada con movimientos muy suaves para no dañar las prendas.

• Lavado diario expreso

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad.

• Expreso súper corto

Use este programa para lavar en poco tiempo una cantidad pequeña de prendas de algodón con un grado ligero de suciedad.

• Prendas oscuras

Use este programa para lavar sus prendas de colores oscuros, o bien las prendas cuyos colores desee preservar. El lavado se lleva a cabo con pocos movimientos mecánicos y a bajas temperaturas. Para lavar prendas de colores oscuros se recomienda utilizar detergente líquido o jabón para lana.

• Mixtos 40 (Mix 40)

Use este programa para lavar coladas mixtas de prendas de algodón y sintéticas sin necesidad de separarlas.

• Intensivo

Este programa le permite lavar las prendas resistentes con un grado alto de suciedad. Este programa tiene un tiempo de lavado más largo y las prendas tendrán un ciclo de aclarado adicional, en comparación con el programa "Algodón". Puede usarlo para prendas muy sucias que desee aclarar con delicadeza.

• Aireado

Use este programa para eliminar los malos olores de las prendas que se han llevado puestas una sola vez y no presentan manchas ni suciedad.

• Limpieza Eco (Eco Clean)

Use este programa, que es mucho más cuidadoso con el medio ambiente y los recursos naturales, para lavar sus prendas de algodón ligeramente sucias y sin manchas (máx. 3,5 kg) en poco tiempo y de manera económica.



Se recomienda usar detergente líquido o detergente en gel.

• Limpieza del tambor

Use este programa con regularidad (una vez cada 1 o 2 meses) para limpiar el tambor y proporcionarle la higiene necesaria. Ejecute el programa sin ninguna prenda en el interior de la máquina. Para obtener mejores resultados, añada un producto antical en polvo especial para lavadora al compartimento de detergente II. Una vez finalizado el programa, deje la puerta de carga entreabierta para que el interior de la máquina se seque.



Este programa no es un programa de lavado, sino de mantenimiento.



No ejecute el programa si hay prendas en el interior de la lavadora. Si intenta hacerlo, la lavadora detectará la presencia de prendas en su interior y cancelará el programa.

4.7 Programas especiales

Para aplicaciones específicas, seleccione cualquiera de los siguientes programas:

• Aclarado

Use este programa cuando desee enjuagar o almidonar por separado.

• Centrifugado + Vaciado

Use este programa para aplicar un ciclo de centrifugado adicional a la colada o para evacuar el agua de la lavadora. Antes de seleccionar este programa, seleccione la velocidad de centrifugado deseada y pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. La lavadora centrifugará la colada a la velocidad seleccionada y evacuará el agua que extraiga de ella.

Si desea únicamente evacuar el agua del tambor sin centrifugar su colada, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado y a continuación seleccione la función Sin centrifugado mediante el botón de ajuste de velocidad de centrifugado. Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación.

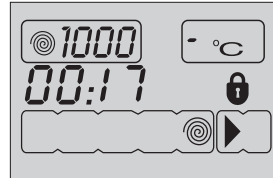


Para prendas delicadas, seleccione una velocidad de centrifugado inferior.

4.8 Selección de temperatura

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura máxima para dicho programa.

Para rebajar la temperatura, pulse de nuevo el botón de ajuste de temperatura. La temperatura se reduce a intervalos de 10 °C hasta que finalmente la pantalla muestra el símbolo "-", indicativo de la opción de lavado con agua fría.



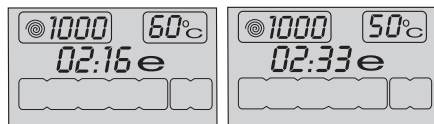
Si reduce la temperatura hasta llegar a la opción de lavado con agua fría y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, la pantalla mostrará la temperatura recomendada para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón de ajuste de la temperatura para rebajar esta temperatura.

Símbolo de lavado económico

Indica los programas y temperaturas que permiten ahorrar energía.



El símbolo de lavado económico no puede seleccionarse en los programas Intensivo e Higiene, puesto que el lavado se lleva a cabo en período largos y a altas temperaturas con el fin de preservar la higiene. Asimismo, el símbolo Lavado económico tampoco puede seleccionarse en los programas Bebé, Aireado, Limpieza del tambor, Centrifugado y Aclarado.



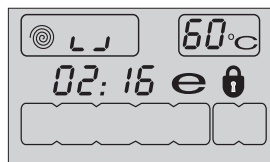
4.9 Selección de la velocidad de centrifugado

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de velocidad de centrifugado mostrará la velocidad de centrifugado recomendada para dicho programa.

Para reducir la velocidad de centrifugado, pulse la tecla de ajuste de la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente. A continuación, y dependiendo del modelo del aparato, la pantalla mostrará las opciones "Sin aclarado" o "Sin centrif.". Consulte la sección "Selección de funciones auxiliares" para obtener más información sobre estas opciones.



La opción Retener aclarado se indica con el símbolo "LJ", y la opción Sin centrifugado, con el símbolo "LJ" con una línea horizontal debajo.



4.10 Tabla de programas y consumos

ES						Función auxiliar						Rango de temperaturas seleccionable °C
Programa (°C)	Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo energético (kWh)	Vel. Máx.***	Prelavado	Lavado rápido	Aclarado Extra	Antiarrugas	Sin aclarado	Eliminación de pelusa de mascotas		
Algodón	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	90-Frío	
Algodón	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	90-Frío	
Algodón	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	90-Frío	
BabyProtect (Protección de bebés)	90	8	72	2.10	1600			*		•	90-30	
Algodón Eco	60**	8	54	1.17	1600					•	60-Frío	
Algodón Eco	60**	4	47	0.84	1600					•	60-Frío	
Algodón Eco	40**	4	47	0.76	1600					•	60-Frío	
Algodón Eco	40	8	72	0.77	1600					•	60-Frío	
Intensivo	60	8	72	1.60	1600			*	•	•	60-40	
Tejidos sintéticos	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	60-Frío	
Tejidos sintéticos	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	60-Frío	
Limpieza Eco (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•	20	
Mixtos 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	40-Frío	
Expreso súper corto	30	2	35	0.10	1400			•		•	30-Frío	
Lavado diario expreso	90	8	55	1.95	1400			•		•	90-Frío	
Lavado diario expreso	60	8	55	1.10	1400			•		•	90-Frío	
Lavado diario expreso	30	8	65	0.22	1400			•		•	90-Frío	
Tejidos de lana	40	1.5	45	0.30	1200			•		•	40-Frío	
Lavado a mano	30	1	35	0.20	1200						30-Frío	
Prendas oscuras	40	3	82	0.55	1200			*		•	40-Frío	
Limpieza del tambor	70	-	95	2.15	800			*			70	
Aireado	-	2	30	0.03	1200					•	-	

• : Seleccionable

* : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.

** : Programa Etiqueta de Energía (EN 60456 Ed.3)

*** "Algodón eco 40 °C y Algodón eco 60 °C son los programas estándar." Estos programas se denominan "programa estándar para algodones 40º" y "programa estándar para algodones 60º"

**** Si la velocidad máxima de centrifugado de su lavadora es inferior a este valor, podrá seleccionar como máximo la velocidad máxima de centrifugado.

- : Vea la descripción del programa para obtener información sobre la carga máxima.



Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo de su lavadora.



Los consumos de agua y energía eléctrica pueden variar dependiendo de los cambios en la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de prendas, las funciones auxiliares seleccionadas, la velocidad de centrifugado y las fluctuaciones de la tensión de alimentación.

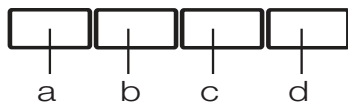


La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.

4.11 Selección de funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares que desee antes de dar inicio al programa. Además, puede seleccionar o cancelar funciones auxiliares adecuadas para el programa en curso pulsando el botón Inicio/Pausa/cancelación con la lavadora en funcionamiento. Para ello, la lavadora debe encontrarse en un paso anterior al de la función auxiliar que desee seleccionar o cancelar.

Dependiendo del programa, pulse los botones a, b, c o d para seleccionar la función auxiliar que desee. La pantalla mostrará el símbolo de la función auxiliar seleccionada.



Algunas funciones no se pueden seleccionar al mismo tiempo. Si antes de poner en marcha la lavadora selecciona una segunda función auxiliar que entra en conflicto con una función seleccionada en primer lugar, la función seleccionada en primer lugar quedará cancelada y la seleccionada en segundo lugar será la que permanecerá activa. Por ejemplo, si desea seleccionar Lavado rápido tras haber seleccionado Prelavado, la función Prelavado será cancelada y la función Lavado rápido permanecerá activa.



No es posible seleccionar una función auxiliar incompatible con el programa. (Ver la tabla de programas y consumos.)



Los botones de las funciones auxiliares pueden variar según el modelo de su lavadora.

• Prelavado

El prelavado sólo vale la pena si la colada está muy sucia. Si no utiliza prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

La pantalla muestra F1 al seleccionar esta función (a).

• Lavado rápido

Esta función puede utilizarse con los programas Algodón y Sintéticos. Reduce el tiempo de lavado para coladas ligeramente sucias y también el número de pasos de enjuague.

La pantalla muestra F2 al seleccionar esta función (b).



Siempre que seleccione esta función auxiliar, cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas.

• Aclarado Extra

Esta función permite que la lavadora haga otro aclarado, que se añada al aclarado ya realizado tras el lavado principal. De este modo, se puede reducir el riesgo para las pieles delicadas (bebés, personas alérgicas, etc.) por la mínima cantidad de restos de detergente que permanece en la colada.

La pantalla muestra F3 al seleccionar esta función (c).

• Antiarrugas

Esta función mitiga la formación de arrugas en las prendas durante el lavado. El movimiento del tambor se reduce y la velocidad de centrifugado se limita para evitar la formación de arrugas. Además, el lavado se realiza con una mayor cantidad de agua.

La pantalla muestra F4 al seleccionar esta función (d).

• Sin aclarado

Si no desea sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función "Mantener el aclarado" para mantener la colada en el agua de aclarado final y así evitar que las prendas se arruguen cuando no haya agua en la lavadora. Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación tras este proceso si desea evacuar el agua sin centrifugar su colada. El programa se reanudará y completará una vez evacuada el agua.

Si desea centrifugar la colada en remojo, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. El programa se reanuda. El agua se evacúa, la colada se centrifuga y el programa llega a su fin.

• Eliminación de pelusa de mascotas

Esta función ayuda a eliminar con mayor eficacia los pelos de mascota que queden en sus prendas.

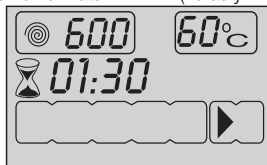
Al seleccionar esta función, se añaden al programa normal los pasos de prelavado y aclarado extra. Así pues, el lavado se realiza con más agua (30%) y el pelo de mascota se elimina con mayor eficacia.



ADVERTENCIA: Jamás lave a sus mascotas en la lavadora.

4.12 Indicación de tiempo

Durante la ejecución del programa, la pantalla muestra el tiempo restante para la finalización del programa. El tiempo se muestra en el formato "01:30" (horas y minutos).



La duración de los programas puede variar con respecto a los valores mostrados en la tabla de programas y consumos en función de la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el volumen de la colada y el tipo de prendas que la componen, las funciones auxiliares seleccionadas y las fluctuaciones en el voltaje del suministro eléctrico.

Inicio demorado

La función Inicio demorado permite retrasar la hora de inicio del programa hasta 24 horas. El tiempo de demora puede ajustarse en incrementos de 30 minutos.



No utilice detergentes líquidos con la función de inicio demorado. Existe el riesgo de manchar las prendas.

Abra la puerta de carga, deposite la colada, añada detergente, etc. Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, las funciones auxiliares que desee. Seleccione el tiempo de

demora que desee pulsando los botones de inicio demorado "+" o "-". El símbolo de inicio demorado parpadeará. Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. Se inicia la cuenta atrás para el inicio demorado. El símbolo de inicio demorado ilumina de forma permanente. Aparecerá el símbolo de inicio. ":" El signo ":" situado en el centro de la indicación del tiempo de demora del inicio empieza a parpadear.



Durante el tiempo de demora, puede añadir prendas a la colada si lo desea. Al final de la cuenta atrás, el símbolo de inicio demorado se apaga, el ciclo de lavado comienza y el tiempo del programa seleccionado aparece en pantalla.

Cambio del tiempo de inicio demorado

Si desea cambiar el tiempo durante la cuenta atrás: Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. ":" El signo ":" situado en el centro de la indicación del tiempo de demora del inicio deja de parpadear. Se muestra el símbolo de pausa. El símbolo de inicio demorado parpadeará. El símbolo de inicio se apagará. Seleccione el tiempo de demora que desee pulsando los botones de inicio demorado "+" o "-". Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. El símbolo de inicio demorado ilumina de forma permanente. El símbolo de pausa se apagará. Aparecerá el símbolo de inicio. ":" El signo ":" situado en el centro de la indicación del tiempo de demora del inicio empieza a parpadear.

Cancelación de la función Inicio demorado

Si desea cancelar la cuenta atrás e iniciar el programa de inmediato:

Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. ":" El signo ":" situado en el centro de la indicación del tiempo de demora del inicio deja de parpadear. El símbolo de inicio se apagará. Los símbolos de pausa e inicio demorado parpadearán. Rebaje el tiempo de demora pulsando el botón de inicio demorado "-". La duración del programa aparece transcurridos 30 minutos. Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación para iniciar el programa.

4.13 Inicio del programa

Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación para iniciar el programa. Se mostrará el símbolo de inicio, que indica que el programa ha iniciado su ejecución. La puerta de carga se bloqueará y el símbolo de puerta bloqueada aparecerá en la pantalla. El símbolo del paso en el que el programa ha dado comienzo aparecerá en pantalla (Prelavado, Lavado principal, Aclarado, Suavizante o Centrifugado).

4.14 Progreso del programa

El progreso de un programa en ejecución se indica en la pantalla mediante un conjunto de símbolos. Al principio de cada paso del programa la pantalla muestra el símbolo correspondiente, de modo que todos los símbolos serán visibles al final del programa. El símbolo situado más a la derecha indica el paso en el que actualmente se encuentra el programa.

Prelavado

Si se selecciona la función auxiliar de prelavado, el símbolo Prelavado aparecerá en la pantalla, indicando que se ha iniciado el paso correspondiente al prelavado.

Lavado principal

La pantalla muestra el símbolo del lavado principal, que indica que ha dado comienzo el lavado principal.

Aclarado

La pantalla muestra el símbolo del aclarado, que indica que ha dado comienzo la fase de aclarado.

Suavizante

La pantalla muestra el símbolo del suavizante, que indica que ha dado comienzo la fase de incorporación de suavizante.

Centrifugado

Aparece al inicio del paso final de centrifugado, y permanece encendido durante los programas especiales Centrifugado y Vaciado.



Si la lavadora no pasa al centrifugado, es posible que la función Retener aclarado esté activa o que el sistema de detección automática de desequilibrio de la carga se haya activado debido a un desequilibrio en la distribución de la colada en la lavadora.

4.15 Bloqueo de la puerta de carga

La puerta de carga dispone de un sistema de bloqueo que evita que la puerta se abra cuando el nivel de agua en el tambor desaconseje su apertura.

El símbolo Puerta bloqueada aparece cuando la puerta de carga está bloqueada. Este símbolo parpadeará hasta que la puerta de carga esté lista para su apertura una vez el programa haya finalizado o la lavadora pase al modo de pausa. No intente abrir a la fuerza la puerta de carga en esta fase. El símbolo se apagará cuando la puerta esté lista para abrirse, momento en el que podrá abrir la puerta con normalidad.

4.16 Modificación de las selecciones

una vez iniciado el programa

Paso de la lavadora al modo en espera

Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación para que la lavadora pase al modo de pausa. La pantalla mostrará el símbolo de pausa, indicando que la lavadora está en modo de pausa. El símbolo de inicio se apagará.



Cambio de los ajustes de velocidad y temperatura para funciones auxiliares

Dependiendo del paso que haya alcanzado el programa, podrá cancelar o activar las funciones auxiliares; vea la sección "Selección de funciones auxiliares".

También puede cambiar el ajuste de temperatura y velocidad; vea las secciones "Selección de la velocidad de centrifugado" y "Selección de temperatura".

Añadir o retirar prendas de la colada

Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación para que la lavadora pase al modo de pausa. La luz de seguimiento de programa correspondiente al paso en el que la lavadora ha pasado al modo de pausa parpadeará. Espere hasta que la puerta de carga pueda abrirse. Abra la puerta de carga y añada o retire prendas de la colada. Cierre la puerta de carga. Realice los cambios que desee en las funciones auxiliares y en los ajustes de temperatura y velocidad de centrifugado. Pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación para poner en marcha la lavadora.



La puerta de carga no se abrirá si la temperatura del agua contenida en la lavadora es alta o el nivel de agua se encuentra por encima de la abertura de la puerta.

4.17 Bloqueo para niños

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.



Cuando el bloqueo para niños está activo, puede apagar y encender la lavadora mediante el botón Encendido/Apagado. Al volver a poner en marcha la lavadora, el programa se reanudará desde el punto en donde fue interrumpido.

Para activar el bloqueo para niños:

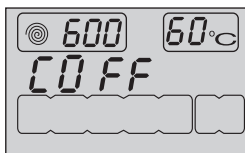
Mantenga pulsados los botones de las funciones auxiliares 2 y 4 durante 3 segundos. La pantalla muestra el mensaje "Con".



El mismo mensaje aparecerá en pantalla al pulsar cualquier botón con el bloqueo para niños activado.

Para desactivar el bloqueo para niños:

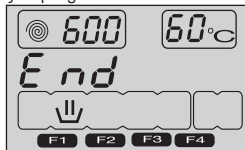
Mantenga pulsados los botones de las funciones auxiliares 2 y 4 durante 3 segundos. La pantalla muestra el mensaje "COFF".



No olvide desactivar el bloqueo para niños al final del programa, si es que lo activó previamente. De lo contrario, la lavadora no le permitirá seleccionar un nuevo programa.

4.18 Cancelación del programa

Mantenga pulsado el botón Inicio/Pausa/Cancelación durante 3 segundos. El símbolo de inicio parpadeará. El símbolo correspondiente al paso en el que el programa fue cancelado permanecerá encendido. "La pantalla mostrará el mensaje "End" y el programa será cancelado.



Si desea abrir la puerta de carga tras cancelar el programa pero ello no es posible debido a la presencia de agua en la lavadora por encima de la abertura de la puerta de carga, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado mediante el selector de programas para evacuar el agua contenida en la lavadora.

4.19 La lavadora está en el modo Retener aclarado

Cuando la lavadora esté en el modo Retener aclarado, el símbolo de centrifugado parpadeará y el símbolo Pausa se encenderá.

Si desea centrifugar su colada con la lavadora en este modo:

Ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. El símbolo de pausa se apagará y el de inicio se iluminará. El programa se reanudará, evacuando el agua del tambor y centrifugando la colada.

Si únicamente desea evacuar el agua sin realizar el centrifugado:

Simplemente pulse el botón Inicio/Pausa/Cancelación. El símbolo de pausa se apagará. Aparecerá el símbolo de inicio. El programa se reanudará y únicamente procederá a evacuar el agua.

4.20 Fin del programa

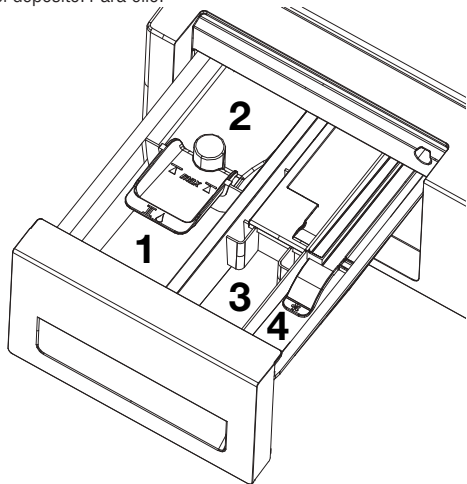
Una vez finalizado el programa, la pantalla muestra el mensaje "End" (Fin). Los símbolos correspondientes a los pasos del programa permanecerán iluminados. Las funciones auxiliares, la velocidad de centrifugado y la temperatura seleccionadas al inicio del programa permanecerán seleccionadas.

5 Mantenimiento y limpieza

La limpieza de la lavadora a intervalos regulares contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la frecuencia de aparición de los problemas más comunes.

5.1 Limpieza del depósito de detergente

Elimine los residuos de detergente en polvo acumulados en el depósito. Para ello:



Puede extraer el depósito de detergente tirando con fuerza de él hacia usted.



Si se empiezan a acumular cantidades anormales de agua y suavizante en el compartimento para suavizante, deberá limpiar el sifón.

Lave el depósito de detergente y el sifón en el fregadero con abundante agua tibia. Póngase guantes o utilice un cepillo adecuado para evitar tocar los residuos del depósito durante el lavado. Una vez lavado, vuelva a colocar el depósito en su alojamiento. Compruebe si el sifón está colocado en su posición original.

5.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor

Con el tiempo, pueden acumularse residuos de descalcificador, detergente y suciedad en la máquina y causar olores desagradables y problemas de lavado. Para evitarlo, utilice el programa **Limpieza del tambor**. Si su lavadora no dispone de un programa para la **limpieza del tambor**, utilice el programa "Algodones-90" y seleccione también las funciones **Agua adicional** o **Aclarado extra**. Ejecute el programa. Antes de dar inicio al programa, vierta un máximo de 100 g de antical en polvo en el compartimento de detergente del lavado principal (compartimento núm. 2). Si el producto antical está en formato tableta, coloque una sola tableta en el compartimento núm. 2. Una vez finalizado el programa, seque el interior del fuele con un paño limpio.

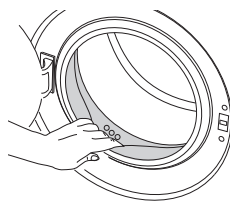


Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.



Use un producto antical adecuado para lavadoras.

Tras cada lavado, asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el tambor.



Si se obstruyen los orificios del fuele que se muestran en la figura, ábralos con un palillo.



Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable. Jamás utilice estropajos metálicos.



ADVERTENCIA: No utilice esponjas o materiales que puedan rayar. Dañaría las superficies pintadas y plásticas.

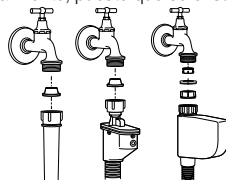
5.3 Limpieza del cuerpo y el panel de control

Limpie el cuerpo de la lavadora con agua jabonosa o detergentes en gel suaves y no corrosivos, según sea necesario, y seque con un trapo suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control.

5.4 Limpieza de los filtros de la toma de agua

En el extremo de cada válvula de toma de agua ubicada en la parte trasera de la lavadora, así como en el punto de conexión de cada manguera de entrada de agua con el grifo, hay un filtro. Estos filtros evitan que los objetos extraños y la suciedad del agua penetren en la lavadora. Límpielos regularmente, puesto que se ensucian con el uso.



1. Cierre los grifos.
2. Para acceder a los filtros de las válvulas de toma de agua, retire las tuercas de las mangueras de toma de agua. Limpie los filtros con un cepillo adecuado. Si los filtros están muy sucios, extráigalos con unos alicates y a continuación límpielos.
3. Extraiga los filtros y las juntas en el extremo plano de las mangueras de entrada de agua y límpielos concienzudamente bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

5.5 Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtros de su lavadora evita que los objetos sólidos tales como botones, monedas o pelusas de los tejidos atasquen el propulsor de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De esta manera, el agua se evacuará si ningún problema y la vida útil de la bomba será mayor.

Si la lavadora no evacúa el agua, es posible que el filtro de la bomba esté atascado. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

También hay que evacuar el agua antes de transportar la lavadora (p. ej. en un traslado de domicilio) o en caso de heladas.



ADVERTENCIA: Las sustancias extrañas que queden en el filtro de la bomba pueden dañar la lavadora o producir ruidos molestos.

Para limpiar el filtro y evacuar el agua:

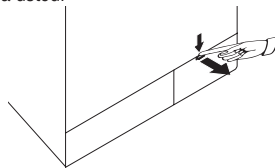
1. Desenchufe la lavadora para interrumpir el suministro eléctrico.



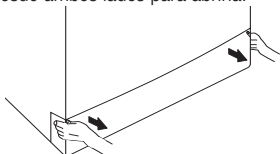
ADVERTENCIA: La temperatura del agua en el interior del tambor puede llegar a los 90 °C. Para evitar riesgos de quemaduras, deje que la lavadora se enfríe antes de proceder a limpiar el filtro.

2. Abra la cubierta del filtro.

Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, presione hacia abajo la pestaña de la cubierta y tire de la pieza hacia usted.



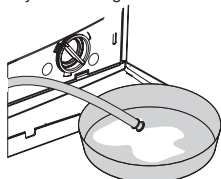
Si la cubierta del filtro se compone de una sola pieza, tire de la cubierta desde ambos lados para abrirla.



Puede retirar la cubierta del filtro empujándola suavemente hacia abajo con un utensilio fino con punta de plástico a través de la abertura situada encima de la propia cubierta del filtro. No utilice utensilios con punta metálica para retirar la cubierta.

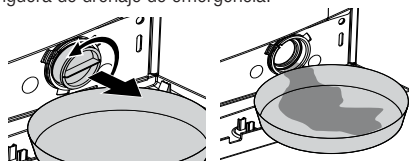
3. Algunos de nuestros productos disponen de una manguera de drenaje de emergencia y otros no. Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua de la lavadora.

Evacuación del agua en lavadoras que disponen de manguera de drenaje de emergencia:



- a. Saque la manguera de drenaje de emergencia de su asentamiento.

- b. Introduzca el extremo de la manguera en un recipiente de gran capacidad. Vierta el agua en el recipiente tirando hacia afuera del tapón situado en el extremo de la manguera. Cuando el recipiente esté lleno, bloquee el extremo de la manguera volviendo a colocar el tapón. Vacíe el recipiente y repita el procedimiento anterior para evacuar completamente el agua del interior de la lavadora.
- c. Una vez finalizado el proceso de evacuación, vuelva a colocar el tapón en el extremo de la manguera y colóquela de nuevo en su lugar.
- d. Gire el filtro de la bomba para extraerlo. Evacuación del agua en lavadoras que no disponen de manguera de drenaje de emergencia:



- a. Coloque un recipiente de gran capacidad delante del filtro para que recoja el agua procedente del filtro.
- b. Afloje el filtro de la bomba (en sentido contrario a las agujas del reloj) hasta que el agua comience a salir. Llene el recipiente que ha colocado frente al filtro. Tenga siempre a mano un paño para absorber el agua que se derrame.
- c. Una vez evacuada la totalidad del agua contenida en la lavadora, gire el filtro para extraerlo por completo.
4. Limpie los residuos de su interior así como las fibras alrededor de la hélice, si las hubiera.
5. Coloque el filtro.
6. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.

6 Especificaciones técnicas

Modelos	WMI 81242
Máxima capacidad de secado (kg)	8
Altura (cm)	82
Anchura (cm)	60
Profundidad (cm)	54
Peso neto (± 4 kg)	72
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corriente total (A)	10
Potencia total (W)	2200
Velocidad de centrifugado (máx. rpm)	1200
Potencia en modo en espera (W)	1.40
Potencia en modo apagado (W)	0.20
Código modelo principal	8811
Toma de agua única / Toma de agua doble	• / -

- Disponible



Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del aparato.



Las ilustraciones de este manual son esquemáticas y podrían no corresponderse exactamente con su aparato.



Los valores especificados en las etiquetas del aparato o en la documentación que lo acompaña fueron obtenidos bajo condiciones de laboratorio, de acuerdo con los estándares pertinentes. Dichos valores podrían variar en función de las condiciones ambientales y de funcionamiento del aparato.

7 Resolución de problemas

No se puede iniciar ni seleccionar el programa.

- Es posible que la lavadora haya pasado al modo de autoprotección por un problema en las redes de suministro (tensión de la línea, presión de agua, etc.) >>> *Mantenga pulsado el botón Inicio/pausa durante tres segundos para restablecer los valores de fábrica de la lavadora. (Ver "Cancelación del programa").*

Agua en la lavadora.

- Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción. >>> *No se trata de una anomalía, el agua no es nociva para la lavadora.*

La lavadora vibra o hace ruidos.

- Puede que la lavadora esté mal equilibrada. >>> *Ajuste los pies para nivelar la lavadora.*
- Es posible que haya penetrado una sustancia extraña en el filtro de la bomba. >>> *Limpie el filtro de la bomba.*
- Los pernos de seguridad para el transporte no se han retirado. >>> *Retire los pernos de seguridad para el transporte.*
- Puede que el volumen de la colada sea demasiado pequeño. >>> *Introduzca más prendas en la lavadora.*
- Es posible que haya sobrecargado la lavadora. >>> *Retire algunas prendas de la lavadora o bien distribuya la carga a mano para que quede bien repartida en la lavadora.*
- Puede que la lavadora esté apoyada sobre un elemento rígido. >>> *Asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ningún objeto o elemento.*

La lavadora se detuvo poco después de haberse iniciado el programa.

- Es posible que la lavadora se haya detenido temporalmente debido a una bajada de la tensión eléctrica. >>> *Volverá a ponerse en funcionamiento en cuanto la tensión vuelva al nivel normal.*

No hay cuenta atrás del programa. (En modelos provistos de pantalla)

- Es posible que el temporizador se detenga durante la toma de agua. >>> *El indicador del temporizador suspenderá la cuenta atrás hasta que la lavadora haya tomado una cantidad adecuada de agua. La lavadora esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado no sea satisfactorio por falta de agua. Posteriormente se reanudará la cuenta atrás.*
- Es posible que el temporizador se detenga durante el calentamiento. >>> *El indicador del temporizador no iniciará la cuenta atrás hasta que la lavadora no alcance la temperatura seleccionada.*
- Es posible que el temporizador se detenga durante el centrifugado. >>> *Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.*
- Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, se omite el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar.

El depósito de detergente rebosa espuma.

- Se ha utilizado demasiado detergente. >>> *Prepare una mezcla de 1 cucharada de suavizante y ½ litro de agua y viértala en el compartimento de lavado principal del depósito de detergente.*
- Añada a la lavadora un detergente que sea adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la tabla de programas y consumos. Cuando use productos adicionales (quitamanchas, lejías, etc.), reduzca la cantidad de detergente.

La colada permanece húmeda al final del programa

- Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente. >>> *Utilice la cantidad recomendada de detergente.*
- Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, se omite el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar.



ADVERTENCIA: Si las indicaciones de esta sección no le permiten solucionar el problema, póngase en contacto con su proveedor o bien con un agente de servicio autorizado. Si la lavadora no funciona, jamás trate de repararla por su cuenta.

Numero del documento

2820522974_IT / 19-06-12.(15:06)

1 Istruzioni importanti per la sicurezza e l'ambiente

Questa sezione contiene istruzioni sulla sicurezza che aiutano a proteggere dal rischio di lesioni personali o danni alla proprietà. La mancata osservanza di queste istruzioni rende la garanzia priva di validità.

1.1 Sicurezza generale

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali e mentali non sono pienamente sviluppate o che mancano di esperienza e conoscenza sempre che ricevano supervisione o formazione sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e sui rischi che comporta. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione.
- Non mettere mai l'elettrodomestico su un pavimento coperto da tappeto. Altrimenti la mancanza di aria sotto l'elettrodomestico provocherà il surriscaldamento delle parti elettriche. Ciò può provocare malfunzionamenti dell'elettrodomestico.
- Se l'elettrodomestico presenta un guasto, non deve essere utilizzato, a meno che non sia riparato da un agente autorizzato per l'assistenza. C'è il rischio di shock elettrico!
- L'elettrodomestico è progettato per riprendere a funzionare in caso di ripristino di corrente dopo un guasto elettrico. Se si desidera annullare il programma, vedere la sezione "Annullamento del programma".
- Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 16 A. Non trascurare la possibilità di fare installare la messa a terra da un elettricista qualificato. La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.
- L'alimentazione dell'acqua e i flessibili di scarico devono essere montati in modo sicuro e restare privi di danni. Altrimenti c'è il rischio di perdite di acqua.
- Non aprire mai lo sportello né togliere il filtro mentre vi è ancora dell'acqua nel cestello. Altrimenti si verifica il rischio di allagamenti e lesioni provocate dall'acqua calda.
- Non forzare per aprire lo sportello di carico bloccato. Lo sportello di carico sarà pronto per l'apertura pochi minuti dopo la fine del ciclo di lavaggio. Se si forza per aprire lo sportello di carico bloccato, sportello e meccanismo di blocco potrebbero danneggiarsi.
- Scollegare l'elettrodomestico quando non è in uso.
- Non lavare mai l'elettrodomestico versando o cospargendo acqua su di esso! C'è il rischio di shock elettrico!
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate! Non scollegare mai tirando dal cavo, estrarre sempre tirando dalla spina.
- Usare solo detersivi, ammorbidenti e additivi adatti alle lavatrici automatiche.
- Seguire le istruzioni sulle etichette dei tessuti e sulla confezione del detersivo.
- L'elettrodomestico deve essere scollegato durante le procedure di installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.

- Far eseguire sempre le procedure di installazione e riparazione da un **agente autorizzato per l'assistenza**. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'assistente post-vendita o una persona con qualifica simile (preferibilmente un elettricista) o qualcuno designato dall'importatore, per evitare possibili rischi.

1.2 Uso previsto

- Questo elettrodomestico è progettato per un uso domestico. Non è adatto ad un uso commerciale e non deve essere usato al di là dell'uso previsto.
- L'elettrodomestico può essere utilizzato esclusivamente per il lavaggio e il risciacquo di bucato che in etichetta preveda tale tipo di lavaggio.
- Il produttore declina ogni responsabilità che derivi da uso o trasporto non corretti.

1.3 Sicurezza dei bambini

- I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.
- I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini. Tenere i bambini lontani dall'elettrodomestico mentre questo è in uso. Non lasciarli giocare con l'elettrodomestico. Usare il blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico.
- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova l'elettrodomestico.
- Conservare tutti i detersivi e gli additivi in un posto sicuro fuori dalla portata dei bambini, chiudendo il coperchio del contenitore del detersivo o sigillando la confezione.

1.4 Informazioni sulla confezione

- I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati di materiali riciclabili secondo le nostre norme nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o con altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio previsti dalle autorità locali.

1.5 Smaltimento dei rifiuti dell'elettrodomestico

- Questo elettrodomestico è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire, quindi, l'elettrodomestico con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita di servizio. Portarlo a un punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere il punto di raccolta più vicino. Aiutare a proteggere l'ambiente e le risorse naturali riciclando gli elettrodomestici usati. Per la sicurezza dei bambini, prima di smaltire l'elettrodomestico, tagliare il cavo di alimentazione e rompere il meccanismo di blocco dello sportello di carico in modo che non funzioni.

1.6 Conformità alla direttiva WEEE



Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2002/96/CE, in modo tale da

potere essere riciclato o smantellato così da ridurre l'eventuale impatto su l'ambiente

Per ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale.

I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

2 Installazione

Rivolgersi al più vicino agente autorizzato per l'assistenza per l'installazione dell'elettrodomestico. Per rendere l'elettrodomestico pronto per l'uso, rivedere le informazioni del manuale utente e assicurarsi che elettricità, fornitura di acqua e sistemi di scarico dell'acqua siano appropriati prima di chiamare l'agente autorizzato per l'assistenza. Se non lo sono, chiamare un tecnico e un idraulico qualificati per eseguire tutte le regolazioni necessarie.

	La preparazione del luogo e le installazioni elettriche, idriche e dell'acqua di scarico sul luogo della installazione sono una responsabilità del cliente.
	AVVISO : Installazione e collegamenti elettrici dell'elettrodomestico devono essere eseguiti dall'agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
	AVVISO :Prima della installazione, ispezionare visivamente l'elettrodomestico per rilevare la presenza di eventuali difetti. Se è così, non farlo installare. Gli elettrodomestici danneggiati rappresentano un rischio per la sicurezza.
	Assicurarsi che i flessibili di ingresso e scarico dell'acqua nonché il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o strappati quando si riposiziona l'elettrodomestico dopo le procedure di installazione o pulizia.

2.1 Posizione adeguata di montaggio

- Posizionare l'elettrodomestico su un suolo solido. Non posizionare l'elettrodomestico su tappeti a pelo lungo o su superfici simili.
- Il peso totale di lavatrice e asciugatrice - a pieno carico - quando sono poste l'una sull'altra raggiunge circa 180 kg. Mettere l'elettrodomestico su una superficie solida e piana che abbia una sufficiente capacità di sopportare il carico!
- Non posizionare l'elettrodomestico sul cavo di alimentazione.
- Non installare l'elettrodomestico in luoghi in cui la temperatura può scendere al di sotto di 0°C.
- Mettere l'elettrodomestico a una distanza di almeno 1 cm dai bordi degli altri arredi.

2.2 Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio

Ribaltare la lavatrice all'indietro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio. Tirare il nastro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio.



2.3 Rimozione dei blocchi di trasporto

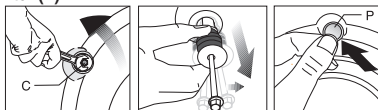


AVVISO :Non rimuovere i blocchi di trasporto prima di aver estratto i rinforzi dell'imballaggio.



AVVISO :Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto prima di azionare la lavatrice! Altrimenti l'elettrodomestico si danneggia.

1. Allentare tutti i bulloni con un'apposita chiave, sino a quando ruoteranno liberamente (C).
2. Rimuovere i bulloni di sicurezza di trasporto ruotandoli delicatamente.
3. Inserire i coperchietti in plastica nei fori del pannello posteriore, in dotazione nel sacchetto allegato al manuale utente. (P)



Conservare i bulloni di sicurezza in un posto sicuro per riutilizzarli in caso di ulteriori trasporti in futuro.



Non spostare mai l'elettrodomestico senza avere prima fissato correttamente i bulloni di sicurezza!

2.4 Collegamento della fornitura idrica



La pressione idrica necessaria per utilizzare l'elettrodomestico è compresa tra 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa). Sono necessari 10 – 80 litri d'acqua che fuiscano dal rubinetto completamente aperto in un minuto perché l'elettrodomestico funzioni senza problemi. Collegare una valvola di riduzione della pressione se la pressione dell'acqua è più alta.



Se si usa il doppio ingresso per l'acqua come unità a singolo ingresso dell'acqua (**fredda**), è necessario installare il tappo in dotazione con la lavatrice, sulla valvola dell'acqua calda, prima di utilizzare l'elettrodomestico. (Si applica agli elettrodomestici forniti di un gruppo tappo cieco).

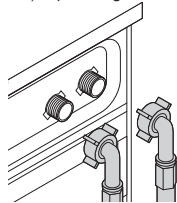


AVVISO :I modelli con ingresso singolo dell'acqua non devono essere collegati al rubinetto dell'acqua calda. In questo caso il bucato si danneggia o l'elettrodomestico passa in modalità protezione e non funziona.



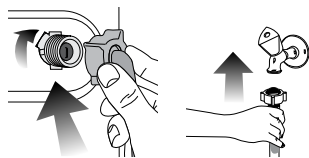
AVVISO :Non usare su elettrodomestici nuovi flessibili per l'acqua vecchi o usati. Altrimenti il bucato potrebbe macchiarsi.

1. I flessibili specifici in dotazione con la lavatrice sono collegati alle valvole di ingresso dell'acqua sull'elettrodomestico. Il flessibile rosso (sinistra) (max. 90 °C) è per l'ingresso dell'acqua calda, il flessibile blu (destra) (max. 25 °C) è per l'ingresso dell'acqua fredda.



AVVISO :Quando si installa la lavatrice, assicurarsi che i rubinetti di acqua calda e fredda siano collegati in modo corretto. Altrimenti il bucato resta caldo alla fine del processo di lavaggio usurandosi.

2. Stringere a mano tutti i dadi del flessibile. Non usare mai un attrezzo per stringere i dadi.



3. Aprire completamente i rubinetti dopo aver collegato il flessibile per controllare se ci sono perdite di acqua nei punti di connessione. In caso di perdite, chiudere il rubinetto e rimuovere il dado. Stringere nuovamente il dado dopo aver controllato la guarnizione. Per evitare perdite di acqua e danni conseguenti, tenere i rubinetti chiusi quando la lavatrice non è in uso.

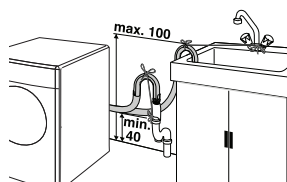
2.5 Collegamento allo scarico

- L'estremità del flessibile deve essere collegata direttamente alla fognatura o al lavandino.



AVVISO :La casa potrebbe allagarsi se il flessibile esce dal suo alloggiamento durante lo scarico dell'acqua. Inoltre, c'è il rischio di ustioni dovuto alle alte temperature di lavaggio! Per evitare tali situazioni e per assicurare ingresso e scarico dell'acqua privi di problemi, montare l'estremità del flessibile di scarico in modo sicuro, così che non possa fuoriuscire.

- Il flessibile deve essere installato ad un'altezza minima di 40 cm e massima di 100 cm.
- Nel caso in cui il cavo venga sollevato dopo essere stato a livello o in prossimità del pavimento (a meno di 40 cm dal suolo), lo scarico dell'acqua risulta più difficoltoso e la biancheria potrebbe uscire ancora eccessivamente bagnata. Pertanto, seguire le altezze descritte in figura.

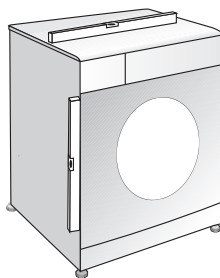


- Per evitare il flusso di acqua sporca che rientra nell'elettrodomestico e per consentire uno scarico facile, non immergere l'estremità del flessibile nell'acqua sporca o non tenerla ad una distanza superiore a 15 cm. Se il flessibile è troppo lungo, tagliarlo.
- L'estremità del flessibile non deve essere piegata, non deve essere calpestata e non deve essere piegata fra lo scarico e l'elettrodomestico.
- Se la lunghezza del flessibile non è sufficiente, aggiungere una prolunga originale per flessibili. La lunghezza del flessibile non deve superare 3,2 m. Per evitare guasti provocati dalla perdita dell'acqua, la connessione tra la prolunga del flessibile e il flessibile di scarico della lavatrice deve essere eseguita con un morsetto adeguato che si mantenga fermo e non perda.

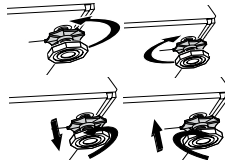
2.6 Regolazione dei piedini



AVVISO :La lavatrice deve stare su una superficie pianeggiante e in equilibrio, perché funzioni in modo più silenzioso e senza vibrazioni. Mettere in equilibrio l'elettrodomestico regolando i piedini. Altrimenti l'elettrodomestico può spostarsi provocando problemi di rumori e vibrazioni.



1. Allentare manualmente i controdadi posti sui piedini.
2. Regolare i piedini finché l'elettrodomestico non è allo stesso livello e in equilibrio.
3. Stringere di nuovo a mano tutti i controdadi del flessibile.



AVVISO :Non utilizzare alcun utensile per allentare i controdadi. Potrebbero subire dei danni.

2.7 Collegamento elettrico

Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 16 A. La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
- Una volta terminata l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere a portata di mano.
- Se il valore corrente del fusibile o dell'interruttore in casa è inferiore a 16 Amp, far installare un fusibile da 16 Amp da un elettricista qualificato.
- La tensione specifica nella sezione "Specifiche tecniche" deve essere uguale alla tensione di rete.
- Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.



AVVISO :Cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti da un agente autorizzato per l'assistenza.

Trasporto dell'elettrodomestico

1. Scollegare l'elettrodomestico prima di trasportarlo.
2. Rimuovere i collegamenti idrici per scarico e fornitura d'acqua.
3. Scaricare l'acqua rimasta nell'elettrodomestico. Vedere 5.5
4. Installare i bulloni di sicurezza di trasporto in ordine inverso alla procedura di rimozione; vedere 2.3.



Non spostare mai l'elettrodomestico senza avere prima fissato correttamente i bulloni di sicurezza!



AVVISO :I materiali di imballaggio sono dannosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.

3 Preparazione

3.1 Selezione del bucato

- Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita.
- Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.

3.2 Preparazione del bucato da lavare

- Gli indumenti con accessori in metallo, quali reggiseno, fibbie di cinture o bottoni metallici possono danneggiare la lavatrice. Rimuovere le parti in metallo o lavare questi capi ponendoli in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Togliere dalle tasche tutti gli oggetti, quali monete, penne e graffette, capovolgere le tasche e spazzolare. Tali oggetti possono danneggiare l'elettrodomestico o provocare problemi dovuti al rumore.
- Mettere i capi piccoli, come i calzini dei neonati e le calze di nylon, in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Mettere le tende all'interno senza comprimerle. Rimuovere gli accessori dalle tende.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e sistemare strappi e lacerazioni.

- Scegliere il programma corretto per i capi che recano scritto in etichetta "lavare in lavatrice" o "lavare a mano".
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi o di colori scuri perdono molto colore. Lavarli separatamente.
- Macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio. Se non si è sicuri, utilizzare un pulitore a secco.
- Utilizzare solo tinte/coloranti e smacchiatori adatti per l'utilizzo con la lavatrice. Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione.
- Lavare pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.
- Tenere i capi fatti in lana d'angora nel congelatore per qualche ora prima del lavaggio. Questo ridurrà la perdita del pelo.
- Il bucato molto sporco di materiale come farina, polvere di calcare, polvere di latte, ecc. deve essere scosso prima di metterlo in lavatrice. Tali tipi di polvere sul bucato possono raccogliersi nelle parti interne della lavatrice nel tempo e possono provocare danni.

3.3 Cose da fare ai fini del risparmio energetico

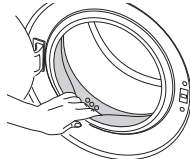
Le informazioni che seguono aiutano ad usare l'elettrodomestico in modo ecologico e con risparmio energetico.

- Utilizzare l'elettrodomestico alla massima capacità consentita dal programma selezionato, ma non sovraccaricarlo; vedere la tabella "Programma e consumo".
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione del detersivo.
- Lavare il bucato poco sporco a temperature basse.
- Usare programmi più veloci per piccole quantità di bucato poco sporco.
- Non usare pre-lavaggio e temperature alte per bucato poco sporco o macchiato.
- Se si desidera asciugare il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga più alta consigliata durante il programma di lavaggio.
- Non usare detersivo in quantità superiore a quella consigliata sulla confezione.

3.4 Uso iniziale

Prima di cominciare ad usare l'elettrodomestico, assicurarsi di eseguire tutte le preparazioni secondo le istruzioni delle sezioni "Istruzioni importanti per la sicurezza" e "Installazione".

Per preparare l'elettrodomestico al lavaggio del bucato, eseguire la prima operazione del programma per la pulizia del cestello. Se l'elettrodomestico non è dotato di programma Pulizia cestello, eseguire le procedure Uso iniziale secondo i metodi descritti nella sezione "5.2 Pulizia dello sportello di carico e del cestello" del manuale utente.





Usare un anticalcare appropriato alle lavatrici.



Potrebbe restare dell'acqua nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. Non è dannosa per l'elettrodomestico.

3.5 Corretta capacità di carico

La capacità massima di carico dipende dal tipo di bucato, dal grado di sporco e dal programma di lavaggio desiderato. L'elettrodomestico regola automaticamente la quantità di acqua secondo il peso del bucato che viene posto all'interno.



AVVISO :Seguire le informazioni della tabella "Programma e consumo". In caso di sovraccarico, la prestazione della lavatrice peggiora. Inoltre possono verificarsi problemi di rumore e vibrazioni.

Tipo di bucato	Peso (g.)
Accappatoio	1200
Tovaglioli	100
Copripiumone	700
Lenzuola	500
Federa per cuscino	200
Tovaglia	250
Asciugamano	200
Asciugamani	100
Camicia da notte	200
Biancheria intima	100
Tute maschili	600
Camicie maschili	200
Pigiama maschili	500
Camicette	100

3.6 Caricamento del bucato

1. Aprire lo sportello di carico.
2. Mettere il bucato sciolto dentro all'elettrodomestico.
3. Chiudere lo sportello di carico fino a sentire un suono di blocco. Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello.



Lo sportello di carico è bloccato durante l'esecuzione dei programmi. Lo sportello può essere aperto solo dopo un certo periodo di tempo dalla fine del programma.



AVVISO :In caso di cattivo posizionamento del bucato, possono verificarsi rumori e vibrazioni nella lavatrice.

3.7 Uso di detersivo e ammorbidente



Quando si usano detersivi, ammorbidente, appretto, tinte per tessuti, candeggina o anticalcare, leggere le istruzioni del produttore sulla confezione e seguire i valori di dosaggio consigliati. Usare la tazza di misurazione, se disponibile.

Cassetto del detersivo

Il cassetto per il detersivo della lavatrice si compone di quattro diversi scomparti per detersivo in polvere per lavaggio principale, detersivo liquido per lavaggio principale, ammorbidente liquido e detersivo in polvere per pre-

lavaggio. Ciascuno di questi additivi per il bucato può essere erogato automaticamente al momento giusto durante il programma di lavaggio.

Non mettere gli additivi per il bucato direttamente nel cestello. Usare sempre il cassetto per il detersivo.

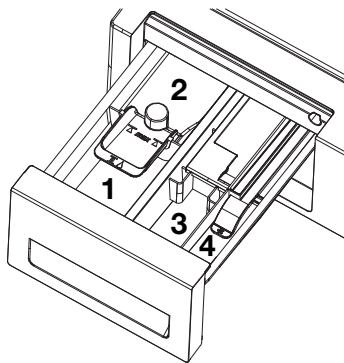
Non chiudere il cassetto troppo velocemente dopo aver aggiunto gli additivi per il bucato. Questo potrebbe provocare una precoce erogazione degli additivi, causando risultati di lavaggio non soddisfacenti e danni ai tessuti.



Non aprire il cassetto durante il programma di lavaggio.

Gli scomparti del cassetto per il detersivo sono indicati sotto:

- 1) Scomparto sinistra con numero "II" (Scomparto lavaggio principale per detersivo in polvere o candeggina/ smacchiatore in polvere)
- 2) Scomparto sinistra con numero "II" e simbolo "II" (Scomparto lavaggio principale per detersivo liquido o smacchiatore liquido)
- 3) Scomparto centrale con numero "I" (scomparto pre-lavaggio per detersivo in polvere, smacchiatore in polvere o candeggina liquida - la candeggina liquida deve essere aggiunta durante il pre-lavaggio o durante la prima fase di risciacquo del programma di lavaggio). La candeggina liquida deve essere aggiunta manualmente quando la lavatrice aspira l'acqua.
- 4) Scomparto di destra con simbolo "II" (scomparto ammorbidente liquido)



(II) Scomparto lavaggio principale

Prima di avviare il programma di lavaggio, mettere il detersivo liquido nello scomparto di sinistra con il numero "II". Usare solo il misurino del produttore per il detersivo e seguire le istruzioni sulla confezione. Anche candeggina/ smacchiatore in polvere devono essere posti in questo scomparto.

Mettere il detersivo liquido nello scomparto del lavaggio principale con il numero "II" prima di avviare il programma di lavaggio. Lo smacchiatore liquido deve essere posto in questo scomparto.

Mettere la quantità suggerita di detersivo liquido nello scomparto di sinistra con il simbolo "II" e diluire fino al livello massimo di riempimento (max. II) con acqua calda.

In particolare i detersivi concentrati devono essere diluiti con acqua calda; altrimenti nel tempo il sifone si intasa.

Non riempire di detersivo oltre il livello massimo di riempimento; altrimenti la quantità in eccesso di detersivo raggiunge il bucato senza acqua e può provare macchie sui capi. In questo caso bisognerà riempire di nuovo lo scomparto. Non versare il detersivo direttamente sul bucato poiché potrebbe provocare macchie sui capi.

Scomparto ammorbidente liquido

Mettere la quantità suggerita di ammorbidente liquido nello scomparto di destra con il simbolo "II ❁❁" e diluire fino al livello massimo di riempimento (max. ❁❁) con acqua calda. In particolare gli ammorbidenti concentrati devono essere diluiti con acqua calda; altrimenti nel tempo il sifone si intasa.

Non versare l'ammorbidente oltre il livello massimo di riempimento; altrimenti la quantità in eccesso di ammorbidente si mescola con l'acqua di lavaggio e bisognerà riempire di nuovo lo scomparto. Non versare l'ammorbidente direttamente sul bucato poiché potrebbe provocare macchie sui capi.

L'ammorbidente liquido sarà erogato automaticamente durante la fase finale di risciacquo del programma di lavaggio.

(I) Scomparto pre-lavaggio

Mettere il detersivo in polvere per il pre-lavaggio o lo smacchiatore in polvere nello scomparto centrale con il numero "I".

Si può anche versare candeggina liquida in questo scomparto mentre la lavatrice aspira acqua durante la fase di pre-lavaggio o primo risciacquo. L'aggiunta di candeggina liquida mentre la lavatrice aspira acqua consente di diluirla prima di versarla sul bucato.

Bisogna selezionare l'opzione di risciacquo extra se si usa candeggina liquida in un programma di lavaggio. La candeggina deve essere rimossa dal bucato con il risciacquo; altrimenti potrebbe provocare irritazioni alla pelle.

Candeggina

Se si usa candeggina normale in lavatrice, si consiglia di selezionare un programma con fase di pre-lavaggio e aggiungere la candeggina all'inizio del pre-lavaggio, senza mettere detersivo nello scomparto del pre-lavaggio. In alternativa, si consiglia di selezionare un programma con risciacquo extra e aggiungere la candeggina quando la lavatrice aspira l'acqua dal cassetto per il detersivo nella prima fase di risciacquo. La candeggina non deve essere mischiata al detersivo. Poiché la candeggina può provocare irritazioni sulla pelle, bisogna usare piccole quantità e risciacquare bene. Non versare la candeggina direttamente sul bucato e non usarla con bucato colorato.

Quando si usa candeggina a base di ossigeno, seguire le istruzioni sulla confezione e selezionare un programma a bassa temperatura. La candeggina a base di ossigeno può essere usata con il detersivo. Se, però, non è dello stesso spessore del detersivo, bisogna aggiungerla dallo scomparto numero "II" subito dopo che il detersivo ha formato schiuma con l'acqua.

Eliminazione della formazione di calcare

- Se necessario, usare solo agenti anti-calcare sviluppati in modo specifico per lavatrice e seguire sempre le istruzioni sulla confezione.



Leggere le istruzioni per il dosaggio e l'etichetta dei capi con attenzione prima di usare la candeggina liquida.

Appretto

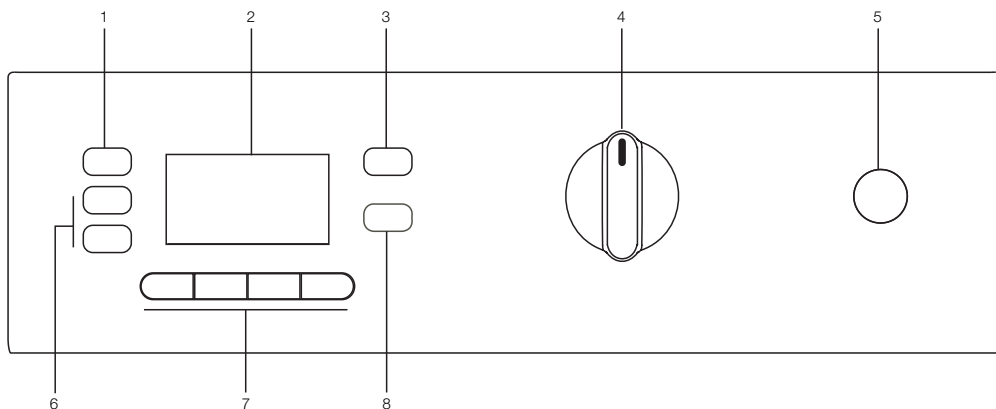
- Aggiungere appretto liquido, in polvere o colorante nello scomparto ammorbidente se viene indicato sulla confezione.
- Non usare mai ammorbidente per tessuti e appretto insieme, nello stesso ciclo di lavaggio.
- Asciugare la parte interna del cestello dopo aver usato l'appretto.

3.8 Consigli per un lavaggio efficace

		Indumenti			
		Colori chiari e capi bianchi	Colori	Colori scuri	Delicati/lana/seta
		(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: 40-90°C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo-40°C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo-40°C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo-30°C)
Livello di sporco	Molto sporco (macchie difficili come erba, caffè, frutta e sangue).	Potrebbe essere necessario pretrattare le macchie o eseguire il pre-lavaggio. Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina. Usare detersivi senza candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	Sporco normale (Per esempio, macchie naturali su colletti e polsini)	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale. Usare detersivi senza candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	Poco sporco (Non sono presenti macchie visibili).	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi. Usare detersivi senza candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.

4 Funzionamento dell'elettrodomestico

4.1 Pannello di controllo



1 - Tasto di regolazione velocità della centrifuga

2 - Display

3 - Tasto di regolazione della temperatura

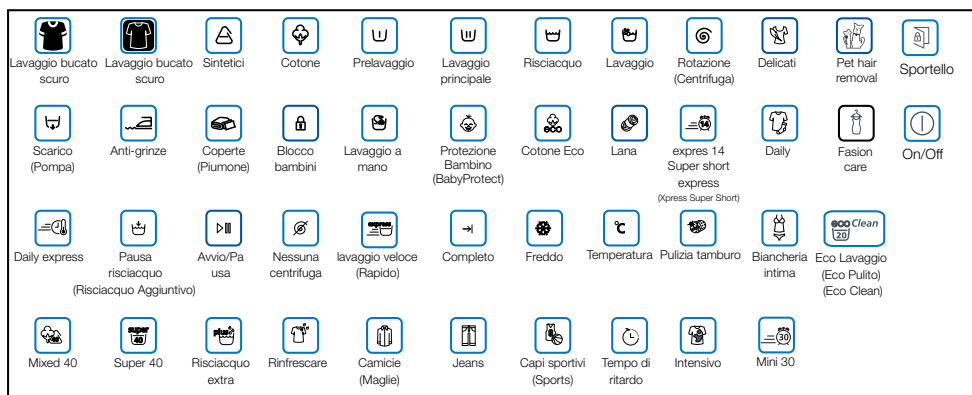
4 - Manopola di selezione del programma

5 - Tasto di accensione / spegnimento

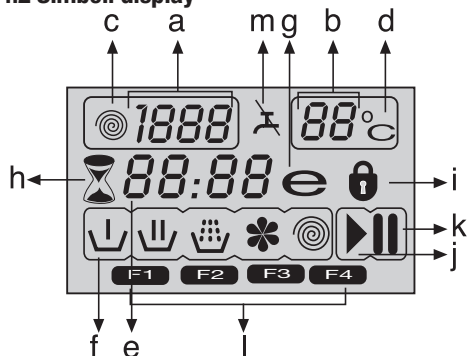
6 - Tasti di avvio con ritardo (+ / -)

7 - Tasti delle funzioni ausiliarie

8 - Tasto avvio / pausa / annulla



4.2 Simboli display



- a - Indicatore di velocità centrifuga
- b - Indicatore temperatura
- c - Simbolo centrifuga
- d - Simbolo temperatura
- e - Indicatore tempo rimanente e avvio con ritardo
- f - Simboli indicatori del programma (prelavaggio / lavaggio principale / risciacquo / ammorbidente / centrifuga)
- g - Simbolo economy
- h - Simbolo avvio con ritardo
- i - Simbolo sportello bloccato
- j - Simbolo avvio
- k - Simbolo pausa
- l - Simboli funzioni ausiliarie
- m - Simbolo assenza acqua

4.3 Preparazione dell'elettrodomestico

Assicurarsi che i flessibili siano collegati in modo sicuro. Collegare l'elettrodomestico alla presa elettrica. Aprire completamente il rubinetto. Mettere il bucato nell'elettrodomestico. Aggiungere detersivo e ammorbidente per bucato.

4.4 Selezione programma

Selezionare il programma adatto a tipo, quantità e livello di sporco del bucato secondo la tabella "Programma e consumo" e la tabella "Temperatura" sotto.

90°C	Capi bianchi e tessuti in cotone, molto sporco. (tovaglie, tovaglie, asciugamani, lenzuola, ecc.)
60°C	Capi in cotone, lino o sintetici che non scoloriscono, colorati, sporco normale (magliette, camicie da notte, pigiama, ecc.) e capi bianchi leggermente sporchi (biancheria intima, ecc.).
40°C-30°C-Freddo	Bucato misto compresi tessuti delicati (tende di velo, ecc.), capi sintetici e in lana.

Selezionare il programma desiderato con il tasto di selezione del programma.

i I programmi sono dotati di limitatore per la velocità di centrifuga appropriata per quel particolare tipo di tessuto.

i Quando si seleziona il programma, considerare sempre il tipo di tessuto, il colore, il livello di sporco e la temperatura dell'acqua consentita.

i Selezionare sempre la più bassa temperatura richiesta. Temperatura più alta significa maggiore consumo energetico.

i Per maggiori dettagli sui programmi, vedere la tabella "Programma e consumo".

4.5 Programmi principali

A seconda del tipo di tessuto, usare i programmi principali che seguono.

• Cotone

Usare questo programma per il bucato in cotone (come lenzuola, federe e set da letto, asciugamani, accappatoi, biancheria intima, ecc.). Il bucato sarà lavato con un'azione di lavaggio vigorosa per un ciclo di lavaggio più lungo.

• Sintetici

Usare questo programma per lavare i capi sintetici (magliette, camicie, tessuti misti sintetici/cotone, ecc.). Lava con un'azione gentile ed ha un ciclo di lavaggio più breve rispetto al programma Cotone.

Per tende e tulle, usare il programma Sintetici 40°C con le funzioni di prelavaggio e antipieghe selezionate. Poiché i tessuti a rete provocano schiuma in eccesso, lavare veli/tulle mettendo poco detersivo nello scomparto del lavaggio principale. Non versare detersivo nello scomparto del prelavaggio.

• Lana

Usare questo programma per lavare i capi in lana. Selezionare la temperatura appropriata conforme alle etichette degli abiti. Usare detersivi appropriati per i capi in lana.

4.6 Programmi aggiuntivi

Per casi speciali, sono disponibili programmi aggiuntivi.

i I programmi aggiuntivi possono differire in funzione del modello dell'apparecchio.

• Cotone Eco

È possibile lavare il bucato normalmente sporco di cotone e lino con questo programma con il massimo risparmio di energia e acqua, rispetto agli altri programmi di lavaggio adatti ai capi in cotone. La temperatura reale dell'acqua può differire dalla temperatura dichiarata del ciclo. La durata del programma può essere abbreviata automaticamente durante le ultime fasi del programma se si lava una minore quantità di bucato (per es. ½ capacità o meno). In questo caso il consumo di energia e acqua diminuisce ulteriormente dando l'opportunità di un lavaggio ancora più economico. Questa funzione è disponibile per determinati modelli dotati del display del tempo rimanente.

• BabyProtect (ProtezioneBambino)

Usare questo programma per lavare il bucato dei bambini e il bucato di persone affette da allergia. Tempi di riscaldamento più lunghi e una fase di risciacquo aggiuntiva forniscono un maggiore livello di igiene.

• Lavaggio a mano

Usare questo programma per lavare indumenti in lana/delicati che portano l'etichetta "non lavare in lavatrice" per i quali si raccomanda il lavaggio a mano. Lava il bucato con una azione di lavaggio molto delicata per non danneggiare il bucato stesso.

• Daily express (Quotidiano express)

Usare questo programma per lavare i capi in cotone poco sporchi, in poco tempo.

• Super short express (Super breve express)

Usare questo programma per lavare una piccola quantità di capi in cotone poco sporchi, in poco tempo.

• Lavaggio bucato scuro

Usare questo programma per lavare il bucato di colore scuro o il bucato colorato, per non farli scolorire. Il lavaggio è eseguito con una azione meccanica ridotta e a basse temperature. Si consiglia di usare detersivo liquido o shampoo per lana per il bucato di colore scuro.

• Mixed 40 (Mix 40)

Usare questo programma per lavare i capi in cotone e sintetici insieme, senza separarli.

• Intensivo

Con questo programma è possibile lavare capi in cotone resistenti molto sporchi. Questo programma lava per un maggiore periodo di tempo e fornisce risciacquo superiore al programma "Cotone". Con questo programma è possibile lavare capi in cotone resistenti molto sporchi che si desidera risciacquare gentilmente.

• Rinfrescare

Usare questo programma per rimuovere gli odori dai capi indossati una sola volta, che non presentano macchie o sporco.

• Eco Lavaggio (Eco Pulito) (Eco Clean)

Usare questo programma, che è molto più ecologico e rispettoso delle risorse naturali, per lavare i capi in cotone poco sporchi e senza macchine (max. 3,5 kg) in poco tempo e in modo economico.

 Si consiglia di usare detersivo liquido o detersivo in gel.

• Pulizia tamburo

Usare questo programma regolarmente (una volta ogni 1-2 mesi) per pulire il cestello e garantire l'igiene necessaria. Avviare il programma senza bucato nella lavatrice.

Per ottenere risultati migliori, mettere un anticalcare in polvere per lavatrici nello scomparto detersivo II. Quando il programma è finito, lasciare lo sportello di carico accostato in modo che la parte interna della lavatrice si asciughi.

 Questo non è un programma di lavaggio. Si tratta di un programma per il mantenimento.

 Non eseguire questo programma quando c'è qualcosa nell'elettrodomestico. Se si cerca di farlo, l'elettrodomestico rileva che c'è un carico all'interno e il programma viene interrotto.

4.7 Programmi speciali

Per applicazioni specifiche, selezionare uno dei seguenti programmi.

• Risciacquo

Usare questo programma quando si vuole risciacquare o inamidare separatamente.

• Centrifuga + Pompa

Usare questo programma per applicare un ciclo di centrifuga aggiuntivo per la biancheria o per scaricare l'acqua dall'apparecchio.

Prima di selezionare questo programma, selezionare la velocità di centrifuga desiderata, premere il pulsante avvio/pausa/annulla. La lavatrice centrifuga il bucato con la velocità impostata per la centrifuga e scarica l'acqua che ne deriva.

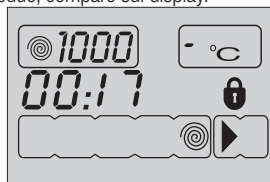
Se si desidera solo scaricare l'acqua senza l'azione di centrifuga, selezionare il programma Pompa+centrifuga e poi selezionare la funzione Nessuna centrifuga con l'aiuto del tasto di regolazione della velocità di centrifuga. Premere il tasto avvio/pausa/annulla.

 Per il bucato delicato usare una velocità di centrifuga inferiore.

4.8 Selezione della temperatura

Quando viene selezionato un nuovo programma, la temperatura massima per il programma selezionato viene visualizzata sull'indicatore della temperatura.

Per diminuire la temperatura, premere di nuovo il tasto di regolazione della temperatura. La temperatura diminuisce a scatti di 10° e infine il simbolo "-", indicante l'opzione di lavaggio a freddo, compare sul display.



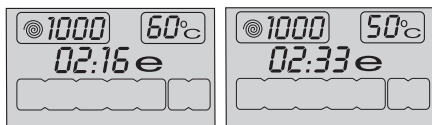
 Se si passa all'opzione di lavaggio a freddo e si preme il tasto di regolazione della temperatura un'altra volta, la temperatura consigliata per il programma selezionato compare sul display. Premere di nuovo il pulsante di regolazione della temperatura per diminuire la temperatura.

Simbolo economy

Indica i programmi e le temperature che consentono un risparmio energetico.



Il simbolo Economy non può essere selezionato nei programmi Intensiva e Igiene poiché il lavaggio è eseguito per tempi lunghi e con temperature alte per garantire igiene. Similmente, il simbolo Economy non può essere nemmeno selezionato per Bambini, Rinfresco, Pulizia cestello, Centrifuga e Risciacquo.



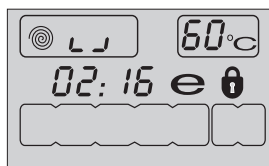
4.9 Selezione velocità centrifuga

Quando si seleziona un nuovo programma, la velocità di centrifuga consigliata del programma selezionato è visualizzata sull'indicatore di velocità di centrifuga.

Per diminuire la velocità di centrifuga, premere il tasto di regolazione della velocità di centrifuga. La velocità di centrifuga diminuisce in modo graduale. Poi, a seconda del modello dell'elettrodomestico, compaiono sul display le opzioni "Pausa risc." e "No centrifuga". Vedere la sezione "Selezione funzioni ausiliarie" per chiarimenti su queste opzioni.



L'opzione Pausa risc. è indicata con il simbolo "LJ" e l'opzione No centrifuga è indicata con il simbolo "LJ".



4.10 Tabella Programma e consumo

IT						Funzione ausiliaria						°C gamma temperatura selezionabile
Programma (°C)		Carico max. (kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (KWh)	Velocità max. ***	Prelavaggio	Rapido	Extra risciacquo	Anti-grinze	Risciacquo Aggiuntivo	Pet hair removal	
Cotone	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Freddo
Cotone	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Freddo
Cotone	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Freddo
BabyProtect (ProtezioneBambino)	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30
Cotone Eco	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Freddo
Cotone Eco	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Freddo
Cotone Eco	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Freddo
Cotone Eco	40	8	72	0.77	1600					•		60-Freddo
Intensivo	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40
Sintetici	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Freddo
Sintetici	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Freddo
Eco Lavaggio (Eco Pulito) (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Mixed 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Freddo
Super short express (Super breve express)	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Freddo
Daily express (Quotidiano express)	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Freddo
Daily express (Quotidiano express)	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Freddo
Daily express (Quotidiano express)	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Freddo
Lana	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Freddo
Lavaggio a mano	30	1	35	0.20	1200							30-Freddo
Lavaggio bucato scuro	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Freddo
Pulizia tamburo	70	-	95	2.15	800			*				70
Rinfrescare	-	2	30	0.03	1200					•		-

• : Selezionabile

* : Selezionato automaticamente, non annullabile.

** : Etichetta Energia programma (EN 60456 Ed.3)

*** "Cotone eco 40°C e Cotone eco 60°C sono i programmi standard". Questi programmi sono definiti 'programma cotone standard 40°C' e 'programma cotone standard 60°C'.

**** Se la velocità di centrifuga massima della lavatrice è inferiore a questo valore, si può selezionare solo fino alla velocità massima di centrifuga.

- : Vedere la descrizione del programma per il carico massimo.



Le funzioni ausiliarie nella tabella possono variare in funzione del modello della lavatrice.



Il consumo di acqua ed energia potrebbe variare in base a differenze nella pressione dell'acqua, alla durezza e alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di bucato, alla scelta di funzioni ausiliarie e a modifiche della tensione elettrica.

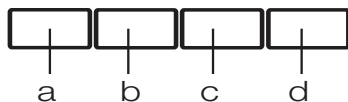


Si può vedere il tempo di lavaggio del programma selezionato sul display dell'elettrodomestico. È normale che possano verificarsi piccole differenze tra il tempo mostrato sul display e il tempo reale di lavaggio.

4.11 Selezione funzione ausiliaria

Selezionare le funzioni ausiliarie desiderate prima di avviare il programma. Inoltre è possibile selezionare o annullare le funzioni ausiliarie che sono adatte all'esecuzione del programma premendo il tasto avvio/pausa/annulla durante il funzionamento della lavatrice. Per questo, la macchina deve essere in una fase precedente alla funzione ausiliaria che si sta per selezionare o annullare.

A seconda del programma, premere i tasti a, b, c o d per selezionare la funzione ausiliaria desiderata. Il simbolo della funzione ausiliaria selezionata compare sul display.



Alcune funzioni non possono essere selezionate insieme. Se una seconda funzione ausiliaria è in conflitto con la prima selezionata all'avvio della lavatrice, la funzione selezionata come prima viene annullata e la seconda funzione ausiliaria resta attiva. Per esempio, se si desidera selezionare lavaggio veloce dopo aver selezionato il pre-lavaggio, il pre-lavaggio sarà annullato e il lavaggio veloce resterà attivo.



Una funzione ausiliaria che non è compatibile con il programma non può essere selezionata. (Vedere la tabella "Programma e consumo")



I tasti della funzione ausiliaria possono differire a seconda del modello della lavatrice.

• Prelavaggio

Convieni effettuare il pre-lavaggio solo con bucato molto sporco. Non usare il pre-lavaggio consente di risparmiare energia, acqua, detersivo e tempo.

F1 compare sul display quando si seleziona questa funzione (a).

• Rapido

Questa funzione può essere utilizzata con i programmi per il cotone e le fibre sintetiche. Essa diminuisce i tempi di lavaggio e anche il numero di fasi di risciacquo per bucato poco sporco.

F2 compare sul display quando si seleziona questa funzione (b).



Quando si seleziona questa funzione, caricare l'elettrodomestico con metà del carico massimo specificato nella tabella del programma.

• Extra risciacquo

Questa funzione consente alla lavatrice di eseguire un altro risciacquo oltre a quello già eseguito dopo il lavaggio principale. Si riduce così il rischio che la pelle sensibile (neonati, pelli con allergie ecc) venga attaccata dal detersivo che rimane sul bucato.

F3 compare sul display quando si seleziona questa funzione (c).

• Anti-grinze

Questa funzione fa formare meno grinze al bucato durante il lavaggio. Il movimento del cestello è ridotto e la velocità di centrifuga è limitata per evitare la formazione di pieghe. Inoltre, il lavaggio viene eseguito con un livello di acqua superiore.

F4 compare sul display quando si seleziona questa funzione (d).

• Risciacquo Aggiuntivo

Se non si tolgono i capi dalla lavatrice immediatamente dopo il completamento del programma, è possibile usare la funzione tratteni risciacquo e lasciare il bucato nell'acqua del risciacquo finale per evitare che si riempiano di pieghe quando non c'è acqua nella macchina. Dopo questa procedura, premere il tasto avvio/pausa/annulla se si desidera scaricare l'acqua senza centrifugare il bucato. Il programma riprende e si completa dopo lo scarico dell'acqua.

Se si desidera centrifugare il bucato trattenuto in acqua, regolare la velocità della centrifuga e premere il tasto avvio/pausa/annulla.

Il programma riprende. L'acqua viene scaricata, il bucato è centrifugato e il programma è completato.

• PHR (Rimozione peli animali)

Questa funzione aiuta a rimuovere in modo più efficace i peli animali che restano sugli abiti.

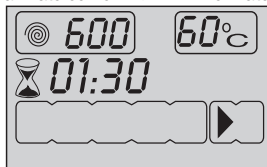
Quando si seleziona questa funzione, sono aggiunte le fasi di prelavaggio e risciacquo extra al programma normale. Così il lavaggio è eseguito con più acqua (30%) e i peli animali sono rimossi in modo più efficace.



Non lavare mai gli animali in lavatrice.

4.12 Display del tempo

Il tempo rimanente al completamento del programma compare sul display mentre il programma è in funzione. Il tempo è visualizzato come "01:30" in formato ore e minuti.



Il tempo del programma può differire dai valori della tabella "Programma e consumo" a seconda di pressione dell'acqua, durezza dell'acqua e temperatura, temperatura ambiente, quantità e tipo di bucato, funzioni ausiliarie selezionate e cambiamenti nella tensione di rete.


Avvio con ritardo

Con la funzione di avvio con ritardo, l'avvio del programma può essere ritardato fino a 24 ore. Il tempo di ritardo dell'avvio può essere aumentato a scatti di 30 minuti.



Non utilizzare detersivo liquido se si desidera effettuare il lavaggio con avvio con ritardo! Esiste il rischio di macchiare gli indumenti.

Aprire lo sportello di carico, mettere il bucato e il detersivo, ecc. Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e, se necessario, le funzioni ausiliarie. Impostare il tempo desiderato per il ritardo dell'avvio premendo il tasto di avvio con ritardo + o -. Il simbolo avvio con ritardo lampeggia. Premere il tasto avvio/pausa/annulla. Comincia il conto alla rovescia per l'avvio con ritardo. Il simbolo di avvio con ritardo si illumina fisso. Il simbolo di avvio compare. “.” a metà del tempo di avvio con ritardo sul display comincia a lampeggiare.

 Durante il tempo del ritardo, potrà essere caricata altra biancheria. Alla fine del conto alla rovescia, il simbolo di avvio con ritardo scompare, il ciclo di lavaggio si avvia e il tempo del programma selezionato compare sul display.

Modifica del periodo di ritardo per l'avvio

Se si desidera cambiare il tempo durante il conto alla rovescia:

Premere il tasto avvio/pausa/annulla. “.” a metà del tempo di avvio con ritardo sul display smette di lampeggiare. Il simbolo di pausa compare. Il simbolo avvio con ritardo lampeggia. Il simbolo di avvio scompare. Impostare il tempo desiderato per il ritardo dell'avvio premendo il tasto di avvio con ritardo + o -. Premere il tasto avvio/pausa/annulla. Il simbolo di avvio con ritardo si illumina fisso. Il simbolo di pausa scompare. Il simbolo di avvio compare. “.” a metà del tempo di avvio con ritardo sul display comincia a lampeggiare.

Annullamento della funzione di avvio con ritardo

Per annullare il tempo del ritardo durante il conto alla rovescia e avviare immediatamente il programma: Premere il tasto avvio/pausa/annulla. “.” a metà del tempo di avvio con ritardo sul display smette di lampeggiare. Il simbolo di avvio scompare. Il simbolo di pausa e il simbolo di avvio con ritardo lampeggiano. Diminuire il tempo di ritardo per l'avvio premendo il tasto di avvio con ritardo. La durata del programma compare dopo 30 minuti. Premere il tasto avvio/pausa/annulla per avviare il programma.

4.13 Avvio del programma

Premere il tasto avvio/pausa/annulla per avviare il programma. Il simbolo di avvio che mostra l'avvio del programma si accende. Lo sportello di carico è bloccato e il simbolo dello sportello bloccato compare sul display. Il simbolo della fase da cui è partito il programma compare sul display (prelavaggio, lavaggio principale, risciacquo, ammorbidente e centrifuga).

4.14 Avanzamento del programma

Il progredire del programma in corso è indicato sul display con un set di simboli.

Il simbolo pertinente compare sul display all'inizio di ciascuna fase del programma e tutti i simboli restano accesi alla fine del programma. Il simbolo più a destra indica la fase corrente del programma.

Prelavaggio

Se è selezionata la funzione ausiliaria di prelavaggio, il simbolo di prelavaggio compare sul display indicando che la fase di prelavaggio è cominciata.

Lavaggio principale

Il simbolo di lavaggio principale che indica che la fase di lavaggio principale è cominciata compare sul display.

Risciacquo


Il simbolo di risciacquo che indica che la fase di risciacquo è cominciata compare sul display.

Ammorbidente

Il simbolo dell'ammorbidente che indica che la fase dell'ammorbidente è cominciata compare sul display.

Centrifuga

Compare all'inizio della fase finale di centrifuga e resta acceso durante i programmi speciali centrifuga e pompa.

 Se la lavatrice non supera la fase di centrifuga, potrebbe essere attiva la funzione di pausa risciacquo o potrebbe essersi attivato il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato a causa di una distribuzione sbilanciata del bucato nella lavatrice.

4.15 Blocco sportello di carico

C'è un sistema di blocco sullo sportello di carico della lavatrice che impedisce l'apertura dello sportello nel caso in cui il livello dell'acqua non è adatto.

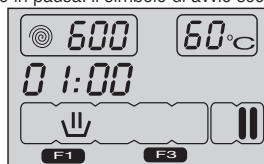
Il simbolo dello sportello bloccato compare quando lo sportello di carico è bloccato. Questo simbolo lampeggia finché lo sportello di carico è pronto ad aprirsi quando il programma è completo o la macchina è in pausa. Non forzare per aprire in questa fase lo sportello di carico. Il simbolo scompare quando lo sportello è pronto per essere aperto. Si può aprire lo sportello quando il simbolo scompare.

4.16 Cambiare le selezioni dopo

che il programma è iniziato

Portare la lavatrice in modalità pausa

Premere il tasto avvio/pausa/annulla per passare in modalità pausa. Il simbolo pausa compare sul display indicando che la macchina è in pausa. Il simbolo di avvio scompare.



Modifica delle impostazioni di velocità e temperatura per le funzioni ausiliarie.

A seconda della fase raggiunta dal programma, si possono annullare o attivare le funzioni ausiliarie; vedere "Selezione funzioni ausiliarie".

Si possono anche modificare le impostazioni di velocità e temperatura; vedere "Selezione velocità di centrifuga" e "Selezione temperatura".

Aggiunta o rimozione bucato

Premere il tasto avvio/pausa/annulla per passare in modalità pausa. La spia di follow-up del programma della fase da cui la macchina è passata in modalità pausa lampeggia. Aspettare finché non è possibile aprire lo sportello di carico. Aprire lo sportello di carico e aggiungere o estrarre il bucato. Chiudere lo sportello di carico. Eseguire i cambiamenti nelle impostazioni di funzioni ausiliarie, temperatura e velocità, se necessario. Premere il tasto avvio/pausa/annulla per avviare la macchina.



Lo sportello di carico non si apre se la temperatura dell'acqua nell'elettrodomestico è alta o se il livello dell'acqua è al di sopra dell'apertura dello sportello.

4.17 Blocco bambini

Usare la funzione di blocco bambini per evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico. In questo modo si possono evitare cambiamenti ai programmi in corso.



Si può accendere e spegnere l'elettrodomestico con il pulsante di accensione / spegnimento quando il blocco bambini è attivo. Quando si accende di nuovo l'elettrodomestico, il programma riprende dal punto in cui si era fermato.

Per attivare il blocco bambini:

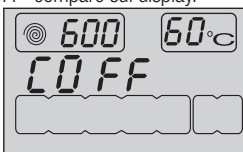
Tenere premuti i pulsanti della 2ª e 4ª funzione ausiliaria per 3 secondi. "Con" compare sul display.



La stessa cosa compare sul display se si preme qualsiasi tasto quando il blocco bambini è attivo.

Per disattivare il blocco bambini:

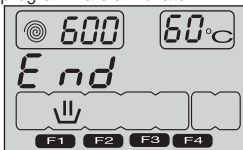
Tenere premuti i pulsanti della 2ª e 4ª funzione ausiliaria per 3 secondi. "COFF" compare sul display.



Non dimenticare di disattivare il blocco bambini alla fine del programma se è stato attivato prima. Altrimenti la macchina non consente di selezionare un nuovo programma.

4.18 Annullamento del programma

Tenere premuto il tasto avvio/pausa/annulla per 3 secondi. Il simbolo di avvio lampeggia. Il simbolo della fase in cui è stato annullato il programma resta acceso. "END" compare sul display e il programma è annullato.



Se si desidera aprire lo sportello di carico dopo l'annullamento del programma ma non è possibile aprirlo perché il livello di acqua nella macchina è al di sopra dell'apertura dello sportello di carico, portare la manopola di selezione del programma sul programma Pompa+Centrifuga e scaricare l'acqua dalla macchina.

4.19 La macchina è in modalità trattieni risciacquo

Il simbolo della centrifuga lampeggia e il simbolo pausa si accende quando la macchina è in modalità trattieni risciacquo.

Se si desidera centrifugare il bucato quando la macchina è in questa modalità:

Regolare la velocità della centrifuga e premere il tasto avvio/pausa/annulla. Il simbolo di pausa scompare e il simbolo di avvio compare. Il programma riprende, viene scaricata l'acqua e il bucato è centrifugato.

Se si desidera solo scaricare l'acqua senza centrifuga: basta premere il tasto avvio/pausa/annulla. Il simbolo di pausa scompare. Il simbolo di avvio compare. Il programma riprende e viene solo scaricata l'acqua.

4.20 Fine del programma

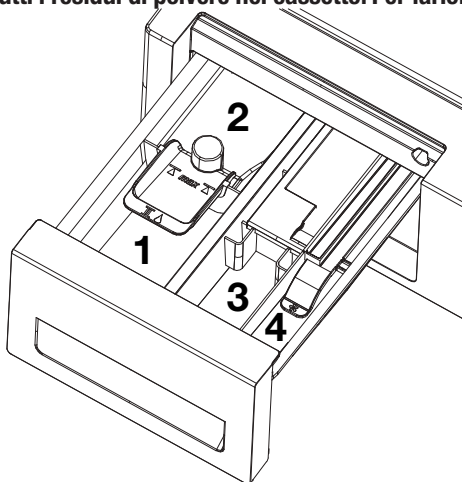
"End" (Fine) compare sul display alla fine del programma.

I simboli delle fasi del programma restano accesi. La funzione ausiliaria, la velocità di centrifuga e la temperatura selezionate all'inizio del programma restano selezionate.

5 Manutenzione e pulizia

La vita di servizio dell'elettrodomestico è più lunga e i problemi affrontati di frequente diminuiscono se si esegue la pulizia ad intervalli regolari.

5.1 Pulizia del cassetto del detersivo Rimuovere tutti i residui di polvere nel cassetto. Per farlo:



Si può rimuovere il cassetto del detersivo tirando verso di sé con forza.





Se una quantità d'acqua o una miscela di ammorbidente e detersivo liquido superiore al normale inizia ad accumularsi nello scomparto dell'ammorbidente, è necessario pulire il sifone.

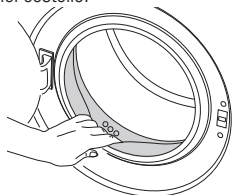
Lavare il cassetto e il sifone con abbondante acqua tiepida in un lavandino. Indossare guanti di protezione o usare una spazzola adatta per evitare di toccare i residui nel cassetto durante la pulizia. Riposizionare il cassetto nel suo alloggiamento dopo la pulizia. Controllare se il sifone è nella sua posizione originale.

5.2 Pulizia dello sportello di carico e del cestello



Residui di ammorbidente, detersivo e sporco possono accumularsi nella lavatrice nel tempo e possono provocare odori poco gradevoli e problemi di lavaggio. Per evitarlo, usare il programma di **pulizia cestello**. Se la lavatrice non ha un programma per la **pulizia del cestello**, usare il programma Cotone 90 e selezionare le funzioni ausiliarie **acqua aggiuntiva** o **Risc. extra**. Avviare il programma. Per avviare il programma, mettere max. 100 g di anticalcare in polvere nello scomparto detersivo per lavaggio principale (scomparto n. 2). Se l'anticalcare è in forma di compresse, mettere una compressa nello scomparto n. 2. Asciugare l'interno del soffietto con un panno pulito dopo la fine del programma.

	Ripetere la procedura di pulizia del cestello ogni 2 mesi.
	Usare un anticalcare appropriato alle lavatrici.

Dopo ogni lavaggio, assicurarsi che nessuna sostanza estranea resti nel cestello.



Se i fori del soffietto mostrato nella figura sono bloccati, aprirli usando uno stuzzicadenti.

	Sostanze metalliche estranee provocano macchie di ruggine al cestello. Pulire le macchie sulla superficie del cestello usando agenti di pulizia per acciaio inox. Non usare mai lana di acciaio o metallica.
	AVVISO :Non usare mai una spugna o materiali che graffiano. Questi danneggerebbero le superfici in plastica e smaltate.

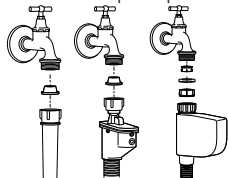
5.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo

Pulire il corpo della lavatrice con acqua saponata o detersivo delicato in gel non corrosivo quando necessario e asciugare con un panno morbido.

Usare solo un panno morbido e umido per pulire il pannello di controllo.

5.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua

C'è un filtro nella parte terminale di ciascuna valvola di immissione dell'acqua sul lato posteriore della lavatrice e anche alla fine di ciascun flessibile di immissione dell'acqua, nel punto di collegamento al rubinetto. Questi filtri evitano che le sostanze estranee e lo sporco dell'acqua entrino nella lavatrice. I filtri devono essere puliti quando si sporcano.



1. Chiudere i rubinetti.
2. Rimuovere i dadi dei flessibili di ingresso dell'acqua per accedere ai filtri delle valvole di ingresso dell'acqua. Pulirli con una spazzola appropriata. Se i filtri sono troppo sporchi, è possibile estrarli con le pinze e pulirli.
3. I filtri sull'estremità piatta dei flessibili di ingresso dell'acqua devono essere estratti a mano con le relative guarnizioni e puliti sotto l'acqua corrente.
4. Sostituire guarnizioni e filtri correttamente e quindi serrare manualmente i dadi.

5.5 Eliminazione eventuale acqua residua e pulizia del filtro della pompa

Il sistema filtro della lavatrice evita che gli oggetti solidi come bottoni, monete e fibre si blocchino nella pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Così l'acqua sarà scaricata senza problemi e la vita di servizio della pompa si allunga. Se la lavatrice non scarica l'acqua, il filtro della pompa è intasato. Il filtro deve essere pulito ogni volta che si intasa o ogni 3 mesi. Per pulire il filtro della pompa è necessario scaricare l'acqua.

Inoltre, prima di trasportare la lavatrice (per es., quando si trasloca) ed in caso di congelamento dell'acqua, l'acqua potrebbe dover essere scaricata completamente.

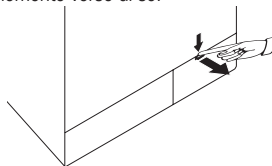
	AVVISO :Sostanze estranee che restano nel filtro della pompa possono danneggiare la lavatrice o provocare problemi di rumori.
---	--

Per pulire il filtro sporco e scaricare l'acqua:

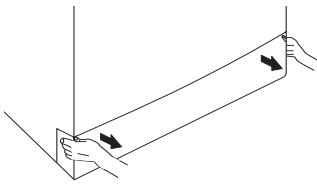
1. Scollegare la lavatrice per interrompere l'alimentazione.

	AVVISO :La temperatura dell'acqua interna alla lavatrice può arrivare fino a 90 °C. Per evitare il rischio di bruciacature, il filtro deve essere pulito dopo che la lavatrice si è raffreddata.
---	---

2. Aprire il coperchio del filtro.
Se il coperchio del filtro è composto da due elementi, premere verso il basso la linguetta sul coperchio del filtro e tirare l'elemento verso di sé.



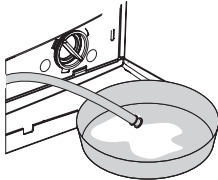
Se il coperchio del filtro si compone di un unico elemento, tirare il coperchio da entrambi i lati sulla parte alta per aprire.



Si può rimuovere la copertura del filtro spingendo leggermente verso il basso con un piccolo strumento appuntito in plastica, attraverso l'apertura posta sopra la copertura stessa del filtro. Non usare strumenti appuntiti in metallo per rimuovere la copertura.

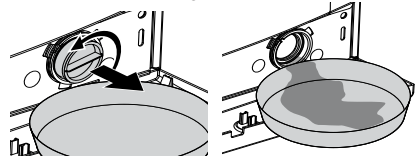
3. Alcuni dei nostri elettrodomestici hanno un flessibile di scarico di emergenze e alcuni no. Seguire le fasi sotto per scaricare l'acqua.

Scarico dell'acqua quando l'elettrodomestico ha un flessibile di scarico di emergenza:



- Estrarre il flessibile di scarico di emergenza dal suo alloggiamento
- Disporre un ampio contenitore all'estremità del flessibile. Scaricare l'acqua del contenitore, tirando la presa all'estremità del flessibile. Quando il contenitore è pieno, bloccare l'ingresso del flessibile riposizionando il tappo. Quando il contenitore si è svuotato, ripetere la procedura suddetta per scaricare completamente l'acqua dalla lavatrice.
- Quando lo scarico dell'acqua è completato, chiudere l'estremità di nuovo usando il tappo e fissare il flessibile in posizione.
- Ruotare il filtro della pompa per estrarlo.

Scarico dell'acqua quando l'elettrodomestico non ha un flessibile di scarico di emergenza:



- Collocare un ampio contenitore davanti al filtro per raccogliere l'acqua in uscita dal filtro.
- Allentare il filtro della pompa (in senso antiorario) sino a quando l'acqua inizierà a fluire. Dirigere il flusso d'acqua nel contenitore davanti al filtro. Utilizzare sempre un panno per assorbire l'acqua fuoriuscita.
- Quando l'acqua all'interno della lavatrice è finita, estrarre completamente il filtro ruotandolo.
- Eliminare eventuali residui nel filtro, o eventuali fibre, attorno all'area del rotore della pompa.
- Installare il filtro.
- Se il coperchio del filtro si compone di due elementi, chiuderlo premendo sulla linguetta. Se si compone di un unico elemento, per prima cosa sistemare le linguette nella parte inferiore in posizione e poi premere la parte superiore per chiudere.

6 Specifiche tecniche

Modelli	WMI 81242
Capacità massimo di lavaggio a secco (kg)	8
Altezza (cm)	82
Larghezza (cm)	60
Profondità (cm)	54
Peso netto (± 4 kg.)	72
Elettricità in ingresso (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente totale (A)	10
Energia totale (W)	2200
Velocità centrifuga(gpm max.)	1200
Alimentazione modalità standby (W)	1.40
Alimentazione modalità di spegnimento (W)	0.20
Codice modello principale	8811
Ingresso acqua singolo / ingresso acqua doppio	• / -

- Disponibile



Le specifiche tecniche possono essere modificate senza preavviso per migliorare la qualità dell'elettrodomestico.



Le illustrazioni contenute in questa guida sono schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'elettrodomestico in uso.



I valori indicati sulle etichette dell'elettrodomestico o nella documentazione di accompagnamento sono ottenuti in laboratorio, in conformità con gli standard di riferimento. I valori possono cambiare in funzione delle condizioni operative e ambientali dell'elettrodomestico.

7 Ricerca e risoluzione dei problemi

Impossibile avviare o selezionare il programma.

- La lavatrice potrebbe essere in modalità protezione automatica a causa di problemi alla fornitura (tensione della griglia, pressione dell'acqua, ecc.) >>> *Tenere premuto il pulsante avvio / pausa per 3 secondi per riportare la lavatrice alle impostazioni di fabbrica. (Vedere "Annullamento del programma")*

Acqua nella lavatrice.

- Potrebbe restare dell'acqua nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. >>> *Questo non è un guasto; l'acqua non è pericolosa per la lavatrice.*

La lavatrice vibra o fa rumore.

- La lavatrice potrebbe non essere in equilibrio. >>> *Regolare i piedini per livellare la lavatrice.*
- Una sostanza dura potrebbe essere entrata nel filtro della pompa. >>> *Pulire il filtro della pompa.*
- I bulloni di sicurezza per il trasporto non sono stati rimossi. >>> *Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto.*
- La quantità di bucato nella lavatrice potrebbe essere scarsa. >>> *Aggiungere altro bucato nella lavatrice.*
- La lavatrice potrebbe essere sovraccarica di bucato. >>> *Estrarre parte del bucato dalla lavatrice o distribuire il carico a mano per renderlo più omogeneo nella lavatrice.*
- La lavatrice potrebbe essere inclinata su qualcosa di rigido. >>> *Assicurarsi che la lavatrice non penda su alcunché.*

La lavatrice si è fermata subito dopo l'avvio del programma.

- La lavatrice può fermarsi occasionalmente a causa di bassa tensione. >>> *Riprenderà a funzionare quando la tensione sarà stata riportata a livelli normali.*

Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (Su modelli con display)

- Il timer potrebbe arrestarsi durante l'aspirazione dell'acqua. >>> *L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavatrice non aspira una quantità adeguata di acqua. La lavatrice resterà in attesa sino a quando ci sarà una quantità di acqua sufficiente per evitare risultati di lavaggio inadeguati a causa della mancanza d'acqua. L'indicatore del timer riprende il conto alla rovescia dopo ciò.*
- Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di riscaldamento. >>> *L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavatrice non raggiunge la temperatura selezionata.*
- Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di centrifuga. >>> *Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nel cestello.*
- Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la lavatrice non eseguirà la fase della centrifuga, per evitare danni alla lavatrice e al suo ambiente. Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga.

La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo.

- È stato usato troppo detersivo. >>> *Mescolare un cucchiaino di ammorbidente e mezzo litro di acqua e versare nello scomparto principale del cassetto per il detersivo.*
- Mettere il detersivo nell'elettrodomestico secondo il programma e i carichi massimi indicati nella tabella "Programma e consumo". Se si usano additivi chimici (agenti di rimozione macchie, candeggine, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.

Il bucato resta bagnato alla fine del programma

- Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato. >>> *Usare la quantità di detersivo consigliata.*
- Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la lavatrice non eseguirà la fase della centrifuga, per evitare danni alla lavatrice e al suo ambiente. Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga.



AVVISO :Se non si riesce ad eliminare il problema nonostante si siano rispettate le istruzioni in questa sezione, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare il prodotto da soli.

Dokumenta numurs

2820522974_LO / 19-06-12,(15:19)

1 Svarīgi norādījumi par drošību un vidi

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkuru garantiju.

1.1. Vispārējā drošība

- Šo iekārtu var izmantot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar slīptākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai saņēmuši norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Bērni drīkst veikt šīs iekārtas tīrīšanu un apkopi tikai kāda uzraudzībā.
- Nekādā gadījumā nelieciet šo iekārtu uz tepiķa. Pretējā gadījumā gaisa plūsmas trūkums zem mašīnas var izraisīt elektrisko detaļu pārkaršanu. Tas izraisīs iekārtas darbības traucējumus.
- Ja iekārta ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Šīs iekārtas konstrukcija nodrošina tās darbības atsākšanu pēc elektropadeves traucējumu beigšanās. Ja vēlaties atcelt programmu, skatiet sadaļu "Programmas atcelšana".
- Pievienojiet šo iekārtu pie iezemētas kontaktligzdas ar 16 A drošinātāju. Iekārtas iezemēšanu noteikti uzticiet kvalificētam elektrīķim. Mūsu uzņēmums nebus atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies veļas mašīnu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Ūdens padeves un nolīšanas šļūtenēm vienmēr jābūt labi piesprīnātām un nebojātām. Pretējā gadījumā pastāv ūdens noplūdes risks.
- Nekādā gadījumā neveriet vaļā tvertnes durvis un neizņemiet filtru, ja tvertnē vēl ir ūdens. Pretējā gadījumā pastāv appludināšanas un karstā ūdens radītas traumas risks.
- Nemēģiniet atvērt bloķētas tvertnes durvis ar spēku. Tvertnes durvis būs atveramas pāris minūtes pēc mazgāšanas cikla beigām. Mēģinot atvērt tvertnes durvis ar spēku, durvis un bloķēšanas mehānisms var tikt bojāti.
- Ja iekārta netiek izmantota, to atvienojiet no barošanas avota.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšļakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Nekādā gadījumā neaiztieciet kontaktspraudni ar mitrām rokām. Nekādā gadījumā neatvienojiet iekārtu no kontaktligzdas, to velkot aiz kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Vienmēr lietojiet tikai automātiskajām veļas mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, mikstinātājus un piedevas.
- Ievērojiet uz drēbju marķējuma un mazgājamā līdzekļa iepakojuma dotos norādījumus.
- Iekārtas uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un remonta laikā to jāatvieno no barošanas avota.
- Uzstādīšanu un remontu vienmēr uzticiet **pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam**. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas var rasties nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.

- Lai izvairītos no iespējamajiem riskiem elektrības kabeļa bojājuma gadījumā, tā nomaina jāuztīc ražotājam, garantijas apkopes sniedzējam vai līdzīgi kvalificētai personai (ieteicams elektrīķim).

1.2. Paredzētā lietošana

- Šis produkts ir paredzēts izmantošanai mājās apstākļos. Tas nav piemērots rūpnieciskai lietošanai un izmantojams tikai tam paredzētajā nolūkā.
- Šo iekārtu jāizmanto tikai atbilstoši marķētas veļas mazgāšanai un skalošanai.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par nepareizas izmantošanas vai transportēšanas sekām.

1.3. Bērnu drošība

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni.
- Elektriskās iekārtas ir bīstamas bērniem. Neļaujiet bērniem tuvoties iekārtai, kamēr tā darbojas. Neļaujiet viņiem spēlēties ar iekārtu. Izmantojiet bloķēšanas funkciju, lai bērni nevarētu traucēt iekārtas darbību.
- Pirms iziešanas no telpas, kurā iekārta ir novietota, neaizmirsiet aizvērt tvertnes durvis.
- Glabājiet visus mazgāšanas līdzekļus un piedevas drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni, kā arī aizveriet mazgāšanas līdzekļa tvertni un hermētiski aizveriet mazgāšanas līdzekļa iepakojumu.

1.4. Informācija par iepakojumu

- Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no atreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts noteikumiem par vides aizsardzību. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājaisnīcības vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējās municipalitātes norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietās.

1.5. Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes sastāvdaļām un materiāliem, ko var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atreizēji pārstrādei. Tādēļ iekārtas kalpošanas laika beigās to neizmetiet kopā ar parastajiem mājaisnīcības atkritumiem. Nogādājiet to elektriskā un elektroniskā aprikojuma atreizējās pārstrādes punkta savākšanas vietā. Lūdzu, noskaidrojiet tuvāko savākšanas vietu vietējā municipalitātē. Palīdziet aizsargāt vidi un dabas resursus, pārstrādājot vecās iekārtas. Pirms atbrīvošanās no iekārtas, bērnu drošības dēļ, nogrieziet elektrības kabeli un nolauziet tvertnes durvju bloķēšanas mehānismu, lai tie nebūtu izmantojami.

1.6 Atbilstību WEEE direktīvas



Iekārtas materiāli ir pārstrādājams. Palīdziet to pārstrādāt un aizsargāt vidi, atstājot to pašvaldības šķirošanas centros, kas veic šo pakalpojumu. Jūsu iekārta satur daudz pārstrādājamo materiālu. Tā ir atzīmēta ar šo uzlīmi, lai norādītu uz izlietojamā iekārtām, kuras nedrīkst jaukt ar citiem atkritumiem. Tādējādi, iekārtas pārstrāde, ko organizē ražotājs, tiks veikta labākajos apstākļos, saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EC "Par Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem". Sazinieties ar pilsētas pašvaldību vai izplatītāju, lai uzzinātu par jūsu tuvāko atkritumu savākšanas centru. Pateicamies par jūsu piedalīšanos vides aizsardzībā.

2 Uzstādīšana

Lai uzstādītu iekārtu, versieties pie tuvāka pilnvarotā pakalpojuma sniedzēja. Lai sagatavotu iekārtu izmantošanai, pirms pilnvarotā pakalpojuma sniedzēja izsaukšanas pārskatiet lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju un pārliecinieties, ka jūsu mājā ir atbilstošas elektrības, ūdensvada un kanalizācijas sistēmas. Ja tādu nav, izsauciet kvalificētu speciālistu un atslēdznieku, lai veiktu nepieciešamos darbus.



Par novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektroīklam, ūdensvadam un kanalizācijai ir atbildīgs pats klients.



BRĪDINĀJUMS: Iekārtas uzstādīšanu un pievienošanu elektroīklam jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



BRĪDINĀJUMS: Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādi iekārtu. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.



Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un nolīšanas šļūtenes un elektrības kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspiesti iebīdot iekārtu tās vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas veikšanas.

2.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

- Novietojiet iekārtu uz izturīgas grīdas. Novietojiet iekārtu uz garspalcaina paklāja un līdzīgām virsmām.
- Kad veļas mašīna novietota uz žāvētāja (vai otrādi), tad pilnu iekārtu kopējais svars ir apt. 180 kilogrami. Novietojiet iekārtu uz cietas un līdzenas grīdas, kas var izturēt šādu svaru.
- Nelieciet iekārtu uz elektrības kabeļa.
- Neuzstādi iekārtu vietās, kurās temperatūra var kļūt zemāka par 0° C.
- Novietojiet iekārtu vismaz 1 cm attālumā no pārējo mēbeļu malām.

2.2. Iepakojuma stiprinājumu noņemšana

Nolieciet veļas mašīnu slīpi atpakaļ, lai noņemt iepakojuma stiprinājumus. Noņemiet iepakojuma stiprinājumus, pavelkot aiz lentes.



2.3. Transportēšanas laikā izmantoto stiprinājumu noņemšana

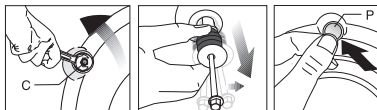


BRĪDINĀJUMS: Nenoņemiet transportēšanas laikā izmantotos stiprinājumus pirms iepakojuma stiprinājumu noņemšanas.



BRĪDINĀJUMS: Pirms veļas mašīnas izmantošanas noņemiet transportēšanas laikā izmantotas drošības skrūves! Pretējā gadījumā iekārtu var sabojāt.

- Ar piemērotu uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet visas skrūves, līdz tās brīvi griežas (**C**).
- Izņemiet transportēšanas drošības skrūves, tās uzmanīgi pagriežot.
- Ievietojiet vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisīnā, caurumos uz aizmugurējā paneļa. (**P**)



Uzglabāiet transportēšanas laikā izmantotās drošības skrūves drošā vietā, lai tās varētu izmantot, ja nākotnē veļas mazgājamā mašīna būs atkal jāpārveido.



Nekādā gadījumā nepārvietojiet iekārtu, ja transportēšanas laikā izmantotajās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.

2.4. Pievienošana ūdensvadam



Iekārtas darbībai nepieciešams ūdensvada spiediens no 1 līdz 10 bāriem (0,1–1 MPa). Lai veļas mašīna vienmērīgi darbotos, no pilnīgi atvērta krāna vienas minūtes laikā jāizteko 10–80 litri ūdens. Ja ūdens spiediens ir lielāks, piestipriniet vārstu spiediena samazināšanai.



Ja izmantosiet iekārtu ar divkāršu ūdens ieplūdi kā iekārtu ar parastu (**aukstā**) ūdens ieplūdi, tad pirms iekārtas izmantošanas uz karstā ūdens ventīļa uzlieciet komplektācijā iekļauto noslēgi. (Tas attiecas uz iekārtām, kuru komplektā ietilpst noslēgi.)

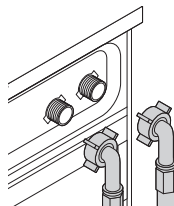


BRĪDINĀJUMS: Modeļus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Ja to izdarīsiet, tad veļa tiks sabojāta vai arī iekārtā pārslēgsies aizsardzības režīmā un nedarbosies.



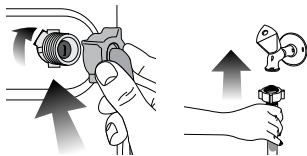
BRĪDINĀJUMS: Kopā ar jauno iekārtu neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens ieplūdes šļūtenes. Tas var padarīt veļu traipainu.

- Pievienojiet veļas mašīnas ūdens ieplūdes atverēm īpašas šļūtenes, kas ietilpst iekārtas komplektācijā. Sarkana šļūtene (kreisajā pusē) (maks. 90 °C) paredzēta karstajam ūdenim, bet zilā šļūtene (labajā pusē) (maks. 25 °C) - aukstajam ūdenim.



BRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet, vai iekārtas uzstādīšanas laikā aukstā un karstā ūdens savienojumi ir izdarīti pareizi. Pretējā gadījumā veļa mazgāšanas procesa beigās būs karsta un ātrāk nodils.

- Ar rokām pievelciet visus šļūteņu uzgriežņus. Nekādā gadījumā uzgriežņu pievilksanai neizmantojiet instrumentu.



3. Pēc šļūtenu pievienošanas līdz galam atveriet krānus, lai pārļiecinātos, vai nenotiek ūdens noplūde savienojuma vietās. Ja notiek noplūde, aizgrieziet krānu un noņemiet uzgriezni. Pēc blīves pārbaudīšanas vēlreiz uzmanīgi pievelciet uzgriezni. Lai novērstu ūdens noplūdi un tās izraisītos bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kamēr veļas mašīna netiek izmantota.

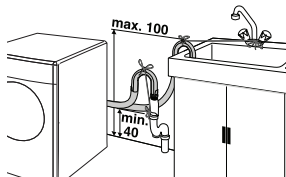
2.5. Pievienošana notekcaurulei

- Noliešanas šļūtenes galu jāpievieno tieši pie notekcaurules vai izlītnes.



BRĪDINĀJUMS: Ja ūdens noliešanas laikā šļūtene izslīdēs no letvara, māja var tikt appludināta. Turklāt augstas mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī applaucēšanas risks! Lai izvairītos no šādas situācijas un nodrošinātu vienmērīgu ūdens ieplūdi un noliešanu no veļas mašīnas, stingri nostipriniet noliešanas šļūtenes galu.

- Šļūtene jāpievieno augstumā, kas nav mazāks par 40 cm un kas nav lielāks par 100 cm.
- Gadījumā, ja šļūtene ir pacelta uz augšu no zemes līmeņa vai atrašanās vietas tuvu zemei (mazāk par 40 cm virs zemes līmeņa), tiek apgrūtināta ūdens noliešana un pēc mazgāšanas veļa var būt pārāk slapja. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.

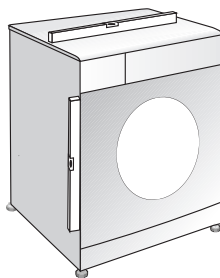


- Lai novērstu netīrā ūdens ieplūšanu atpakaļ veļas mašīnā un nodrošinātu tā vieglu noliešanu, neiemērciet šļūtenes galu netīrā ūdenī un neievietojiet to notekā dziļāk par 15 cm. Ja šļūtene ir pārāk gara, nogrieziet to īsāku.
- Šļūtenes galu nedrīkst saliekt, uz šļūtenes nedrīkst uzkāpt un šļūteni nedrīkst iespiest starp noteku un veļas mašīnu.
- Ja šļūtene ir pārāk īsa, tad pievienojiet tai oriģinālo šļūtenes pagarinātāju. Šļūtene nedrīkst būt garāka par 3,2 m. Lai izvairītos no ūdens noplūdes, šļūtenes pagarinātāju un noliešanas šļūteni jāsavieno ar piemērotu skavu, novēršot atvienošanās.

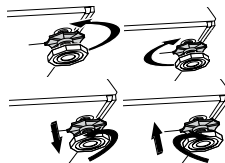
2.6. Kājiņu noregulēšana



BRĪDINĀJUMS: Lai nodrošinātu klusāku iekārtas darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Novietojiet veļas mašīnu vienā līmenī, pierēgulējot kājiņas. Pretējā gadījumā iekārta var izkustēties no savas vietas un radīt problēmas, kas saistītas ar spiešanos un vibrāciju.



1. Ar rokām atskrūvējiet vaļiņgāk pretuzgriežņus.
2. Pierēgulējiet kājiņas, līdz iekārta ir novietota stabili un vienā līmenī.
3. Ar rokām pievelciet visus pretuzgriežņus.



BRĪDINĀJUMS: Pretuzgriežņu atskrūvēšanai neizmantojiet nekādus instrumentus. Pretējā gadījumā pretuzgriežņi tiks sabojāti.

2.7. Pievienošana elektrotīklam

Pievienojiet šo iekārta pie iezemētas kontaktlīdždas ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies veļas mašīnu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Elektrības kabelim pēc uzstādīšanas jāatrodas viegli pieejamā vietā.
- Ja mājās uzstādītā drošinātāja vai slēgiekārtas pašreizējā vērtība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet, lai kvalificēts elektrikis uzstāda 16 ampēru drošinātāju.
- Sadaļā „Tehniskā specifikācija” norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotīkla spriegumam.
- Nepievienojiet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus.



BRĪDINĀJUMS: Bojātus elektrības kabelus jānomaina pilnvarotiem pakalpojuma sniedzējiem.

Iekārtas transportēšana

1. Pirms iekārtas transportēšanas to atvienojiet no barošanas avota.
2. Atvienojiet ūdens noliešanas un ieplūdes šļūtenes.
3. Nolejiet visu iekārtā palikušo ūdeni. Skatiet. 5.5. sadaļu.
4. Ievietojiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves to izņemšanas procedūrai pretējā secībā. Skatiet 2.3. sadaļu.



Nekādā gadījumā nepārvietojiet iekārta, ja transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.



BRĪDINĀJUMS: Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem nevar piekļūt bērni.

3 Sagatavošana

3.1. Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujamās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiet uz apģērba etiķetēm dotos norādījumus.

3.2. Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Mazgājāmā veļa ar metāla elementiem, piemēram, krūšūri ar stieplēm, jostas sprādzes un metāla pogas, sabojās veļas mazgājamo mašīnu. Izņemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojiet veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, izgrieziet kabatas uz ārpusi un notīriet ar suku. Šādi priekšmeti var sabojāt iekārtu vai radīt troksni.
- Ievietojiet mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zeķītes un neilona zekes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojiet tvertnē aizkarus, tos nesaspiežot. Noņemiet aizkaru stiprinājumus.
- Aizveriet rāvējslēdzējus, piešūjiet valīgās pogas, sašujiet atīrūšās vīles un salabojiet iepīlīušās drēbes.
- Produktus, kas marķēti kā "mazgājami veļas mašīnā" vai "mazgājami ar rokām", mazgājiet tikai atbilstošajās programmās.
- Nemazgājiet krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšas kokvilnas drēbes var krāsot. Mazgājiet tās atsevišķi.
- Grūti izmazgājamus traipus pirms mazgāšanas pareizi jāapstrādā. Ja neesat pārliecināts, kā rīkoties, konsultējieties ķīmiskajā tīrītavā.
- Izmantojiet tikai tādas krāsvielas un atkaļķotājus, kas piemēroti izmantošanai veļas mazgājamajās mašīnās. Vienmēr ievērojiet uz iepakojuma dotos norādījumus.
- Mazgājot bikses un smalkveļu, izgrieziet tās uz ārpusi.
- No angoras vilnas izgatavotās drēbes pirms mazgāšanas ielieciet uz pāris stundām saldētavā. Tas samazinās plūksnu veidošanos.
- Drēbes, kas noputējušas ar miltiem, kaļķa putekļiem, piena pulveri un tamlīdzīgām vielām, pirms ievietošanas veļas mašīnā ir jānopurina. Šādas putekļu un pulveru daļiņas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz veļas mašīnas iekšējām daļām un radīt bojājumu.

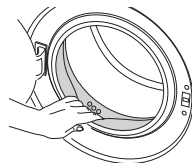
3.3. Kas darāms, lai ietaupītu enerģiju

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekārtu ekoloģiski un ekonomiski.

- Izmantojiet iekārtu ar izvēlētās programmas lielāko veiktspēju, tomēr to nepārslodojiet. Skatiet "Programmu un patēriņa tabulu".
- Vienmēr ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma dotos norādījumus.
- Mazgājiet nedaudz netīru veļu zemā temperatūrā.
- Nedaudz netīras veļas neliela daudzuma mazgāšanai izmantojiet ātrākas programmas.
- Neizmantojiet priekšmazgāšanu un augstu temperatūru veļai, kas nav ļoti netīra vai traipaina.
- Ja plānojat veļu žāvēt žāvētājā, tad izvēlieties mazgāšanas laikā ieteikto vislielāko centrifūgas ātrumu.
- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

3.4. Sākotnējā izmantošana

Pirms iekārtas izmantošanas sākšanas pārliecinieties, ka visi sagatavošanas darbi ir veikti atbilstoši norādījumiem sadaļās "Svarīgi drošības noteikumi" un "Uzstādīšana".
Lai sagatavotu iekārtu veļas mazgāšanai, izpildiet programmas Tvertnes tīrīšana pirmo darbību. Ja iekārta ir bez tvertnes tīrīšanas programmas, tad izpildiet sākotnējās izmantošanas laikā veicamo procedūru atbilstoši lietotāja rokasgrāmatas sadaļā „5.2. Tvertnes un tvertnes durvju tīrīšana” aprakstītajiem paņēmieniem.



Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.



Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ iekārtā var būt nedaudz ūdens. Tas nekaitē iekārtai.

3.5. Pareizs ievietojamās veļas daudzums

Maksimālais ievietojamās veļas daudzums ir atkarīgs no veļas tipa, netīruma pakāpes un izmantojamās mazgāšanas programmas.

Veļas mašīna automātiski noregulē ūdens daudzumu atkarībā no ievietotās veļas svara.



BRĪDINĀJUMS: Ievērojiet norādījumus, kas doti sadaļā „Programmu un patēriņa tabula”. Ja būs ievietots pārāk liels veļas daudzums, veļas mašīnas mazgāšanas veiktspēja samazināsies. Turklāt tas var radīt arī troksni un vibrāciju.

Veļas tips	Svars (g)
Halāts	1200
Servjete	100
Segas pārvalks	700
Palags	500
Spilvendrāna	200
Galdauts	250
Dvielis	200
Roku dvieļi	100
Vakarkleita	200
Apakšveļa	100
Vīriešu krekls	600
Vīriešu krekls	200
Vīriešu pidžama	500
Blūzes	100

3.6. Veļas ievietošana

- Atveriet tvertnes durvis.
- Brīvi ievietojiet mazgājamās drēbes mašīnā.

3. Aizveriet tvertnes durvis, tās piespiežot līdz atskan klikšķis. Pārlicinieties, vai durvis nav iekērušās drēbes.



Programmas izpildes laikā tvertnes durvis ir bloķētas. Durvis varēs tikt atvērtas tikai brīdī pēc programmas beigām.



BRĪDINĀJUMS: Ja veļa ir nepareizi izvietota, tad veļas mašīna var radīt troksni un vibrēt.

3.7. Mazgāšanas līdzekļa un mikstinātāja lietošana



Izmantojot mazgāšanas līdzekli, mikstinātāju, stērķeli, krāsvielu, balinātāju vai atkaļķotāju, uzmanīgi izlasiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumus uz iepakojuma un lietojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tāds pieejams.

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

Veļas mazgāšanas mašīnas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir četri dažādi nodaļējumi — galvenajam mazgāšanas ciklam paredzētajam veļas pulverim, galvenajam mazgāšanas ciklam paredzētajam šķidrajam mazgāšanas līdzeklim, šķidrajam veļas mikstinātājam un priekšmazgāšanai paredzētajam veļas pulverim. Visi šie mazgāšanas līdzekļi tiek automātiski pievienoti atbilstošajā mazgāšanas programmas izpildes laikā.

Nelieciet mazgāšanas līdzekļus tieši tvertnē. Vienmēr izmantojiet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.

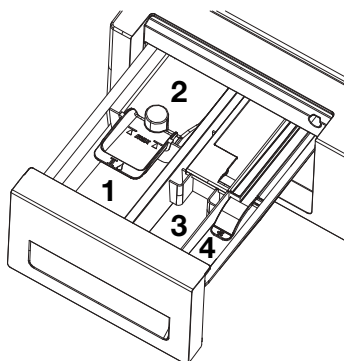
Pēc mazgāšanas līdzekļu ievietošanas neaizveriet šo atvilktni pārāk ātri. Tas ir kļūt par cēloni pārāk ātrai mazgāšanas līdzekļu pievienošanai un radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus un sabojāt drēbes.



Neatveriet šo atvilktni mazgāšanas programmas laikā.

Mazgāšanas līdzekļu atvilktnes nodaļējumi ir norādīti šādi.

- 1) Kreisais nodaļējums ar numuru "II" (nodaļējums galvenā mazgāšanas cikla laikā izmantojamajam veļas pulverim vai pulverveida balinātājam / traipu tīrītājam)
- 2) Kreisais nodaļējums ar numuru "II" (nodaļējums galvenā mazgāšanas cikla laikā izmantojamajam šķidrajam mazgāšanas līdzeklim vai šķidrajam traipu tīrītājam)
- 3) Vidējais nodaļējums ar numuru "I" (nodaļējums priekšmazgāšanas laikā izmantojamajam veļas pulverim, pulverveida traipu tīrītājam vai šķidrajam balinātājam; šķidro balinātāju var pievienot vai nu priekšmazgāšanas laikā, vai mazgāšanas programmas pirmā skalošanas cikla laikā). Šķidro balinātāju ir jāpievieno manuāli ūdens iepildes laikā.
- 4) Labais nodaļējums ar simbolu "❄️" (nodaļējums šķidrajam mikstinātājam)



(II) nodaļējums galvenā mazgāšanas cikla laikā izmantojamajiem līdzekļiem

Pirms mazgāšanas programmas sākšanas ievietojiet pulverveida mazgāšanas līdzekli kreisajā nodaļējumā ar numuru "II". Izmantojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja mērtrauciņu un ievērojiet uz iepakojuma dotos norādījumus. Šajā nodaļējumā ir jāievieto arī pulverveida balinātājs / traipu tīrītājs.

Ievietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli atvilktnes nodaļējumā ar numuru "II" (❄️) pirms mazgāšanas programmas sākšanas. Šajā nodaļējumā ir jāievieto arī šķidrās traipu tīrītājs. Ievietojiet ieteikto šķidrā mazgāšanas līdzekļa daudzumu kreisajā nodaļējumā ar simbolu "II" (❄️) un atšķaidiet ar siltu ūdeni līdz maksimālā iepildes līmeņa atzīmei (max. II (❄️)). Īpaši svarīgi ir atšķaidīt ar siltu ūdeni koncentrētus mazgāšanas līdzekļus. Ja tas netiks darīts, sifons var aizsērēt.

Neielejiet mazgāšanas līdzekli augstāk par maksimālā iepildes līmeņa atzīmi. Ja to izdarīsiet, ar ūdeni neatšķaidīts mazgāšanas līdzeklis var nonākt uz veļas un radīt traipus. Šajā gadījumā vēlreiz jāpiepilda nodaļējums. Nelejiet mazgāšanas līdzekli tieši uz veļas, jo tas var radīt traipus.

Nodalījums šķidrājam mikstinātājam

Ievietojiet ieteikto šķidrā mikstinātāja daudzumu labajā nodalījumā ar simbolu “❁” un atšķaidiet ar siltu ūdeni līdz maksimālā iepildes līmeņa atzīmei (max. ❁).

Īpaši svarīgi ir atšķaidīt ar siltu ūdeni koncentrētus mikstinātājus. Ja tas netiks darīts, sifons var aizsērēt. Neiepildiet mikstinātāju augstāk par maksimālā iepildes līmeņa atzīmi. Ja to izdarīsiet, tad mikstinātāja liekais daudzums sajauksies ar mazgāšanai izmantoto ūdeni un būs vēlreiz jāpiepilda šis nodalījums. Nelejiet mikstinātāju tieši uz veļas, jo tas var radīt traipus.

Šķidrās mikstinātājs tiks automātiski pievienots mazgāšanas programmas pēdējā skalošanas cikla laikā.

(I) nodalījums priekšmazgāšanas laikā izmantojamajiem līdzekļiem

Ievietojiet priekšmazgāšanai paredzēto veļas pulveri vai traipu tīrītāju vidējā nodalījumā ar numuru “I”.

Kamēr mašina priekšmazgāšanas vai pirmā skalošanas cikla laikā iepilda ūdeni, varat šajā nodalījumā ievietot arī šķidro balinātāju. Šķidrā balinātāja ievietošana laikā, kamēr mašina iepilda ūdeni, ļauj to atšķaidīt pirms uzliešanas uz veļas.

Ja izmantojat šķidro balinātāju mazgāšanas programmas laikā, tad jāizvēlas papildu skalošanas opciju. Balinātājs ir jānoskalo no veļas. Ja to neizdarīsiet, tad var izraisīt ādas niezi.



Pirms šķidrā balinātāja izmantošanas izlasiet norādījumus par lietojamo šī līdzekļa daudzumu un informāciju uz veļas etiķetēm.

Stērķele

- Pievienojiet šķidro stērķeli, pulverveida stērķeli vai krāsvielu mikstinātāja nodalījumā atbilstoši norādījumiem uz iepakojuma.
- Nekādā gadījumā viena un tā paša mazgāšanas cikla laikā neizmantojiet gan audumu mikstināju, gan stērķeli.
- Pēc stērķeles izmantošanas izslaukiet tvertnes iekšpusi.

Balinātāji

Ja veļas mazgāšanai mašīnā izmantosiet parasto balinātāju, tad ieteicams izvēlēties programmu ar priekšmazgāšanas ciklu un pievienot balinātāju priekšmazgāšanas sākumā bez mazgāšanas līdzekļa ievietošanas priekšmazgāšanas nodalījumā. Alternatīvi, ieteicams izvēlēties programmu ar papildu skalošanu un pievienot balinātāju laikā, kamēr mašina pirmā skalošanas cikla laikā iepilda ūdeni no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes. Balinātājs nedrīkst sajaukties ar mazgāšanas līdzekli. Tā kā balinātājs var izraisīt ādas kairinājumu, tas jāizmanto nelielā daudzumā un rūpīgi jānoskalo. Nelejiet balinātāju tieši uz veļas un neizmantojiet krāsainajai veļai.

Ja izmantojat balinātāju uz skābekļa bāzes, tad ievērojiet uz iepakojuma dotos norādījumus un izvēlieties programmu ar zemu temperatūru. Balinātājus uz skābekļa bāzes var izmantot kopā ar mazgāšanas līdzekli. Tomēr, ja to konsistence nav tāda pati kā mazgāšanas līdzeklim, tad uzreiz pēc mazgāšanas līdzekļa sajaukšanās ar ūdeni ievietojiet to nodalījumā ar numuru “II”.

Kaļķakmens veidošanās novēršana

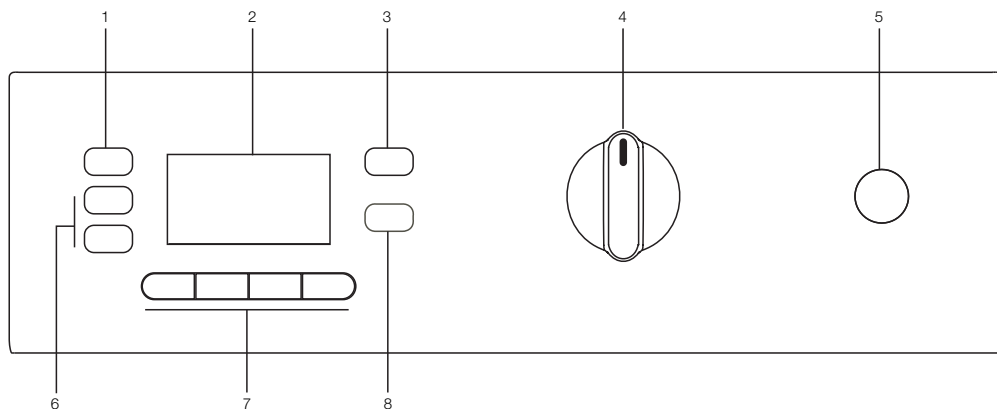
- Ja nepieciešams, izmantojiet tikai atbilstošus atkalķotājus, kas izstrādāti īpaši veļas mašīnām, un vienmēr ievērojiet uz iepakojuma dotos norādījumus.

3.8. Ieteikumi efektīvai veļas mazgāšanai

		Drēbes			
		Gaišas krāsas un baltās drēbes	Krāsainā veļa	Tumšas krāsas veļa	Smalkveļa/Vilna/Zīds
		(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīruma pakāpes: 40-90 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīruma pakāpes: auksts ūdens — 40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīruma pakāpes: auksts ūdens — 40 °C)	(Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīruma pakāpes: auksts ūdens — 30 °C)
Netīruma pakāpe	Ļoti netīra veļa (grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)	Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde. Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātajiem jutīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātajiem jutīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Izmantojiet mazgāšanas līdzekļus bez balinātāja.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai.	Dodiet priekšroku šķīdriem mazgāšanas līdzekļiem, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	Vidēji netīra veļa (Piemēram, netīras apģērba apkakles un aproces)	Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Izmantojiet mazgāšanas līdzekļus bez balinātāja.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai.	Dodiet priekšroku šķīdriem mazgāšanas līdzekļiem, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.
	Mazliet netīra veļa (Bez redzamiem traipiem.)	Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts mazliet netīrai veļai.	Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts mazliet netīrai veļai. Izmantojiet mazgāšanas līdzekļus bez balinātāja.	Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķīdros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts mazliet netīrai veļai.	Dodiet priekšroku šķīdriem mazgāšanas līdzekļiem, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.

4 Iekārtas lietošana

4.1 Vadības panelis

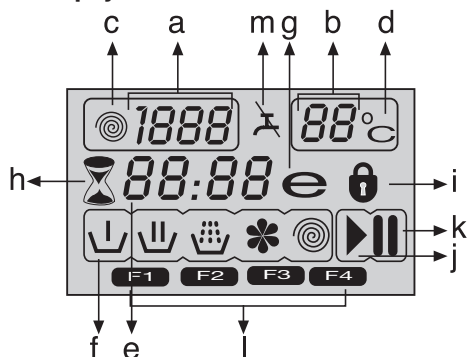


- 1 - Centrifūgas ātruma regulēšanas poga
- 2 - Displejs
- 3 - Temperatūras regulēšanas taustiņš
- 4 - Programmu pārslēgs
- 5 - Ieslēgšanas/Izslēgšanas poga

- 6 - Palaišanas aizkavēšanas poga (+/-)
- 7 - Papildfunkciju poga
- 8 - Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas poga



4.2. Displeja simboli



- a - Centrifūgas ātruma indikators
- b - Temperatūras indikators
- c - Izgriešanas simbols
- d - Temperatūras simbols
- e - Atlikušā laika un palaišanas aizkavēšanas indikators
- f - Programmas indikatora simboli (priekšmazgāšana / galvenā mazgāšana / skalošana / mikstinātājs / izgriešana)
- g - Ekonomiskā režīma simbols
- h - Palaišanas aizkavēšanas simbols
- i - Durvju bloķēšanas simbols
- j - Palaišanas simbols
- k - Pauzes simbols
- l - Papildfunkciju simboli
- m - Simbols "Nav ūdens"

4.3 Iekārtas sagatavošana

Pārliecinieties, ka šūtenes ir cieši pievienotas. Pievienojiet iekārtu elektrotīkla kontaktrozetei. Līdz galam atgrieziet krānu. Ievietojiet veļu iekārtā. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli un mikstinātāju.

4.4 Programmas izvēle

Izvēlieties veļas veidam, daudzumam un netīruma pakāpei piemērotu programmu tālāk redzamajā "Programmu un patēriņa tabulā" un temperatūras tabulā.

90 °C	Ļoti netīra kokvilnas veļa un gultas veļa (kafijas galdīņa sedziņas, galdauti, dvieļi, palagi utt.)
60 °C	Vidēji netīras krāsainas lina, kokvilnas vai sintētiskas drēbes ar noturīgām krāsām (kreklis, naktskreklis, zīdāmās utt.) un nedaudz netīra baltā veļa (apakšveļa utt.)
40 °C - 30 °C - auksts	Jaukta veļa, tostarp saudzīgi mazgājami tekstilizstrādājumi (plāni aizkari utt.), sintētika un vilna

Atlasiet vēlamo programmu ar Programmas izvēles pogu.

	Programmām ir noteikts maksimālais izgriešanas ātrums, kas piemērots attiecīgajam auduma veidam.
	Izvēloties programmu, vienmēr ņemiet vērā auduma veidu, krāsu, netīruma pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.
	Vienmēr izvēlieties viszemāko nepieciešamo temperatūru. Augstāka temperatūra nozīmē lielāku enerģijas patēriņu.
	Sīkāku informāciju par programmu skatiet "Programmu un patēriņa tabulā".

4.5 Galvenās programmas

Atkarībā no auduma veida, lietojiet šādas galvenās programmas.

• Kokvilna

Izmantojiet šo programmu kokvilnas izstrādājumiem (piemēram, palagiem, gultasveļai, dvieļiem, halātiem, apakšveļai utt.). Veļa tiks mazgāta enerģiskāk un mazgāšanas cikls būs ilgāks.

• Sintētika

Izmantojiet šo programmu sintētiskas drēbju mazgāšanai (kreklēm, blūzēm, sintētiskas/kokvilnas materiāla izstrādājumiem utt.). Salīdzinājumā ar programmu Kokvilna, mazgāšana ir saudzīgāka un mazgāšanas cikls ir īsāks. Aizkariem un tiļām izmantojiet programmu Sintētika 40°C ar izvēlētu priekšmazgāšanu un saburzišanās novēršanas funkciju. To tīkla tipa struktūra var radīt pārāk daudz putu, tādēļ, mazgājot plānos aizkarus/tilu, galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodalījumā ievietojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā.

• Vilna

Izmantojiet šo programmu vilnas drēbju mazgāšanai. Izvēlieties atbilstošu temperatūru, ievērojot norādes uz drēbju marķējuma. Izmantojiet vilnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.

4.6 Papildprogrammas

Īpašos gadījumos iespējams izmantot papildprogrammas.



Pieejamās papildprogrammas var atšķirties atkarībā no iekārtas modeļa.

• Kokvilnas ekoloģ. režīms

Šajā programmā varat mazāk vidēji netīras izturīgas kokvilnas un lina drēbes ar daudz lielāku enerģijas un ūdens ekonomiju salīdzinājumā ar citām kokvilnai piemērotajām programmām. Reālā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās cikla temperatūras. Programmas ilgumu var automātiski saīsināt programmas vēlākajos ciklos, mazgājot mazāku veļas daudzumu (piem., 1/2 no parastā daudzuma vai mazāk). Šajā gadījumā enerģijas un ūdens patēriņš vēl vairāk samazināsies un veļas mazgāšana būs vēl efektīvāka. Šī funkcija ir pieejama dažiem modeļiem ar atlikušā laika displeju.

• BabyProtect (ZīdaiņuVeļa)

Izmantojiet šo programmu zīdaiņu veļas un alerģisku personu drēbju mazgāšanai. Ilgāks sakarsēšanas laiks un papildu skalošanas cikli nodrošina lielāku higiēnismu.

• Roku mazgāšana

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu vilnas izstrādājumus/smalkus audumus, uz kuru etiķetes ir rakstīts "nepiemērots mazgāšanai mašīnā" un kurus ieteikts mazgāt ar rokām. Veļa tiek mazgāta ļoti saudzīgi, lai nesabojātu drēbes.

• Ikdienas ekspres režīms

Izmantojiet šo programmu, lai ātri izmazgātu nedaudz netīras kokvilnas drēbes.

• Ļoti īss ekspres režīms

Izmantojiet šo programmu, lai ātri izmazgātu nelielu daudzumu nedaudz netīru kokvilnas drēbju.

• Tumšo drēbju mazgāšana

Lietojiet šo programmu, lai mazgātu tumšās vai krāsainās drēbes, ja gribat izvairīties no drēbju izbalēšanas. Mazgāšana

notiek zemā temperatūrā ar nelielu mehānisko iedarbību. Tumšas krāsas drēbēm ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli vai vilnai paredzētu mazgāšanas līdzekli.

• Jaukts 40 (Mix 40)

Izmantojiet šo programmu, lai izmazgātu nesašķirotas kokvilnas un sintētiskas drēbes.

• Intensīva

Šajā programmā varat mazgāt savas izturīgās un ļoti netīrās drēbes. Šajā programma drēbes mazgāsies ilgāku laiku un, atšķirībā no programmas „Kokvilna”, tiks veikts papildu skalošanas cikls. To var izmantot ļoti netīrām drēbēm, kuras vēlaties saudzīgi skalot.

• Atsvaidzināšana

Izmantojiet šo programmu, lai likvidētu smaku tikai vienu reizi uzvilkām drēbēm, uz kurām nav traipi un netīrumi.

• Eco tīrīšana (Eco Clean)

Izmantojiet šo programmu, kas ir daudz saudzīgāka pret vidi un dabas resursiem, lai ātri un ekonomiski izmazgātu viegli netīru veļu (maks. 3,5 kg), uz kuras nav traipi.



Ieteicams izmantot šķidro vai želejas tipa mazgāšanas līdzekli.

• Tvertnes tīrīšana

Regulāri izmantojiet šo programmu (reizi 1-2 mēnešos), lai iztīrītu tvertni un nodrošinātu nepieciešamo higiēnu. Palaidiet šo programmu bez tvertnē ievietotas veļas. Lai panāktu labākus rezultātus, veļas mašīnas mazgāšanas nodalījumā nr. II ievietojiet pulveri kaļķakmens likvidēšanai. Pēc programmas beigām atstājiet tvertnes durvis pusvīrus, lai veļas mašīna iekšpusē var izžūt.



Šī nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma.



Nepalaidiet šo programmu, ja kaut kas atrodas veļas mašīnā. Ja mēģināsi to darīt, tad veļas mašīna konstatēs noslodzi un atceļs programmu.

4.7 Īpašas programmas

Īpašos gadījumos varat izvēlēties kādu no šīm programmām.

• Skalošana

Izmantojiet šo programmu, ja vēlaties veļu atsevišķi izskalot vai iecietināt.

• Griešanās + Sūkšana

Izmantojiet šo programmu, lai izpildītu papildu izgriešanas ciklu vai nolietu no veļas mašīnas ūdeni.

Pirms šīs programmas izvēles atlasiet vēlamo centrifūgas ātrumu un nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atceļšanas pogu. Pēc tam veļas mašīna izgriezīs veļu ar iestatīto centrifūgas ātrumu un nolies no veļas izgriezto ūdeni.

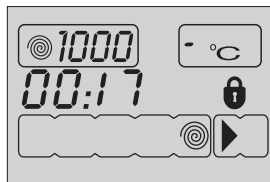
Ja vēlaties tikai noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, atlasiet programmu Izsūkšana+Izgriešana un pēc tam ar Centrifūgas ātruma regulēšanas pogu izvēlieties centrifūgas darbības atceļšanas funkciju. Nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atceļšanas pogu.



Mazgājot smalkus audumus, izmantojiet mazāku centrifūgas ātrumu.

4.8 Temperatūras izvēle

Izvēloties kādu jaunu programmu, temperatūras indikatorā būs redzama izvēlētas programmas maksimālā temperatūra. Lai samazinātu temperatūru, vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu. Temperatūra samazināsies ar 10° soli un beigās displejā parādīsies “-”, kas norāda mazgāšanas aukstā ūdeni opciju.



Ja izvēliesiesies mazgāšanas aukstā ūdeni opciju un vēlreiz nospiedīsiet Temperatūras regulēšanas pogu, tad displejā parādīsies izvēlētas programmas ieteicamā temperatūra. Vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu, lai samazinātu temperatūru.

Ekonomiskā režīma simbols

Norāda programmas un temperatūras, kas ietaupa enerģiju.



Ekonomiskā režīma simbolu nevar izvēlēties programmās Intensīvā mazgāšana un Higiēna, jo šajās programmās ir jāveic mazgāšana augstā temperatūrā, lai nodrošinātu higiēniskumu. Līdzīgi, ekonomiskā režīma simbolu nevar izvēlēties arī programmās Zīdaiņu veļa, Atsvaidzināšana, Tvertnes tīrīšana, Izgriešana un Skalošana.



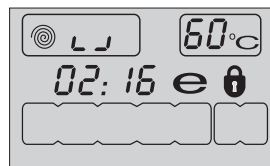
4.9 Izgriešanas ātruma izvēle

Izvēloties kādu jaunu programmu, centrifūgas ātruma rādītājā būs redzams izvēlētajai programmai ieteicamais centrifūgas ātrums.

Lai samazinātu centrifūgas ātrumu, nospiediet Centrifūgas ātruma regulēšanas pogu. Izgriešanas ātrums pakāpeniski samazināsies. Pēc tam, atkarībā no iekārtas modeļa, displejā parādīsies opcijas “Skalošanas apturēšana” un “Centrifūgas darbības atceļšana”. Šo opciju paskaidrojumu skatiet sadaļā “Papildfunkciju izvēle”.



Skalošanas apturēšanas funkcija ir norādīta ar simbolu „L” un Centrifūgas darbības atceļšanas funkcija ir norādīta ar simbolu „-”.



4.10 Programmu un patēriņa tabula

LO						Papildfunkcijas						Izmantojamais temperatūras diapazons °C
	Programma (°C)	Maks. Slodze (kg)	Ūdens patēriņš (l)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Maks. ātrums***	Priekšmazgāšana	Ātrā mazgāšana	Papildus skalošana	Saburzīšanas novēršana	Skalošanas aizturēšana	Dzīvnieku spalvu notīršana	
Kokvilna	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Auksts
Kokvilna	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Auksts
Kokvilna	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Auksts
BabyProtect (ZīdaiņuVeļa)	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30
Kokvilnas ekoloģ. režīms	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Auksts
Kokvilnas ekoloģ. režīms	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Auksts
Kokvilnas ekoloģ. režīms	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Auksts
Kokvilnas ekoloģ. režīms	40	8	72	0.77	1600					•		60-Auksts
Intensīva	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40
Sintētika	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Auksts
Sintētika	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Auksts
Eco tīrīšana (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•		20
Jaukts 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Auksts
Ļoti īss ekspress režīms	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Auksts
Ikdienas ekspress režīms	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Auksts
Ikdienas ekspress režīms	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Auksts
Ikdienas ekspress režīms	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Auksts
Vilna	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Auksts
Roku mazgāšana	30	1	35	0.20	1200							30-Auksts
Tumšo drēbju mazgāšana	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Auksts
Tvertnes tīrīšana	70	-	95	2.15	800			*				70
Atsvaidzināšana	-	2	30	0.03	1200					•		-

• : Izvēles iespējas

* : Automātiski izvēlēts un neatceļams.

** : Programma ar energomarķējumu (EN 60456, izl. 3)

**, „Kokvilnas ekoloģ. režīms 40 °C un Kokvilnas ekoloģ. režīms 60 °C ir standarta programmas.” Šīs programmas tiek sauktas par „standarta 40 °C kokvilnas programmu” un „standarta 60 °C kokvilnas programmu”.

*** Ja mašīnas maksimālais centrifūgas ātrums ir mazāks par šo vērtību, varat izdarīt izvēli līdz maksimālajam centrifūgas ātrumam.

- : Skatiet maksimālo veļas ielādes daudzumu programmas aprakstā.



Tabulā norādītās papildfunkcijas var atšķirties atkarībā no iekārtas modeļa.



Ūdens un jaudas patēriņš var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām.

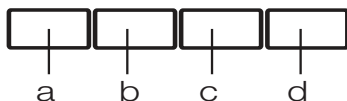


Veļas mašīnas displejā redzams mazgāšanas laiks ar izvēlēto programmu. Displejā redzamais laiks var mazliet atšķirties no reālā mazgāšanas laika, tomēr tas ir normāli.

4.11 Papildfunkciju izvēle

Izvēlieties vajadzīgās papildfunkcijas pirms programmas uzsākšanas. Turklāt varat arī izvēlēties vai atcelt izmantojamajai programmai piemērotās papildfunkcijas veļas mašīnas darbības laikā nospiežot Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. To var izdarīt, ja veļas mašīna izpilda mazgāšanas ciklu pirms atlasāmās vai atceļamās papildfunkcijas.

Atkarībā no programmas, vēlamo papildfunkciju izvēlei nospiediet pogu a, b, c vai d. Displejā parādīsies izvēlētais papildfunkcijas simbols.



Dažas funkcijas nav iespējams izvēlēties vienlaicīgi. Ja otrā papildfunkcija konfliktē ar pirmo papildfunkciju, kas izvēlēta pirms veļas mašīnas palaišanas, tad pirmā izvēlēta funkcija tiks atcelta un otrā izvēlēta funkcija tiks izmantota. Piemēram, ja vēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju pēc priekšmazgāšanas izvēles, tad priekšmazgāšanas funkcija tiks atcelta un tiks izmantota ātrās mazgāšanas funkcija.



Nevar izvēlēties papildfunkciju, kas ir nesavietojama ar programmu. (Skat. "Programmu izvēles un patēriņa tabulu".)



Papildfunkciju pogas var atšķirties atkarībā no veļas mašīnas modeļa.

• Priekšmazgāšana

A Priekšmazgāšanas funkciju ir vērts izmantot tikai ļoti netīriem apģērbiem. Neizmantojot priekšmazgāšanu, jūs ietaupīsiet enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku. Ja izvēliesiet šo funkciju (a), displejā parādīsies F1.

• Ātrā mazgāšana

Šo funkciju var izmantot kokvilnas un sintētikas mazgāšanas programmām. Tā samazina nedaudz netīras veļas mazgāšanas laiku un skalošanas ciklu skaitu. Ja izvēliesiet šo funkciju (b), displejā parādīsies F2.



Kad izvēlaties šo funkciju, ielieciet veļas mašīnā pusi no maksimālā veļas apjoma, kas ir norādīts programmu tabulā.

• Papildus skalošana

Šī funkcija ļauj veļas mašīnai veikt vēl vienu skalošanas ciklu papildus tam, kas jau izpildīts pēc galvenā mazgāšanas cikla. Tādējādi tiek samazināts risks, ka jutīga (mazu bērnu, alerģisku cilvēku utt.) āda var saskarties ar sīkām mazgāšanas līdzekļa daļiņām, kas saglabājušās uz veļas. Ja izvēliesiet šo funkciju (c), displejā parādīsies F3.

• Saburzišanas novēršana

Šī funkcija samazina veļas saburzišanos mazgāšanas laikā. Lai samazinātu saburzišanos, tvertnes kustība ir samazināta

un griešanās ātrums ir ierobežots. Turklāt veļas mazgāšanas laikā tiek izmantots augstāks ūdens līmenis.

Ja izvēliesiet šo funkciju (d), displejā parādīsies F4.

• Skalošanas aiztūrešana

Ja vēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas cikla beigām, tad varat izmantot skalošanas apturēšanas funkciju un turēt drēbes pēdējās skalošanas laikā izmantotajā ūdenī, lai drēbes mašīnā bez ūdens nesaburzītos. Ja vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, pēc šīs darbības izpildes nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Programma atsāksies un pabeigs darbību pēc ūdens noliešanas.

Ja vēlaties izgriezt ūdeni atstāto veļu, noregulējiet centrifūgas ātrumu un nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu.

Programmas darbība atsākas. Ūdens tiek noliets, veļa tiek izgriezta un programmas darbība ir pabeigta.

• Dzīvnieku spalvu notīrīšana

Šī funkcija palīdz notīrīt mājdzīvnieku spalvas, kas palikušas uz jūsu drēbēm.

Pēc šīs funkcijas izvēles parastajai programmai tiek pievienots priekšmazgāšanas un papildu skalošanas cikls. Tādējādi dzīvnieku spalvas tiek daudz efektīvāk notīrītas, mazgāšanas laikā izmantojot par 30% lielāku ūdens daudzumu.



Nekādā gadījumā nemazgājiet veļas mašīnā savus mājdzīvniekus.

4.12. Laika displejs

Programmas darbības laikā displejā būs redzams līdz programmas izpildes beigām palikušais laiks. Laiks ir redzams formātā "01:30", stundās un minūtēs.



Programmas laiks var atšķirties no „Programmu un patēriņa tabulā” norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām.

Palaišanas aizkavēšana

Izmantojot palaišanas aizkavēšanas funkciju, programmas sākumu var aizkavēt par 24 stundām. Palaišanas aizkavēšanas laiku var palielināt ar 30 minūtes lielu soli.



Iestatot palaišanas aizkavēšanu, neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus! Tas var padarīt drēbes traipainas.

Atveriet tvertnes durvis, ievietojiet veļu un mazgāšanas līdzekli utt. Izvēlieties mazgāšanas programmu, temperatūru, centrifūgas ātrumu un, ja nepieciešams, papildfunkcijas. Iestatiet vēlamo palaišanas aizkavēšanas laiku, nospiežot Palaišanas aizkavēšanas + vai - pogu. Palaišanas aizkavēšanas simbols mirgo. Nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Sākas palaišanas aizkavēšanas laika atskaite. Palaišanas aizkavēšanas simbols vienmērīgi deg.

Parādās palaišanas simbols. “.” zīme displejā, palaišanas aizkavēšanas laika vidū, sāk mirgot.

i Ja nenotiek veļas izgriešanas cikls, tad var būt aktivizēta skalošanas apturēšanas funkcija vai dēļ nevienmērīga veļas sadalījuma veļas mašīnā var būt aktivizēta automatiskā nevienmērīgas noslodzes atklāšanas sistēma.

i Palaišanas aizkavēšanas laikā iespējams ievietot papildu veļu. Laika atskaites beigās palaišanas aizkavēšanas simbols nozūd, mazgāšanas cikls sākas un displejā parādās izvēlētas programmas laiks.

Palaišanas aizkavēšanas laika maiņa

Ja vēlaties mainīt šo laiku, kamēr notiek tā atskaitē: Nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. “.” zīme displejā, palaišanas aizkavēšanas laika vidū, beidz mirgot. Parādās pauzes simbols. Palaišanas aizkavēšanas simbols mirgo. Palaišanas simbols nozūd. Iestatiet vēlamo palaišanas aizkavēšanas laiku, nospiežot Palaišanas aizkavēšanas + vai - pogu. Nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Palaišanas aizkavēšanas simbols vienmērīgi deg. Pauzes simbols nozūd. Parādās palaišanas simbols. “.” zīme displejā, palaišanas aizkavēšanas laika vidū, sāk mirgot.

Palaišanas aizkavēšanas funkcijas atcelšana

Ja vēlaties atcelt palaišanas aizkavēšanas laika atskaiti un palaist programmu nekavējoties Nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. “.” zīme displejā, palaišanas aizkavēšanas laika vidū, beidz mirgot. Palaišanas simbols nozūd. Pauzes simbols un palaišanas aizkavēšanas simbols mirgo. Samaziniet palaišanas aizkavēšanas laiku, nospiežot Palaišanas aizkavēšanas pogu. Pēc 30 minūtēm parādās programmas ilgums. Lai sāktu programmu, nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu.

4.13. Programmas palaišana

Lai sāktu programmu, nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Parādīsies palaišanas simbols, norādot, ka programma ir sākusies. Tvertnes durvis tiek bloķētas un displejā parādās durvju bloķēšanas simbols. Displejā parādās programmas pirmā cikla simbols (priekšmazgāšana, galvenā mazgāšana, skalošana, mikstināšana un izgriešana).

4.14. Programmas norise

Programmas norise ir redzama displejā ar attiecīgajiem simboliem.

Ikviena programmas cikla sākumā displejā parādīsies attiecīgais simbols, un programmas beigās visi simboli vienmērīgi degs. Labajā pusē pēdējais simbols norāda dotajā brīdī izpildāmo ciklu.

Priekšmazgāšana

Ja izvēlēta priekšmazgāšanas papildfunkcija, tad displejā parādās priekšmazgāšanas simbols, norādot, ka priekšmazgāšanas cikls ir sācies.

Galvenā mazgāšana

Displejā parādās galvenās mazgāšanas simbols, norādot, ka galvenais mazgāšanas cikls ir sācies.

Skalošana

Displejā parādās skalošanas simbols, norādot, ka skalošanas cikls ir sācies.

Mikstināšana

Displejā parādās mikstinātāja simbols, norādot, ka mikstinātāja cikls ir sācies.

Izgriešana

Parādās izgriešanas pēdējā cikla sākumā un turpina degt īpašo izgriešanas un sūkņa programmu laikā.

4.15. Tvertnes durvju bloķēšana

Veļas mašīnas tvertnes durvīm ir bloķēšanas sistēma, kas novērš durvju atvēršanu tad, kad ūdens līmenis ir nepiemērots.

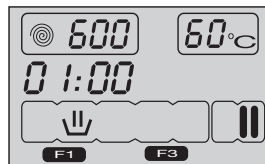
Kad durvis ir bloķētas, parādās durvju bloķēšanas simbols. Šis simbols mirgos līdz brīdim, kad programma būs beigusies vai veļas mašīnas darbība būs apturēta un tvertnes durvis varēs atvērt. Šī cikla laikā nemēģiniet atvērt tvertnes durvis ar spēku. Kad durvis varēs atvērt, simbols nozudīs.

Varat atvērt durvis, kad simbols ir nozudis.

4.16. Izvēles maiņa pēc programmas sākuma

Veļas mašīnas pārslēgšana pauzes režīmā

Lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā, nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Displejā parādās pauzes simbols, norādot, ka veļas mašīna ir apstādīnāta. Palaišanas simbols nozūd.



Papildfunkciju ātruma un temperatūras iestatījumu mainīšana

Atkarībā no sasniegtā programmas cikla, varat atcelt vai aktivizēt papildfunkcijas. Skatiet sadaļu “Papildfunkciju izvēle”.

Varat mainīt arī ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet sadaļas “Centrifūgas ātruma izvēle” un “Temperatūras izvēle”.

Veļas pievienošana vai izņemšana

Lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā, nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Programmas izpildes indikatorā sāks mirgot gaismas diode ciklam, kura laikā veļas mašīna pārslēgta pauzes režīmā. Pagaidiet līdz tvertnes durvis var atvērt. Atveriet tvertnes durvis un pievienojiet vai izņemiet veļu. Aizveriet tvertnes durvis. Ja nepieciešams, mainiet papildfunkcijas, temperatūru un centrifūgas ātruma iestatījumus. Lai palaistu veļas mašīnu, piespiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu.

i Ja ūdens temperatūra iekārtā būs augsta vai arī ūdens līmenis būs augstāks par durvju līmeni, tad tvertnes durvis neatvēršies.

4.17. Bloķēšanas funkcija

Izmantojiet bloķēšanas funkciju, lai bērni nevarētu aiztikt veļas mašīnu. Šādi varēsiet izvairīties no izpildāmās programmas izmaiņām.

i Kad aktivizēta bloķēšanas funkcija, varat ieslēgt/izslēgt veļas mašīnu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Kad atkal ieslēgsiet veļas mašīnu, programma atsāksies no vietas, kurā tā apturēta.

Lai aktivizētu bloķēšanas funkciju

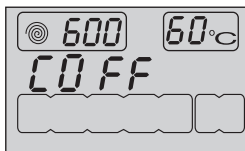
Nospiediet un 3 sekundes turiet nospieštas 2. un 4. papildfunkcijas pogas. Displejā parādās uzraksts "Con".



Tā pati frāze parādīsies displejā, ja nospiedīsiet kādu pogu laikā, kamēr ir aktivizēta bloķēšanas funkcija.

Lai atceltu bloķēšanas funkciju

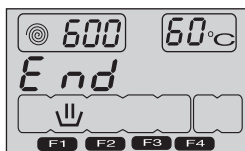
Nospiediet un 3 sekundes turiet nospieštas 2. un 4. papildfunkcijas pogas. Displejā parādās uzraksts "COFF".



Ja programmas laikā izmantota bloķēšanas funkcija, neizmirstiet to programmas beigās atcelt. Pretējā gadījumā veļas mašīna neļaus izvēlēties jaunu programmu.

4.18. Programmas atcelšana

Nospiediet un 3 sekundes turiet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Palaišanas simbols mirgo. Turpina degt simbols tam programmas ciklam, kurā tas atcelts. "END" parādās displejā un programma ir atcelta.



Ja vēlaties pēc programmas atcelšanas atvērt tvertnes durvis, bet tas nav iespējams, jo iekārtā ir pārāk augsts ūdens līmenis, tad pagrieziet programmu pārslēgu līdz programmai Izsūknēšana+Izgriešana un nolieciet no iekārtas ūdeni.

4.19. Veļas mašīna ir skalošanas apturēšanas režīmā

Kad veļas mašīna ir skalošanas apturēšanas režīmā, izgriešanas simbols mirgo un pauzes simbols iedegas. Ja vēlaties izgriezt veļu, kamēr veļas mašīna atrodas šajā režīmā:

Noregulējiet izgriešanas ātrumu un nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Nozudis pauzes simbols un parādīsies palaišanas simbols. Programma atsākas, noliec ūdeni un izgriez veļu.

Ja vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas: Nospiediet Palaišanas/Pauzes/Atcelšanas pogu. Pauzes simbols nozūd. Parādās palaišanas simbols. Programma atsākas un noliec ūdeni.

4.20. Programmas beigas

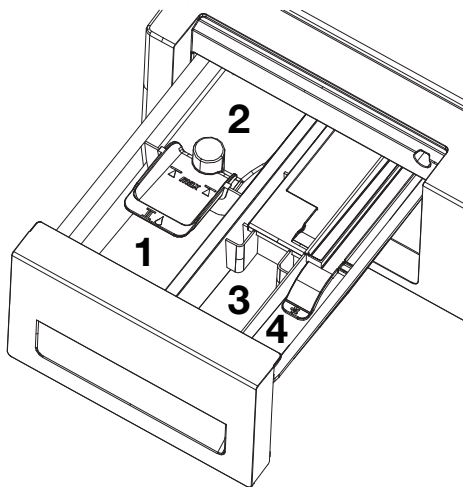
Programmas beigās displejā parādās uzraksts "End". Programmas ciklu simboli turpina degt. Programmas sākumā izvēlēta papildfunkcija, izgriešanas ātrums un temperatūra paliek izvēlēti.

5 Apkope un tīrīšana

Regulāra tīrīšana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.

5.1. Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

Notīriet visus atvilktnē uzkrājušos mazgāšanas līdzekļa atlikumus. Lai to izdarītu;



Varat izņemt mazgāšanas līdzekļa atvilktni, spēcīgi to pavelkot savā virzienā.



Ja mikstinātāja nodaļījumā sāk uzkrāties lielāks mikstinātāja un šķidrā mazgāšanas līdzekļa maisījuma daudzums nekā parasti, tad nepieciešams izmazgāt sifonu.

Izmazgājiet atvilktni un sifonu izlietnē ar lielu daudzumu remdēna ūdens. Izmantojiet aizsargcimdus vai piemērotu suku, lai tīrīšanas laikā izvairītos no ādas saskaršanās mazgāšanas līdzekļu atliekām atvilktnē. Pēc mazgāšanas ielieciet nodaļījumu atpakaļ vietā. Pārbaudiet, vai sifons atrodas savā īstajā vietā.

5.2. Tvertnes durvju un tvertnes tīrīšana

Laika gaitā mašīna var sakrāties mikstinātāja, mazgāšanas līdzekļa un netīrumu daļiņas, radot nepatīkamu smaku un sliktākus mazgāšanas rezultātus. Lai izvairītos no tā, izmantojiet programmu **Tvertnes tīrīšana**. Ja iekārta ir bez programmas **Tvertnes tīrīšana**, izmantojiet programmu **Kokvilna 90** un izvēlieties papildfunkciju **Papildu ūdens** vai **Papildu skalošana**. PalaidietPirms programmas palaišanas ievietojiet maks. 100 g pulvera kaļķakmens veidošanās novēršanai galvenajā veļas mazgāšanas nodaļījumā (nodaļījumā nr. 2). Ja līdzeklis kaļķakmens veidošanās novēršanai ir tabletes, tad ievietojiet tikai vienu tableti nodaļījumā nr. 2. Pēc programmas beigšanās noslaukiet plēšu iekšpusi ar tīru drāniņu.

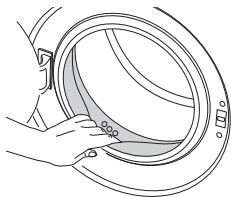


Atkārtojiet tvertnes tīrīšanu ik pēc 2 mēnešiem.



Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kalķakmens veidošanās novēršanai.

Pēc katras mazgāšanas reizes pārļiecinieties, vai tvertnē nav palikuši svešķermeņi.



Ja bloķēti attēlā redzami plēšu caurumi, ar zobu bakstāmo irbulīti tos iztīriet.



Metāla svešķermeņi radīs tvertnē rūsas traipus. Tīriet traipus uz tvertnes virsmas, izmantojot nerūsējošajam tēraudam paredzētus tīrīšanas līdzekļus. Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla vai stieplu kasīdli.



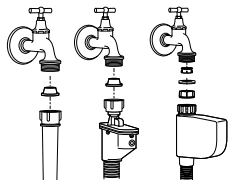
Nekādā gadījumā neizmantojiet sukīti vai beršanai paredzētus materiālus. Tas sabojās krāsotās un plastmasas virsmas.

5.3. Korpusa un vadības paneļa tīrīšana

Ja nepieciešams, notīriet mašīnas korpusu ar ziepjūdeni vai maigu želejveida mazgāšanas līdzekli, kas neizraisa rūšēšanu, un noslaukiet ar mikstu drāniņu. Vadības paneļa tīrīšanai lietojiet tikai mikstu un miklu drāniņu.

5.4. Ūdens ieplūdes filtru tīrīšana

Uz katra ūdens ieplūdes ventiļa veļas mašīnas aizmugurē, kā arī katras ūdens ieplūdes šļūtenes galā tās savienojuma vietā ar krānu, ir filtri. Šie filtri neļauj svešķermeņiem un ūdenī esošajiem netīrumiem iekļūt veļas mašīnā. Filtri kļūst netīri, tādēļ tie jātīra.



1. Aizveriet krānus.
2. Noņemiet uzdevas no ūdens ieplūdes šļūtenēm, lai piekļūtu filtriem uz ūdens ieplūdes veltījiem. Tos notīriet ar piemērotu suku. Ja filtri ir ļoti netīri, tos ar knaiblēm izvelciet laukā un iztīriet.
3. No ūdens ieplūdes šļūtenju platākā gala izvelciet filtrus kopā ar paplāksnēm un rūpīgi noskalojiet zem tekoša ūdens.
4. Uzmanīgi ievietojiet paplāksnes un filtrus savās vietās un ar rokām pievelciet uzdevas.

5.5. Atlikušā ūdens nolīešana un sūkņa filtra tīrīšana

Ūdens nolīešanas laikā iekārtas filtru sistēma novērš cietķermeņu, piemēram, pogu, monētu un auduma šķiedru, iekēršanos sūkņa dzenskrūvē. Tādējādi ūdens nolīešana notiks bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarināsies.

Ja iekārta nenolej ūdeni, tad sūkņa filtrs ir aizsērējis. Filtru jātīra vienmēr, kad tas ir aizsērējis, vai arī vienu reizi 3 mēnešos. Lai iztīrītu sūkņa filtru, vispirms jānolej ūdeni. Turklāt pirms iekārtas transportēšanas (piem., pārceļoties uz citu māju) un tad, ja ūdens ir sasalis, jānolej pilnīgi viss ūdens.



Sūkņa filtrā palikušie svešķermeņi var sabojāt iekārtu vai radīt troksni.

Lai iztīrītu netīru filtru un nolietu ūdeni

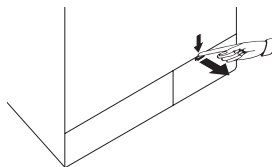
1. Atvienojiet iekārtas spraudkontakta no elektrotīkla kontaktligzdas.



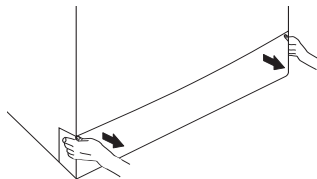
Ūdens temperatūra iekārtā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no apdeguma riska, filtrs jātīra pēc ūdens atdzišanas veļas mašīnā.

2. Atveriet filtra vāku.

Ja filtra vāks sastāv no divām daļām, nospieties filtra vāka mēlīti uz leju un pavelciet šo daļu uz savu pusi.



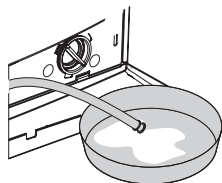
Ja filtra vāks ir viengabalains, pavelciet šo vāku augšpusē no abiem sāniem, lai atvērtu.



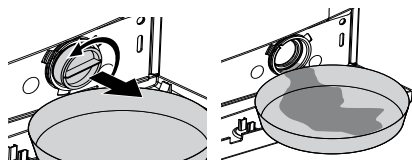
Varat noņemt filtra vāku, to viegli piespiežot uz leju ar plānu skrūvgriezi ar plastmasas galu, to iebāžot spraugā virs filtra vāka. Vāka noņemšanai neizmantojiet instrumentus ar metāla galiem.

3. Dažām iekārtām ir šļūtene ūdens nolīšanai ārkārtas situācijā. Lai nolietu ūdeni, izpildiet šīs darbības.

Ūdens nolīšana no iekārtas ar šļūteni ūdens nolīšanai ārkārtas situācijā



- Izvelciet ūdens nolīšanai paredzēto šļūteni no tās ligzdas.
 - Ievietojiet šļūtenes galu lielā tvertnē. Nolejiet ūdeni tvertnē, izvelkot no šļūtenes gala aizbāzni. Kad tvertne ir pilna, aizveriet šļūtenes galu ar aizbāzni. Pēc tvertnes iztukšošanas, atkārtojiet šo procedūru un turpiniet noliet ūdeni no veļas mašīnas, līdz tā ir tukša.
 - Pēc ūdens nolīšanas pabeigšanas, atkal aizveriet šļūtenes galu ar aizbāzni un nostipriniet šļūteni tās vietā.
 - Pagrieziet sūkņa filtru, lai to izņemtu.
- Ūdens nolīšana no iekārtas bez šļūtenes ūdens nolīšanai ārkārtas situācijā



- Filtra priekšpusē novietojiet lielu tvertni, lai tajā sakrātos no filtra izlietais ūdens.
- Skrūvējiet vaļā sūkņa filtru (to griežot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam), līdz no tā sāk tecēt ūdens. Novirziet ūdens plūsmu filtra priekšpusē novietotajā tvertnē. Vienmēr turiet pa rokai drāniņu, lai varētu saslaucīt ūdeni, kas izšļakstījies.
- Kad iekārtā vairs nav palicis ūdens, pagrieziet filtru un izņemiet to pilnīgi.
- Ja filtra iekšpusē vai dzenskrūves tuvumā sakrājušās nogulsnes un auduma šķiedras, notīriet tās.
- Ielieciet filtru.
- Ja filtra vāks sastāv no divām daļām, aizveriet filtra vāku, nospiežot mēlīti. Ja tas ir viendabīgs, vispirms ievietojot apakšdaļas mēlītes tām paredzētajās vietās un pēc tam piespiediet augšdaļu, lai aizvērtu.

6 Tehniskā specifikācija

Modeļi	WMI 81242
Maksimālais sausas veļas svars (kg)	8
Augstums (cm)	82
Platums (cm)	60
Dziļums (cm)	54
Neto svars (± 4 kg)	72
Elektrības padeve (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kopējā strāva (A)	10
Kopējā jauda (W)	2200
Centrifūgas ātrums (maks. apgr./min.)	1200
Jauda gaidīšanas režīmā (W)	1.40
Jauda izslēgtā režīmā (W)	0.20
Galvenais modeļa kods	8811
Viena ūdens ieplūdes atvere / Divkārša ūdens ieplūde	• / -

- Pieejams



Tehniskā specifikācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu iekārtas kvalitāti.



Attēli šajā rokasgrāmatā ir shematiski un, iespējams, precīzi neatbilst jūsu produktam.



Uz iekārtas uzlīmēm vai dokumentācijā norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Atkarībā no iekārtas lietošanas un vides apstākļiem, šīs vērtības var atšķirties.

7 Traucējummeklēšana

Programmu nevar uzsākt vai izvēlēties.

- Veļas mašīna padeves problēmu (līnijas sprieguma, ūdens spiediena utt.) dēļ ir pārslēgusies pašzaīsdzīvas režīmā. >>> *Nospiediet un 3 sekundes pieturiet Palaišanas/Pauzes pogu, lai atiestatītu iekārtas rūpnīcas iestatījumus. (Skatīt sadaļu „Programmas atcelšana”)*

Iekārtā ir ūdens.

- Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ iekārtā var būt nedaudz ūdens. >>> *Tas nav bojājums. Ūdens nekaitē jūsu iekārtai.*

Iekārta vibrē vai rada troksni.

- Iekārta var būt nestabili novietota. >>> *Noregulējiet iekārtas kājiņas vienā līmenī.*
- Sūkņa filtrā var būt iekļuvis kāds ciets priekšmets. >>> *Iztīriet sūkņa filtru.*
- Nav izskrūvētas transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves. >>> *Izņemiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves.*
- Iespējams, ka veļas mašīnā ir ievietots pārāk mazs veļas daudzums. >>> *Ielieciet veļas mašīnā lielāku veļas daudzumu.*
- Iespējams, ka veļas mašīnā ir ievietots pārāk liels veļas daudzums. >>> *Izņemiet no veļas mašīnas daļu no veļas vai ar rokām to vienmērīgi izkārtojiet veļas mašīnas tvertnē.*
- Iespējams, ka veļas mašīna pieskaras kādam priekšmetam. >>> *Pārliecinieties, ka veļas mašīna nekam nepieskaras.*

Veļas mašīna apstājas drīz pēc programmas uzsākšanas.

- Veļas mašīna var īslaicīgi apstāties zema sprieguma dēļ. >>> *Tā atsāks darbību tad, kad atjaunosies normāls spriegums.*

Nenotiek programmas laika atskaite (modeļiem ar displeju)

- Taimeris var apstāties ūdens ielešanas laikā. >>> *Taimera rādītājs neveiks laika atskaiti, kamēr veļas mašīnā nebūs iellets pietiekams ūdens daudzums. Lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem nepietiekama ūdens daudzuma dēļ, veļas mašīna pagaidīs, līdz tvertnē būs pietiekami daudz ūdens. Pēc tam taimera rādītājs atsāks laika atskaiti.*
- Taimeris var apstāties ūdens sakarsēšanas laikā. >>> *Taimera rādītājs neveiks laika atskaiti, kamēr veļas mašīna nebūs sasniegusi izvēlēto temperatūru.*
- Taimeris var apstāties veļas izgriešanas laikā. >>> *Dēļ nevienmērīga veļas sadalījuma tvertnē var tikt aktivizēta automātiskā nevienmērīgas noslodzes atklāšanas sistēma.*
- Lai netiktu nodarīti bojājumi veļas mašīnai vai apkārtējai videi, veļas mašīna nepārslēdzas uz veļas izgriešanas ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkārtoja. Veļa jāpārkārto un tad atkal jāieslēdz centrifūga.

No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nāk laukā putas.

- Tiek izmantots pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> *Samaisiet 1 tējkaroti mikstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ielejiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenajā nodalījumā.*
- Ievietojiet mazgāšanas līdzekli veļas mašīnā atbilstoši programmai un maksimālajam veļas ielādes daudzumam, kas norādīts „Programmu un patēriņa tabulā”. Izmantojot papildu ķīmiskos līdzekļus (traipu tīrītājus, balinātājus utt.), samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Programmas beigās veļa būs slapja

- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušās pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> *Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.*
- Lai netiktu nodarīti bojājumi veļas mašīnai vai apkārtējai videi, veļas mašīna nepārslēdzas uz veļas izgriešanas ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkārtoja. Veļa jāpārkārto un tad atkal jāieslēdz centrifūga.



Ja esat ievērojis šajā sadaļā dotos norādījumus, tomēr nevarat novērst problēmu, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot neestrādājošu iekārtu.

číslo dokumentu

2820522974_SK / 19-06-12,(15:33)

1 Dôležité pokyny pre bezpečnosť a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikami zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Nedodržanie týchto pokynov bude mať za následok stratu všetkých záruk.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku minimálne 8 rokov a osoby, ktorých telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti neboli úplne vyvinuté alebo ktoré nemajú dostatok skúsenosti a znalosti iba za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo sú preškolené o bezpečnom používaní výrobku a rizikách, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Deti nesmú nikdy vykonávať čistenie a údržbárske práce, pokiaľ nie sú pod dohľadom dospelých osôb.
- Výrobok nikdy nekladte na podlahu zakrytú kobercom. V opačnom prípade spôsobí nedostatočné prúdenie vzduchu pod prístrojovú prehriatie elektrických súčiastok. Môže to spôsobiť problémy s vaším výrobkom.
- Ak má výrobok poruchu, nemali by ste ho používať, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik. Existuje tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Tento výrobok je navrhnutý tak, aby pokračoval v prevádzke po obnovení napájania v prípade výpadku elektriny. Ak chcete zrušiť tento program, pozrite si časť „Zrušenie programu“.
- Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Nezanedbajte to, aby uzemnenie vykonal kompetentný elektrikár. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.
- Prívod vody a vypúšťacie hadice musia byť bezpečne upevnené a musia zostať nepoškodené. V opačnom prípade hrozí riziko úniku vody.
- Pokiaľ je v bubne ešte voda, nikdy neotvárajte vstupné dverka alebo neodstraňujte filter. Inak hrozí riziko zaplavenia a zranenia spôsobeného horúcou vodou.
- Vstupné dverka neotvárajte na silu. Vstupné dverka bude možné otvoriť len niekoľko minút po skončení pracovného cyklu. V prípade, že budete na vstupné dverka vyvíjať silu, dverka a uzamykací mechanizmus sa môžu poškodiť.
- Keď výrobok nepoužívate, odpojte ho zo siete.
- Výrobok nikdy neumývajte tak, že budete naň alebo doňho liať vodu! Existuje tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami! Nikdy neodpájajte výrobok ťahaním za kábel, vždy ťahajte tak, že uchopíte zástrčku.
- Používajte iba saponáty, zmäččovače a prísady, ktoré sú vhodné pre automatické práčky.
- Postupujte podľa pokynov uvedených na štítkoch odevov a na obaloch saponátov.
- Počas montáže, údržby, čistenia a opráv musí byť výrobok odpojený zo siete.
- Montáž a opravy vždy prenechajte **autorizovanému servisnému technikovi**. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.

- Ak je sieťový kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným strediskom alebo podobne kvalifikovanou osobou (najlepšie elektrikárom) alebo osobou, ktorú určil dovozca, aby sa predišlo možným rizikám.

1.2 Zamýšľané použitie

- Tento výrobok bol navrhnutý pre domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné využitie a nesmiete ho používať na účely, na ktoré nie je určený.
- Výrobok je možné použiť len na pranie a pláchanie bielizne, ktorá je adekvátne označená.
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie alebo prepravu.

1.3 Bezpečnosť detí

- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti. Pokiaľ je výrobok v chode, udržiavajte deti mimo spotrebiča. Nedovoľte im manipulovať s výrobkom. Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.
- Nezapodíňte zatvoriť vstupné dverka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza.
- Všetky saponáty a prísady skladujte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí tak, že zatvoríte kryt nádoby na saponát alebo utesníte obal saponátu.

1.4 Informácie o obaloch

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi Národnými predpismi na ochranu životného prostredia.

Obalové materiály nelikvidujte spoločne s komunálnym alebo iným odpadom. Zaneste ich do zberného miesta obalových materiálov, ktoré je na to určené miestnymi úradmi.

1.5 Likvidácia starého výrobku

Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných súčiastok a materiálov, ktoré sa dajú opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu.

Preto výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom. Zaneste ho do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Obráťte sa na miestne úrady, ak potrebujete zistiť, kde sa nachádza najbližšie zberné miesto. Recykláciou použitých výrobkov pomáhajte chrániť životné prostredie a prírodné zdroje. Za účelom ochrany detí odrežte kábel napájania a zlomte mechanizmus uzamknutia vkladacích dverí, aby bol pred likvidáciou produktu nefunkčný.

1.6 Dodržiavanie smernice WEEE



Tento produkt obsahuje symbol samostatného roztriedenia pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

To znamená, že s týmto produktom sa musí narábať v súlade s európskou normou 2002/96/ES, aby sa mohol recyklovať alebo rozobrať, čím sa minimalizuje jeho dopad na

životné prostredie. Ohľadom ďalších informácií kontaktujte vaše miestne alebo okresné úrady. Elektronické produkty, ktoré nie sú súčasťou roztriedňovacieho procesu, sú potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie, kvôli prítomnosti nebezpečných látok.

2 Inštalácia

Ohľadom inštalácie výrobku sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného technika. Aby ste prípravok pripravili na používanie, prečítajte si informácie v návode na obsluhu a uistite sa, že máte vhodný prívod elektriny, prívod vody z vodovodu a systému vypúšťania vody skôr, ako zavoláte autorizovaného servisného technika. Ak nie sú, zavolajte kompetentného technika a inštalátora, aby vykonali všetky nevyhnutné opatrenia.

	Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosť zákazníka.
	VAROVANIE : Montáž a elektrické pripojenia výrobku musia byť vykonané autorizovaným servisným technikom. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené postupmi, ktoré vykonali neoprávnené osoby.
	VAROVANIE :Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na výrobku nie sú žiadne závady. Ak sú, nenechajte ho namontovať. Poškodené výrobky predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.
	Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdružené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.

2.1 Vhodné miesto na inštaláciu

- Umiestnite prístroj na pevnú podlahu. Neumiestňujte prístroj na rohožku s dlhými vláknami alebo na podobné povrchy.
- Celková hmotnosť plne naplnenej práčky a sušičky po umiestnení na seba dosahuje približne 180 kilogramov. Výrobok položte na pevnú a rovnú podlahu, ktorá má dostatočnú nosnosť!
- Neumiestňujte výrobok na sieťový kábel.
- Výrobok nemontujte na miesta, kde môže teplota klesnúť pod hodnotu 0 °C.
- Výrobok umiestnite minimálne 1 cm od okrajov ostatného nábytku.

2.2 Odstránenie obalovej výstuže

Nakloňte prístroj dozadu, aby ste odstránili obalovú výstuž. Obalovú výstuž odstráňte ťahaním pásky.



2.3 Odstránenie prepravných uzáverov

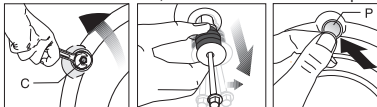


VAROVANIE :Prepravné uzávery neodstráňte skôr, ako nevyberiete obalovú výstuž.



VAROVANIE :Pred použitím práčky odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky! Inak sa výrobok poškodí.

1. Vhodným skrutkovačom uvoľňujte všetky skrutky, pokiaľ sa neotáčajú voľne (C).
2. Jemným otáčaním demontujte prepravné bezpečnostné skrutky.
3. Umiestnite plastové kryty, ktoré sú dodávané vo vrecku s Návodom na obsluhu, do otvorov na zadnom paneli. (P)



Prepravné bezpečnostné skrutky uskladnite na bezpečnom mieste pre opätovné použitie, keď budete potrebovať v budúcnosti práčku opäť presunúť.



Výrobok nikdy nepremiestňujte bez náležite pripevnených prepravných bezpečnostných skrutiek na svojom mieste!

2.4 Pripojenie prívodu vody



Aby výrobok fungoval, je nevyhnutné, aby tlak prívodu vody dosahoval hodnotu od 1 do 10 barov (0,1 – 1 MPa). Pre plynulý chod vášho prístroja je potrebné, aby z úplne otvoreného kohútika vytieklo za jednu minútu 10 – 80 litrov vody. Ak je tlak vody vyšší, pripojte ventil na zníženie tlaku.



Ak idete používať výrobok s dvojitým prívodom vody ako zariadenie s jedným prívodom vody (**studená**), musíte namontovať dodávanú zátku na prívod horúcej vody skôr, ako výrobok použijete. (Vzťahuje sa na výrobky dodávané so skupinou slepej zátky.)

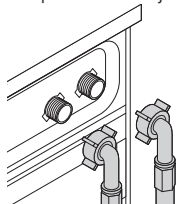


VAROVANIE :Modely s jedným prívodom vody by nemali byť pripojené ku kohútiku s horúcou vodou. V takomto prípade sa môže bieleň preškodiť alebo sa výrobok prepne do ochranného režimu a nebude fungovať.



VAROVANIE :Na novom výrobku nepoužívajte staré alebo použité prívodné hadice na vodu. Mohli by spôsobiť škvrny na vašej bielizni.

1. Pripojte špeciálne hadice dodané s výrobkom k prívodným ventilom vody na výrobku. Červená hadica (vľavo) (max. 90 °C) slúži na prívod horúcej vody, modrá hadica (vpravo) (max. 25 °C) slúži na prívod studenej vody.

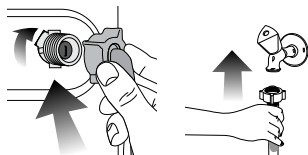


- Aby ste zabránili tečeniu znečistenej vody späť do prístroja a umožnili ľahké vypúšťanie, neponárajte koniec hadice do znečistenej vody, ani ju neneďte do odtoku viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.
- Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť prístúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a prístrojom.
- Ak je dĺžka hadice príliš krátka, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Dĺžka hadice by nemala byť dlhšia ako 3,2 m. Aby sa predišlo poruchám presakovania vody, prepojenie medzi predlžovacou hadicou a hadicou na odtok vody výrobku musí byť správne pripevnené pomocou primeranej svorky, aby sa neuvolnilo a netieklo.

2.6 Nastavenie nožičiek

VAROVANIE :Pri inštalácii výrobku zaistíte, aby boli pripojenia na studenú a teplú vodu vykonané správne. V opačnom prípade sa môže stať, že vaše prádlo vyberiete na konci procesu prania horúce a opotrebované.

2. Rukou dotiahnite všetky matice hadice. Pri doťahovaní matíc nikdy nepoužívajte nástroj.



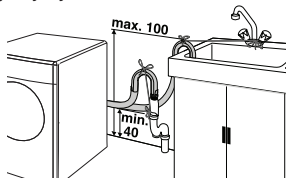
3. Po pripojení hadice úplne otvorte kohútiky prívodu vody, aby ste skontrolovali, či na miestach spojov nepresakuje voda. Ak zistíte unikanie vody, zatvorte kohútik a odstráňte maticu. Po skontrolovaní tesnenia opätovne starostlivo dotiahnite maticu. Aby ste zabránili unikaniu vody a škodám spôsobeným takýmito únikmi, nechajte kohútiky zatvorené, keď prístroj používate.

2.5 Pripojenie k odtoku vody

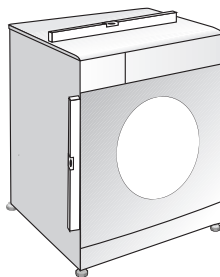
- Koniec hadice na vypúšťanie vody musí byť pripojený priamo na odtok odpadovej vody alebo k umývadlu.

VAROVANIE :Ak sa hadica dostane von zo svojho miesta počas vypúšťania vody, váš dom môže byť zaplavený. Okrem toho hrozí riziko obarenia kvôli vysokým teplotám pri prani! Aby ste sa vyhlí takýmto situáciám a zaistili plynulé napúšťanie a vypúšťanie vody z prístroja, pevne upevnite koniec vypúšťacej hadice tak, aby sa nemohla vysunúť.

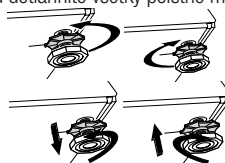
- Hadica by mala byť pripevnená vo výške najmenej 40 cm a najviac 100 cm.
- V prípade, že je hadica vyvýšená potom, ako je položená na úrovni podlahy alebo blízko podlahy (menej ako 40 cm nad zemou), vypúšťanie vody sa stáva obťažnejším a vychádzajúca bielizeň môže byť nadmerne mokrá. Preto dodržiavajte výšky uvedené na obrázku.



VAROVANIE :Aby sa zabezpečilo, že váš výrobok pracuje tichšie a bez kmitania, na nožičkách musí stáť vodorovne a vyvážené. Prístroj dajte do rovnováhy pomocou nastavenia nožičiek. Inak sa výrobok môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobí problémy s rozdrvením a vibráciami.



1. Rukou uvoľnite poistné matice na nožičke.
2. Nožičku nastavujte dovtedy, kým výrobok nebude stáť rovno a nebude vyvážený.
3. Rukou znovu dotiahnite všetky poistné matice.



VAROVANIE :Na uvoľnenie poistných matíc nepoužívajte žiadne nástroje. Inak sa môžu poškodiť.

2.7 Pripojenie elektriny

- Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistkou. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania výrobku bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.
- Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
 - Kábel napájania musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
 - Ak je prúdová hodnota poistky alebo ističa v domácnosti nižšia ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára, aby namontoval 16 A poistku.
 - Napätie uvedené v časti „Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.

- Nerobte spojenia pomocou predlžovacích káblov alebo rozbočiek.



VAROVANIE :Poškodené sieťové káble musí vymeniť autorizovaný servisný technik.

Preprava výrobku

1. Pred prepravou výrobok odpojte zo siete.
2. Odstráňte pripojenia vypúšťania vody a prívodu vody.
3. Vypustite všetku vodu, ktorá vo výrobku zostala. Pozrite si časť 5.5.
4. Namontujte prepravné poistné skrutky v opačnom poradí, ako pri demontáži: Pozrite si časť 2.3.



Výrobok nikdy nepremiestňujte bez náležité pripevnených prepravných bezpečnostných skrutiek na svojom mieste!



VAROVANIE :Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.

3 Príprava

3.1 Triedenie bielizne

- Roztriedte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
- Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.

3.2 Príprava bielizne na pranie

- Kusy bielizne s kovovými súčasťami, ako sú napríklad vystužené podprsienky, spony na opaskoch alebo kovové gombíky, práčku poškodia. Odstráňte kovové kusy alebo odevy perte tak, že ich vložíte do vrečka na bielizeň alebo obliečky vankúša.
- Vyberte z vrečiek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky, vrečka prevráťte a vyčistite kefou. Takéto predmety môžu poškodiť výrobok alebo spôsobiť problémy s hlučnosťou.
- Odevy malých rozmerov, ako sú napríklad detské ponožky a nylonové pančuchy vložte do vrečka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- Záclony vložte tak, aby ste ich nestlačili. Zo záclon odstráňte prídavné súčasti.
- Zapnite zipsy, prišite uvoľnené gombíky a opravte trhliny a diery.
- Výrobky so štítkami „perte v práčke“ alebo „ručné pranie“ perte len na príslušnom programe.
- Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových bavlnených tkanín tmavej farby sa môže uvoľňovať veľa farbiva. Perte ich oddelene.
- Odolná špina sa musí pred práním vhodne ošetriť. Ak si nieste istí, skontrolujte to pomocou sušičky.
- Používajte len farbivá/odfarbovače a odstraňovače vodného kameňa vhodné na pranie v práčke. Vždy dodržiavajte pokyny na obale.
- Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.
- Bielizeň z angorskej vlny nechajte pred práním niekoľko hodín v mrazničke. Týmto sa obmedzí odležanie.
- Bielizeň, ktorá je intenzívne vystavená materiálom, ako je napríklad múka, vápno, sušené mlieko atď., musíte pred vložením do prístroja vytriasť. Také prachy a prášky na bielizni sa môžu časom nahromadiť na vnútorných častiach prístroja a môžu spôsobiť poškodenie.

3.3 Opatrenia pre šetrenie energiou

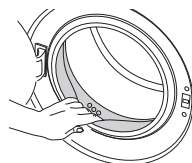
Nasledujúce informácie vám pomôžu používať výrobok ekologickým a energeticky účinným spôsobom.

- Výrobok používajte naplnený na maximálny objem povolený zvoleným programom, ale nepreplňajte: Pozrite si časť: „Tabuľka programov a spotreby“.
- Vždy sa riadte pokynmi na obale pracieho prostriedku.
- Miernu znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- Na menšie množstvá miernu znečistenú bielizeň používajte rýchlejšie programy.
- Nepoužívajte predpieranie a vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená alebo zašpinená škvrnami.
- Ak plánujete sušiť svoju bielizeň v sušičke, vyberte počas procesu prania najvyššiu odporúčanú rýchlosť odstredovania.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je to odporúčané na obale pracieho prostriedku.

3.4 Prvé použitie

Skôr, ako začnete výrobok používať, uistite sa, že ste vykonali všetky prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v časti „Dôležité bezpečnostné pokyny“ a „Inštalácia“.

Pri príprave výrobku na pranie bielizne vykonajte najskôr operáciu v programe čistenia bubna. Ak váš výrobok nie je vybavený programom Drum Cleaning (Čistenie bubna), vykonajte postup Prvé použitie podľa metód opísaných v časti „5.2 Čistenie vkladacích dvierok a bubna“ návodu na obsluhu.



Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.



Vo výrobku môže zostať trochu vody, čo je spôsobené procesmi kontroly kvality vo výrobe. Pre výrobok to nie je škodlivé.

3.5 Prispôsobenie povoleného zaťaženia

Maximálne povolené zaťaženie závisí od typu oblečenia, stupňa znečistenia a požadovaného pracieho programu. Prístroj automaticky prispôsobí množstvo vody podľa hmotnosti bielizne umiestnenej vnútri prístroja.



VAROVANIE :Postupujte podľa informácií uvedených v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď je prístroj preplnený, účinnosť prania klesá. Okrem toho sa môžu dostaviť problémy s hlukom a vibráciami.

Typ bielizne	Hmotnosť (g)
Župan	1200
Servítka	100
Oblečky na periny	700
Posteľné plachty	500
Oblečka na vankúš	200
Obrus	250
Uterák	200
Ručník	100
Večerná róba	200
Spodná bielizeň	100
Pánsky odev	600
Pánske tričko	200
Pánske pyžamo	500
Blúzka	100

3.6 Vloženie bielizne

1. Otvorte vstupné dverka.
2. Vložte kusy oblečenia voľne do sušičky.
3. Vstupné dverka zatvárajte dovtedy, kým nebudete počuť zvuk uzamknutia. Zabezpečte, aby sa jednotlivé kusy nezachytili do dvierok.



Vstupné dverka sú počas chodu programu uzamknuté. Dverka sa dajú otvoriť až chvíľu potom, ako sa program skončí.



VAROVANIE ;V prípade nesprávneho umiestnenia bielizne sa v prístroji môžu vyskytnúť problémy s hlukom a vibráciami.

3.7 Používanie pracieho prostriedku a aviváže



Keď používate prací prostriedok, aviváž, škrob, farby na textil, bielidlo alebo odstraňovač vodného kameňa, prečítajte si pozorne pokyny výrobcu uvedené na obale a dodržiavajte odporúčané hodnoty dávkovania. Použite odmerku, ak je k dispozícii.

Priečink pracieho prostriedku

Priečink pracieho prostriedku vašej práčky sa skladá zo štyroch rôznych priečinkov pre práškový prací prostriedok pre hlavné pranie, tekutý prací prostriedok pre hlavné pranie, tekuté zmäkčovač a práškový prací prostriedok pre predpieranie. Každá z týchto prísad pre bielizeň sa automaticky dávkuje v príslušnom čase počas programu prania.

Prísady pre prádlo nedávajte priamo do bubna. Vždy používajte priečink pracieho prostriedku

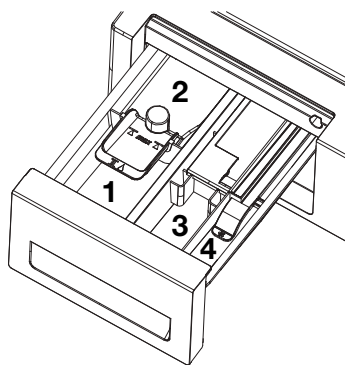
Priečink nezatvárajte príliš rýchlo po pridaní prísad pre bielizeň. Toto môže spôsobiť predčasné dávkovanie prísad, čím sa vytvoria neuspokojivé výsledky prania a poškodenie textílie.



Priečink neotvárajte počas programu prania.

Priehradky priečinku pracieho prostriedku sú uvedené nižšie:

- 1) Ľavá priehradka s číslom "II" (priečink pre hlavné pranie pre práškový prací prostriedok alebo práškové bielidlo/odstraňovač škvŕn)
- 2) Ľavá priehradka s číslom "II" (priečink pre hlavné pranie pre tekutý prací prostriedok alebo tekutý odstraňovač škvŕn)
- 3) Stredná priehradka s číslom "I" (priečink na predpieranie pre práškový prací prostriedok, práškový odstraňovač škvŕn alebo tekuté bielidlo - tekuté bielidlo sa musí pridať počas predpierania alebo počas prvého kroku oplachovania v programe prania). Tekuté bielidlo sa musí pridávať manuálne, zatiaľ čo spotrebič naberá vodu.
- 4) Pravá priehradka so symbolom "☼" (priečink tekutého zmäkčovača)



(II) Priehradka hlavného prania

Pred začatím programu prania nasypete práškový prací prostriedok do ľavej priehradky s číslom "II". Používajte odmerku na prací prostriedok od výrobcu a dodržiavajte pokyny na balení. Do tejto priehradky sa tiež musí dať práškové bielidlo/odstraňovač škvŕn.

Tekutý prací prostriedok dajte do priehradky hlavného prania s číslom "II" skôr, ako spustíte prací program. Do tejto priehradky sa musí dať tekutý odstraňovač škvŕn.

Do ľavej priehradky so symbolom "II" (☼) dajte odporúčané množstvo tekutého pracieho prostriedku a rozriedte ho teplou vodou po čiaru maximálnej hladiny plnenia (max. II ☼).

Teplou vodou je potrebné rozriediť obzvlášť koncentrované pracie prostriedky. V opačnom prípade sa môže časom zaniest sifón.

Prací prostriedok nenapĺňajte nad čiaru maximálnej hladiny plnenia. V opačnom prípade nadmerné množstvo pracieho prostriedku sa dostane medzi bielizeň bez vody a môže spôsobiť škvŕny na oblečení. V tomto prípade budete musieť priehradku znova naplniť. Prací prostriedok nenalievajte priamo na bielizeň, pretože to môže spôsobiť škvŕny na oblečení.

Priehradka pre tekuté zmäkčovadlo

Do pravej priehradky so symbolom "❄" dajte odporúčané množstvo tekutého zmäkčovadla a rozriedte ho teplou vodou po čiaru maximálnej hladiny plnenia (max. ❄). Teplou vodou je potrebné rozriediť obzvlášť koncentrované zmäkčovadlá. V opačnom prípade sa môže časom zaniest sifón.

Zmäkčovadlo nenapĺňajte nad čiaru maximálnej hladiny plnenia. V opačnom prípade sa nadmerné množstvo zmäkčovadla zmieša s pracou vodou a priehradku budete musieť znova naplniť. Zmäkčovadlo nenalievajte priamo na bielizeň, pretože to môže spôsobiť škvrny na oblečení.

Tekuté zmäkčovadlo sa bude dávkovať automaticky počas konečného kroku oplachovania programu prania.

(I) Priehradka predpierania

Práškový prací prostriedok pre predpieranie alebo práškový odstraňovač škvŕn nasypete do strednej priehradky s číslom "I".

Do tejto priehradky môžete tiež dať tekuté bielidlo počas nasávania vody počas prepierania alebo prvého kroku oplachovania. Pridanie tekutého bielidla zatiaľ, čo spotrebič nasáva vodu mu umožní, aby sa pred vyliatím medzi bielizeň rozriedilo.

Ak používate tekuté bielidlo pri programe prania, musíte vybrať dodatočnú možnosť oplachovania. Bielidlo sa musí z bielizne odstrániť prostredníctvom oplachovania. V opačnom prípade môže spôsobiť svrbenie pokožky.



Pred použitím tekutého bielidla si pozorne prečítajte pokyny k dávkovaniu a štítky na vašom oblečení.

Škrobenie

- Tekutý škrob, práškový škrob alebo farbivo pridajte do priečinku zmäkčovadla tak, ako je uvedené na balení.
- V rovnakom pracovnom cykle nikdy nepoužívajte súčasne zmäkčovadlo na textilie a škrob.
- Po použití škrobu utrite vnútornú stranu bubna.

Bielidlá

Ak idete v spotrebiči pravidelne používať bielidlo, odporúča sa, aby ste vybrali program s krokom predpierania a pridali bielidlo na začiatku predpierania bez toho, aby ste do priehradky predpierania dali prací prostriedok. Prípadne sa odporúča, aby ste vybrali program s dodatočným oplachovaním a pridali bielidlo, zatiaľ čo spotrebič nasáva vodu z priečinka na prací prostriedok v prvom kroku oplachovania. Bielidlo sa nesmie zmiešavať s pracím prostriedkom. Pretože bielidlo môže spôsobovať podráždenie pokožky, malé množstvá sa musia použiť a poriadne opláchnuť. Bielidlo nedávajte priamo na bielizeň a nepoužívajte ho s farebnou bielizňou.

Keď používate bielidlo na báze kyseliny, dodržujte pokyny na obale a vyberte program pri nižšej teplote. Bielidlo založené na kyselike sa môže používať súčasne s pracím prostriedkom. Avšak, ak nie je rovnakej hrúbky s pracím prostriedkom, potom sa musí pridať z priehradky číslo "II" hneď potom, čo sa prací prostriedok spení s vodou.

Odstránenie vytvárania vodného kameňa

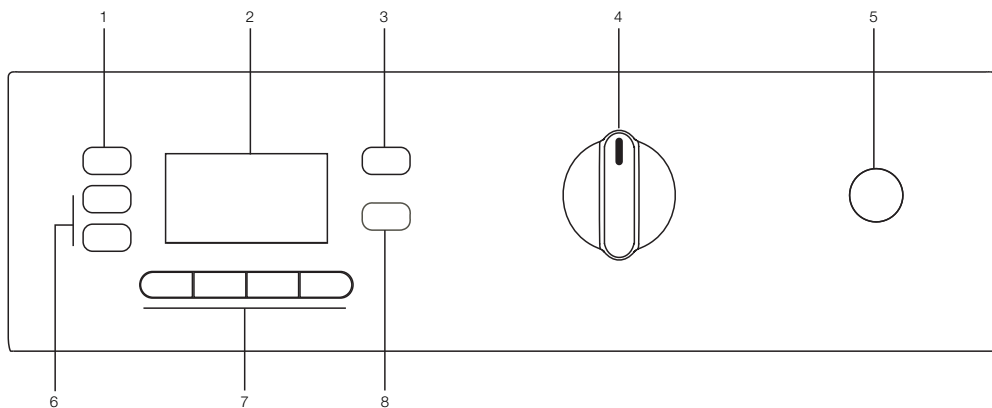
- V prípade potreby používajte len príslušné odstraňovače vodného kameňa, ktoré boli vyvinuté špeciálne pre práčky a vždy dodržujte pokyny na balení.

3.8 Rady pre efektívne pranie

		Odevy			
		Svetlé farby a biele odevy	Farby	Tmavé farby	Spodné prádlo/vlna/hodváb
		(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: 40 - 90 °C)	(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená voda - 40 °C)	(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená voda - 40 °C)	(Odporúčaná rozsah teploty podľa úrovne znečistenia: studená voda - 30 °C)
Úroveň znečistenia	Silne znečistené (ťažko odstrániteľné škvrny ako je tráva, káva, ovocie a krv)	Odevy môže byť potrebné vopred ošetriť alebo vykonať predpranie. Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hlíny a zeme a škvŕn citlivých na bieliadlo sa odporúča používať práškové pracie prostriedky.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy. Na čistenie škvŕn od hlíny a zeme a škvŕn citlivých na bieliadlo sa odporúča používať práškové pracie prostriedky. Používajte pracie prostriedky bez bieliadla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre silne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi práciami prostriedkami pre vlnu.
	Bežne znečistené (Napríklad škrvny spôsobené telesným kontaktom na golieroch a manžetách)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy. Používajte pracie prostriedky bez bieliadla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre bežne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi práciami prostriedkami pre vlnu.
	Mierne znečistené (Bez viditeľných škvŕn.)	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre biele odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Práškové a tekuté pracie prostriedky odporúčané pre farebné odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy. Používajte pracie prostriedky bez bieliadla.	Tekuté pracie prostriedky vhodné pre farebné a tmavé odevy je možné použiť pri dávkovaní odporúčanom pre mierne znečistené odevy.	Uprednostnite pracie prostriedky určené pre jemné odevy. Odevy z vlny a hodvábu sa musia prať so špeciálnymi práciami prostriedkami pre vlnu.

4 Obsluha výrodku

4.1 Ovládací panel

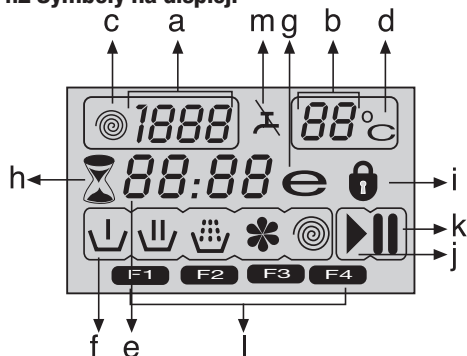


- 1 - Tlačidlo nastavenia rýchlosti odstredovania
- 2 - Displej
- 3 - Tlačidlo nastavenia teploty
- 4 - Gombík na výber programu

- 5 - Tlačidlo zap./vyp.
- 6 - Tlačidlá oneskoreného spustenia (+/-)
- 7 - Tlačidlá pomocných funkcií
- 8 - Tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia

Pranie tmavého	Pranie tmavého	Syntetické tkaniny	Bavlnené tkaniny (Bavlna)	Predpláchanie	Hlavné pranie	Pláchanie	Pranie	Odstredovanie	Jemné tkaniny (Jemné prádlo)	Odstaňovanie zvieracích chlpcov	prípravené dvere	
Vypustenie (odčerpanie) (Čerpanie)	Zabránenie pokrčenia	Perina (Posteľná bielizeň)	Detická poistka	Umyvanie v rukách	Ochrana dieťaťa (BabyProtect)	Bavlna ekologicky	Vinené prádlo (Vinené tkaniny)	expresne 14 Super krátko expresne (Xpress Super Short)	Denne	Mini 30		
Denne expresne (Daily Express)	Podržanie pláchania	Spustenie / pozastavenie	Bez odstredovania	Rýchle pranie	Dokončené	Studené pranie	Teplota	Čistenie bubna	Spodné prádlo	Ekonomické čistenie (Eco Clean)		
Zmiešané 40 (Mix 40)	Super 40	Extra pláchanie (Dodatočné pláchanie)	Osvietenie	Trička (Košeľa)	Džýnsy	Šport (Športové oblečenie)	Odlóžené spustenie	Intenzívne	Fasioncare (Starostlivosť o tvar)	Zapnutie/ Vypnutie		

4.2 Symboly na displeji



- a - Indikátor rýchlosti odstredovania
- b - Indikátor teploty
- c - Symbol odstredovania
- d - Symbol teploty
- e - Indikátor zostávajúceho času a oneskoreného spustenia
- f - Symboly indikátora programu (predpiernanie/hlavné pranie/oplachovanie/zmäkčovačlo/odstredovanie)
- g - Symbol ekonomického prania
- h - Symbol oneskoreného spustenia
- i - Symbol uzamknutých dverí
- j - Symbol spustenia
- k - Symbol pozastavenia
- l - Symboly pomocných funkcií
- m - Symbol nedostatku vody

4.3 Príprava prístroja

Uistite sa, že hadice sú pripojené tesne. Práčku zapojte do zásuvky. Prívod vody úplne otvorte. Vložte bielizeň do práčky. Pridajte prací prostriedok a avivážny prostriedok.

4.4 Výber programu

Vyberte program, ktorý je vhodný pre typ, množstvo a stupeň znečistenia bielizne v súlade s tabuľkou „Tabuľka programov a spotreby“ a tabuľkou teplôt uvedenou nižšie.

90 °C	Veľmi znečistené, biele bavnené tkaniny a ľan. (obrusy z konferenčných stolíkov, jedálenských stolov, uteráky, posteľné plachty atď.)
60 °C	Normálne znečistené, farebné, ľanové, bavnené alebo syntetické látky odolné voči vyblednutiu (tričká, nočné košeľe, pyžama atď.) a mierne znečistené biele ľanové odevy (spodné prádlo atď.).
40 °C - 30 °C - studené	Zmiešaná bielizeň obsahujúca jemné textilie (záclony so závoji atď.), syntetické a vlnené textilie.

Požadovaný program vyberte tlačidlom na výber programu.

	Programy sú limitované najvyššou rýchlosťou odstredovania vhodnou pre daný konkrétny typ vlákna.
	Keď vyberáte program, ktorý idete použiť, vždy vezmite do úvahy typ vlákna, farbu, stupeň znečistenia a prípustnú teplotu vody.
	Vyberte vždy najnižšiu požadovanú teplotu. Vyššia teplota znamená vyššiu spotrebu energie.
	Pre ďalšie podrobnosti o programe si pozrite časť „Tabuľka programov a spotreby“.

4.5 Hlavné programy

V závislosti od typu vlákna použite nasledujúce hlavné programy.

• Bavlna

Použitie tohto programu sa odporúča na bavnenú bielizeň (ako napríklad posteľné plachty, súpravy obliečok na periny a vankúše, uteráky, župany, spodné prádlo, atď.). Vaša bielizeň sa bude prať energickými pracími pohybmi v priebehu dlhšieho pracovného cyklu.

• Syntetické tkaniny

Tento program použite na pranie vašej syntetickej bielizne (tričká, blúzky, zmesi synteticky/bavlny atď.). Perie jemnými pohybmi a má kratší cyklus prania v porovnaní s programom na bavnené odevy.

Na závesy a záclony použite program Syntetické tkaniny 40 °C s vybranými funkciami predpiernanie a proti pokrčeniu.

Pretože ich sieťovinová štruktúra spôsobuje nadmernú tvorbu peny, perie záclony/závesy tak, že pridáte malé množstvo pracího prostriedku do priečinku hlavného prania. Do priehradky na predpiernanie nedávajte prací prostriedok.

• Vlnené tkaniny

Tento program použite na pranie vlnených odevov. Vyberte príslušnú teplotu, ktorá je v súlade so štítkami vašich odevov. Na vlnené tkaniny používajte vhodné prací prostriedky.

4.6 Dodatočné programy

Pre špeciálne prípady má prístroj k dispozícii dodatočné programy.



Dodatočné programy sa môžu líšiť podľa modelu vášho prístroja.

• Bavlna ekologicky

V tomto programe môžete prať vaše bežne znečistené trvanlivé bavnené odevy s najvyššou úsporou energie a vody v porovnaní so všetkými ostatnými programami prania, ktoré sú vhodné pre bavlnu. Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty cyklu. Trvanie programu sa môže počas neskorších fáz programu automaticky skrátiť, ak periete menšie množstvo (napr. 1/2 kapacity alebo menej) prádla. V tomto prípade sa spotreba energie a vody ďalej zníži, čo vám poskytne možnosť ešte hospodárnejšieho prania. Táto funkcia je dostupná pre určité modely, ktoré zobrazujú zostávajúci čas.

• BabyProtect (Ochrana dieťaťa)

Tento program použite na pranie detskej bielizne a bielizne, ktorá patrí alergickým osobám. Dlhší čas zahrievania a dodatočný krok pláchania zabezpečujú vyššiu úroveň hygieny.

• Umyvanie v rukách

Na tomto programe perie svoje vlnené/jemné oblečenie, ktoré má štítky „nevhodné na pranie v práčke“ a pre ktoré je odporúčané ručné pranie. Bielizeň perie veľmi jemným práním, ktoré nepoškodzuje odevy.

• Denné expresné

Tento program použite na pranie mierne znečisteného bavlneného oblečenia v krátkom čase.

• Super krátko expresne

Tento program použite na pranie malého množstva mierne znečisteného bavlneného oblečenia v krátkom čase.

• Pranie tmavého

Tento program použite na pranie bielizne tmavej farby, prípadne na bielizeň, pri ktorej chcete predísť vyblednutiu. Pranie sa vykonáva s minimálnou mechanickou činnosťou a pri nízkych teplotách. Odporúča sa, aby ste použili tekutý čistiaci prostriedok alebo šampón na vlnu pre tmavú bielizeň.

• Zmiešané 40 (Mix 40)

Tento program použite na pranie bavlnených a syntetických odevov spoločne bez toho, aby ste ich roztriedili.

• Intenzívne

V tomto programe môžete prať vaše odolné a veľmi znečistené odevy. Tento program perie dlhšiu dobu a v porovnaní s programom „Bavlnené tkaniny“ sa pridá aj ďalší cyklus oplachovania. Môžete ho používať pre vaše veľmi znečistené odevy, ktoré chcete oplachovať pozvoľna.

• Osvieženie

Tento program použite na odstránenie zápachu pri bielizni, ktorá sa nosila len raz a neobsahuje žiadne znečistenie alebo špinu.

• Ekonomické čistenie (Eco Clean)

Použite tento program, ktorý je podstatne citlivejší na životné prostredie a prírodné zdroje, aby ste oprali svoje mierne znečistenú a neznečistenú bavlnenú bielizeň (max. 3,5 kg) za krátky čas a ekonomicky.

 Odporúča sa, aby ste použili tekutý prací prostriedok alebo gélový prací prostriedok.

• Čistenie bubna

Tento program používajte pravidelne (raz za 1-2 mesiace), aby ste vyčistili bubon a zabezpečili požadovanú hygienu. Program spustíte bez akejkoľvek bielizne v spotrebiči. Aby ste dosiahli lepšie výsledky, do priechniku na prací prostriedok II dajte práškový odstraňovač vodného kameňa pre automatické pračky. Po skončení programu nechajte vstupné dverka otvorené, aby sa vysušilo vnútro spotrebiča.

 Toto nie je prací program. Je to program údržby.

 Program nespúšťajte, keď je niečo v spotrebiči. Ak tak vykonáte, spotrebič zaznamená, že je v ňom niečo vložené a program preruší.

4.7 Špeciálne programy

Pre zvláštne použitie môžete vybrať ktorýkoľvek z nasledujúcich programov.

• Pláchanie

Tento program použite vtedy, keď chcete oddelene pláčať alebo škrobiť.

• Odstredovanie + Čerpanie

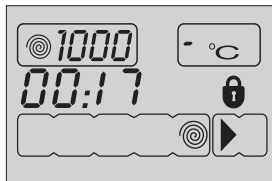
Tento program použite na využitie dodatočného cyklu odstredenia bielizne, alebo na vypustenie vody z pračky. Pred výberom tohto programu vyberte požadované otáčky odstredovania a stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Spotrebič odstredí bielizeň nastavenou rýchlosťou odstredovania a vypustí vodu, ktorá z bielizne vychádza. Ak chcete iba vypustiť vodu, bez toho, aby sa bielizeň odstredila, vyberte program Čerpadlo + odstredovanie a potom vyberte funkciu Bez odstredovania pomocou tlačidla Nastavenie rýchlosti odstredovania. Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia.



Na jemnú bielizeň použite nižšie otáčky odstredovania.

4.8 Výber teploty

Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty maximálna teplota pre vybraný program. Aby ste teplotu znížili, stlačte tlačidlo Nastavenie teploty. Teplota sa znižuje v prírastkoch o 10° a nakoniec sa na displeji zobrazí symbol „-“, ktorý naznačuje možnosť prania za studena.



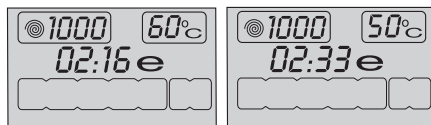
Ak posuniete na možnosť prania za studena a opätovne stlačíte tlačidlo nastavenia teploty, na displeji sa zobrazí odporúčaná teplota pre zvolený program. Opätovným stlačením tlačidla nastavenia teploty znížite teplotu.

Symbol ekonomického prania

Naznačuje programy a teploty, ktoré poskytujú úspory energie.



Symbol ekonomického prania sa nedá vybrať v programoch Intenzívny a Hygienické pranie, pretože sa pranie vykonáva počas dlhšej doby a pri vysokých teplotách, aby sa zabezpečila hygiena. Podobne sa symbol ekonomického prania nemôže tiež vybrať v programoch Dieťa, Osvieženie, Čistenie bubna, Odstredovanie a Oplachovanie.



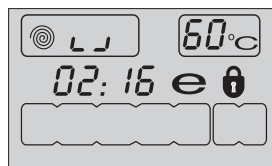
4.9 Výber rýchlosti odstredovania

Vždy, keď sa zvolí nový program, na indikátore rýchlosti odstredovania sa zobrazí odporúčaná rýchlosť odstredovania vybraného programu.

Na zníženie rýchlosti odstredovania stlačte tlačidlo Nastavenia rýchlosti odstredovania. Rýchlosť odstredovania sa zníži postupne. Potom v závislosti od modelu výrobku sa na displeji objavia možnosti „Rinse Hold“ (Podržať pláchanie) a „No Spin“ (Bez odstredovania). Vysvetlivky k týmto možnostiam si pozrite v časti „Výber dodatočnej funkcie“.



Možnosť podržania oplachovania naznačuje symbol „LJ“ a možnosť bez oplachovania naznačuje symbol „-“.



4.10 Tabuľka programov a spotreby

SK							Pomocné funkcie						Voliteľný teplotný rozsah °C
	Program (°C)		Max. objem bielizne (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. rýchlosť***	Predpieranie	Rýchle pranie	Dodatočné pláchanie	Zabránenie pokrčenia	Podžatie pláchania	Odstránovanie zvieracích chlupov	
Bavlna	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Studené pranie	
Bavlna	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Studené pranie	
Bavlna	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Studené pranie	
BabyProtect (Ochrana dieťaťa)	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30	
Bavlna ekologicky	60**	8	54	1.17	1600					•		60-Studené pranie	
Bavlna ekologicky	60**	4	47	0.84	1600					•		60-Studené pranie	
Bavlna ekologicky	40**	4	47	0.76	1600					•		60-Studené pranie	
Bavlna ekologicky	40	8	72	0.77	1600					•		60-Studené pranie	
Intenzívne	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40	
Syntetické tkaniny	60	3	45	1.00	1200	•	•	•	•	•	•	60-Studené pranie	
Syntetické tkaniny	40	3	45	0.45	1200	•	•	•	•	•	•	60-Studené pranie	
Ekonomické čistenie (Eco Clean)	20	3.5	39	0.16	1600					•		20	
Zmiešané 40 (Mix 40)	40	3.5	45	0.55	1200	•	•	•	•	•	•	40-Studené pranie	
Super krátko expresne	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Studené pranie	
Denné expresné	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Studené pranie	
Denné expresné	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Studené pranie	
Denné expresné	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Studené pranie	
Vlnené tkaniny	40	1.5	45	0.30	1200			•		•		40-Studené pranie	
Umyvanie v rukách	30	1	35	0.20	1200							30-Studené pranie	
Pranie tmavého	40	3	82	0.55	1200			*		•		40-Studené pranie	
Čistenie bubna	70	-	95	2.15	800			*				70	
Osvieženie	-	2	30	0.03	1200					•		-	

• : Voliteľný

* : Automaticky vybraný, nedá sa zrušiť.

** : Program energetického označovania (EN 60456 Ed.3)

*** „Bavlna ekologicky 40 °C a Bavlna ekologicky 60 °C sú bežné programy.“ Tieto programy sa označujú ako „štandardný program bavlny pri 40 °C“ a „štandardný program bavlny pri 60 °C“

**** Ak je maximálna rýchlosť odstredovania prístroja nižšia, ako táto hodnota, môžete si vybrať iba maximálnu rýchlosť odstredovania.

- : Maximálne zaťaženie nájdete v popise programu.



Pridavné funkcie v tabuľke sa môžu odlišovať podľa modelu vášho prístroja.



Spotreba vody a energie sa môžu líšiť od uvedenej tabuľky vzhľadom na zmeny tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, výberu pomocných funkcií, otáčok odstredovania a výkyvom elektrického napätia.

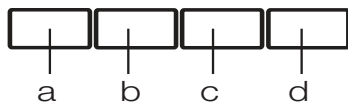


Na displeji práčky môžete sledovať dobu prania programu, ktorý ste vybrali. Je úplne normálne, že medzi časom zobrazeným na displeji a skutočným časom prania sú malé rozdiely.

4.11 Výber prídavnej funkcie

Požadované prídavné funkcie vyberte pred spustením programu. Ďalej môžete tiež zvoliť alebo zrušiť prídavné funkcie, ktoré sú vhodné pre aktuálny program, a to stlačením tlačidla spustenie/pozastavenie/zrušenie, keď je prístroj v prevádzke. Aby ste to mohli urobiť, prístroj musí byť o krok pred prídavnou funkciou, ktorú idete vybrať alebo zrušiť.

V závislosti od programu stlačte tlačidlá a, b, c alebo d, aby ste vybrali požadovanú pomocnú funkciu. Na displeji sa zobrazí symbol zvolenej pomocnej funkcie.



Niektoré funkcie nie je možné vybrať spoločne. Ak je pred spustením prístroja vybraná druhá prídavná funkcia, ktorá koluduje s tou prvou, skôr vybraná funkcia bude zrušená a prídavná funkcia, ktorá bola vybraná ako druhá, zostane aktívna. Ak chcete napríklad zvoliť Rýchle pranie potom, ako ste vybrali Predpranie, Predpranie sa zruší a Rýchle pranie zostane aktívne.



Prídavná funkcia, ktorá nie je zlučiteľná s programom, nemôže byť zvolená. (Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“)



Tlačidlá prídavnej funkcie sa môžu líšiť podľa modelu prístroja.

• Predpranie

Predpranie je užitočné len pri silne znečistenej bielizni. Bez použitia predprania šetríte energiu, vodu, prací prostriedok a čas.

Keď vyberiete túto funkciu (a), na displeji sa zobrazí F1.

• Rýchle pranie

Táto funkcia sa môže použiť pre programy Bavlnené tkaniny a Syntetické tkaniny. Skracuje čas prania a tiež počet krokov pláchania pri mierne znečistenej bielizni.

Keď vyberiete túto funkciu (b), na displeji sa zobrazí F2.



Vždy, keď zvolíte túto funkciu, prístroj naplní polovicou príпустného množstva prádla stanoveného v tabuľke programov.

• Dodatočné pláchanie

Táto funkcia umožňuje práčke vykonať ďalšie pláchanie nasledujúce po pláchaní, ktoré sa uskutočnilo po skončení hlavného prania. Tým sa znižuje riziko, že dôjde k podráždeniu citlivej pokožky (malé deti, pokožka so sklonom k alergickej reakcii atď.) z dôvodu prítomnosti minimálnych pozostatkov pracieho prostriedku na bielizni.

Keď vyberiete túto funkciu (c), na displeji sa zobrazí F3.

• Zabránenie pokrčenia

Táto funkcia krčí odevy pri praní menej. Pohyb bubna sa spomalí a rýchlosť odstreďovania je obmedzená, aby sa

zabránilo pokrčeniu. Okrem toho, pranie prebieha pri vyššej hladine vody.

Keď vyberiete túto funkciu (d), na displeji sa zobrazí F4.

• Podržanie pláchania

Ak nejdete vybrať oblečenie ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu podržanie pláchania a ponechať bielizeň vo vode po poslednom pláchaní, aby sa zabránilo pokrčeniu oblečenia, ku ktorému by došlo, keby sa v spotrebiči nenachádzala voda. Po skončení tohto procesu stlačte tlačidlo spustenie/pozastavenie/zrušenie, ak chcete vodu vypustiť bez odstreďovania bielizne. Program sa obnoví a dokončí po vypustení vody.

Ak chcete odstrediť bielizeň vo vode, nastavte Rýchlosť odstreďovania a stlačte tlačidlo spustenie/pozastavenie/zrušenie.

Program sa obnoví. Voda sa vypustí, bielizeň sa odstredí a program sa dokončí.

• Odstraňovanie zvieracích chlпов

Táto funkcia pomáha efektívnejšie odstraňovať zvieracie chlpy, ktoré zostanú na vašom oblečení.

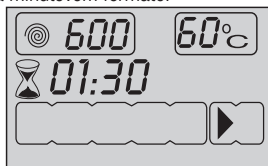
Keď vyberiete túto funkciu, k normálnemu programu sa pridá krok predprania a dodatočného pláchania. Týmto sa pranie uskutoční s väčším množstvom vody (30 %) a zvieracie chlpy sa odstraňujú efektívnejšie.



VAROVANIE :Zvieratá nikdy neperte v automatickej práčke.

4.12 Zobrazenie času

Na displeji sa počas priebehu programu zobrazí zostávajúci čas na dokončenie programu. Čas sa zobrazí ako „01:30“ v hodinovom a minútovom formáte.



Čas programu sa môže odlišovať od hodnôt v časti „Tabuľka programov a spotreby“, a to v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody a teploty, okolitej teploty, množstva a typu bielizne, zvolených pomocných funkcií a zmien v sieťovom napájaní.

Oneskorené spustenie

S funkciou Oneskoreného spustenia programu môžete posunúť spustenie až o 24 hodín. Čas oneskoreného spustenia sa môže zvýšiť o prírastky po 30 minútach.



Keď nastavíte časové oneskorenie, nepoužívajte tekuté pracíe prostriedky! Hrozí riziko vytvorenia škvrn na oblečení.

Otvorte vstupné dverka, vložte bielizeň a pridajte pracíe prostriedok atď. Vyberte program prania, teplotu, rýchlosť odstreďovania a v prípade potreby prídavné funkcie.

Nastavte požadovaný čas oneskoreného spustenia tak, že stlačíte tlačidlá + alebo - Oneskoreného spustenia. Symbol oneskoreného spustenia bliká. Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Spustí sa odpočítavanie oneskoreného spustenia. Nepretržite sa rozsvieti symbol oneskoreného spustenia. Zobrazí sa symbol spustenia.

“.” začne blikať označenie v strede času oneskoreného spustenia.



Počas doby časového oneskorenia spustenia je možné doplniť viac bielizne. Na konci odpočítavania sa zobrazí symbol oneskoreného spustenia, cyklus prania sa spustí a na displeji sa zobrazí čas zvoleného programu.

Zmena doby oneskoreného spustenia

Ak chcete počas odpočítavania zmeniť čas:

Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. “.” prestane blikať označenie v strede času oneskoreného spustenia. Zobrazí sa symbol pozastavenia. Symbol oneskoreného spustenia blík. Prestane sa zobrazovať symbol spustenia. Nastavte požadovaný čas oneskoreného spustenia tak, že stlačíte tlačidlá + alebo - Oneskoreného spustenia. Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Nepretŕžite sa rozsvieti symbol oneskoreného spustenia. Prestane sa zobrazovať symbol pozastavenia. Zobrazí sa symbol spustenia. “.” začne blikať označenie v strede času oneskoreného spustenia.

Zrušenie funkcie Oneskoreného spustenia

Ak chcete zrušiť odpočítavanie odloženého spustenia a ihneď spustiť program:

Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. “.” prestane blikať označenie v strede času oneskoreného spustenia. Prestane sa zobrazovať symbol spustenia. Blík symbol pozastavenia a symbol oneskoreného spustenia. Znížte čas oneskoreného spustenia tak, že stlačíte tlačidlo oneskoreného spustenia -. Po 30 minútach sa zobrazí trvanie programu. Na spustenie programu stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia.

4.13 Spustenie programu

Na spustenie programu stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia. Zapne sa symbol spustenia, ktorý zobrazuje spustenie programu. Vkladacie dverka sú uzamknuté a na displeji sa zobrazí symbol uzamknutých dverí. Na displeji sa zobrazí symbol kroku, od ktorého sa program spustil (Predpieranie, hlavné pranie, pláchanie, zmäkčovadlo a odstredovanie).

4.14 Priebeh programu

So súpravou symbolov sa na displeji zobrazí priebeh prebiehajúceho programu.

Na displeji sa zobrazí príslušný symbol na začiatku každého kroku programu a na konci programu zostanú všetky symboly rozsvietené. Symbol úplne napravo naznačuje aktuálny krok programu.

Predpieranie

Ak sa vyberie pomocná funkcia predpierania, na displeji sa zobrazí symbol predpierania, ktorý naznačuje, že sa spustil krok predpierania.

Hlavné pranie

Na displeji sa zobrazí symbol hlavného prania, ktorý naznačuje, že sa spustil krok hlavného prania.

Pláchanie

Na displeji sa zobrazí symbol pláchania, ktorý naznačuje, že sa spustil krok pláchania.

Zmäkčovadlo

Na displeji sa zobrazí symbol zmäkčovadla, ktorý naznačuje, že sa spustil krok zmäkčovadla.

Odstredovanie

Zobrazí sa na začiatku kroku konečného odstredovania a zostane rozsvietené počas špeciálnych programov odstredovania a odčerpania.



Ak práčka neprejde na krok odstredovania, môže byť zapnutá funkcia podržania alebo sa mohol zapnúť systém automatickej detekcie nerovnomerného zaťaženia, čo spôsobilo nerovnomerné rozloženie bielizne v práčke.

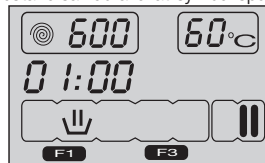
4.15 Uzamknutie vstupných dverok

Vstupné dverka prístroja sú vybavené uzamykacím systémom, ktorý bráni otvoreniu dverok v prípadoch, keď hladina vody v prístroji na to nie je vhodná. Keď sú vkladacie dverka uzamknuté, zobrazí sa symbol uzamknutých dverí. Tento symbol bude blikať, kým nebudete môcť otvoriť vkladacie dvere, keď sa program dokončí alebo sa spotrebič pozastaví. V tomto kroku nasilu neotvárajte vkladacie dverka. Keď budú dverka pripravené na otvorenie, symbol sa prestane zobrazovať. Keď sa symbol prestane zobrazovať, môžete otvoriť dverka.

4.16 Zmena volieb po spustení programu

Prepnutie práčky do režimu pozastavenia

Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia, aby sa prístroj prepol do režimu pozastavenia. Na displeji sa zobrazí symbol pozastavenia, ktorý naznačuje, že sa spotrebič pozastavil. Prestane sa zobrazovať symbol spustenia.



Zmena nastavení otáčok a teploty pre pomocné funkcie

V závislosti od dosiahnutého kroku programu môžete zrušiť alebo zapnúť prídavné funkcie: Pozrite si časť „Výber prídavnej funkcie“.

Môžete tiež zmeniť nastavenia otáčok a teploty: Pozrite si časť „Výber otáčok odstredovania“ a „Výber teploty“.

Pridanie alebo vybranie bielizne

Stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia, aby sa prístroj prepol do režimu pozastavenia. Kontrolka sledovania príslušného kroku programu, počas ktorého sa prístroj prepol do režimu pozastavenia, bude blikať. Počkajte, kým sa vstupné dverka budú dať otvoriť. Otvorte vstupné dverka a bielizeň pridajte alebo odoberte. Zatvorte vstupné dverka. Ak je to potrebné, vykonajte zmeny prídavných funkcií, nastavení teploty a otáčok. Na spustenie spotrebiča stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia/zrušenia.



Vstupné dverka sa neotvoria, ak je teplota vody v spotrebiči vysoká, prípadne je úroveň vody nad otvorom dverí.

4.17 Detská poistka

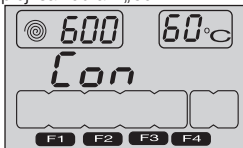
Aby ste deťom zabránili v manipulácii s prístrojom, použite funkciu detská poistka. Takto môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.



Keď je funkcia Child Lock (Detská poistka) aktívna, môžete zapnúť a vypnúť spotrebič pomocou tlačidla On/Off (Zap./Vyp.). Keď opätovne zapnete spotrebič, program bude pokračovať od miesta, kde sa zastavil.

Aktivácia detskej poistky:

Stlačte a podržte 2 a 4 tlačidlo Prídavnej funkcie na dobu 3 sekúnd. Na displeji sa zobrazí „Con“.



Ak stlačíte akékoľvek tlačidlo, keď je zapnutá funkcia detskej poistky, na displeji sa zobrazí rovnaká fráza.

Deaktivácia detskej poistky:

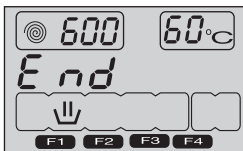
Stlačte a podržte 2 a 4 tlačidlo Prídavnej funkcie na dobu 3 sekúnd. Na displeji sa zobrazí „COFF“.



Nezabudnite na konci programu vypnúť funkciu detskej poistky, ak sa predtým zapla. V opačnom prípade spotrebič nedovolí, aby ste vybrali nový program.

4.18 Zrušenie programu

Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo spustenia/ pozastavenia/zrušenia. Bude blikať symbol spustenia. Zostane rozsvietený symbol kroku, v ktorom sa program zrušil. „End“ (Koniec) sa zobrazí na displeji a program sa zruší.



Ak chcete otvoriť nakladacie dverka po zrušení programu, ale nakladacie dverka sa nedajú otvoriť, pretože je hladina vody nad otvorom nakladacích dverok, tak otočte gombík na výber programu na program Čerpadlo + odstreďovanie a vypustíte vodu zo spotrebiča.

4.19 Spotrebič je v režime podržania oplachovania

Keď je spotrebič v režime podržania oplachovania, symbol oplachovania blika a je rozsvietený symbol pozastavenia. Ak chcete odstrediť svoju bielizeň, keď je spotrebič v tomto režime:

Nastavte rýchlosť odstreďovania a stlačte tlačidlo spustenia/ pozastavenia/zrušenia. Prestane sa zobrazovať symbol pozastavenia a zobrazí sa symbol spustenia. Program pokračuje, vypustí vodu a odstredí bielizeň.

Ak chcete len vypustiť vodu bez odstreďovania:

Len stlačte tlačidlo spustenia/ pozastavenia/zrušenia. Prestane sa zobrazovať symbol pozastavenia. Zobrazí sa symbol spustenia. Program bude pokračovať a vypustí len vodu.

4.20 Koniec programu

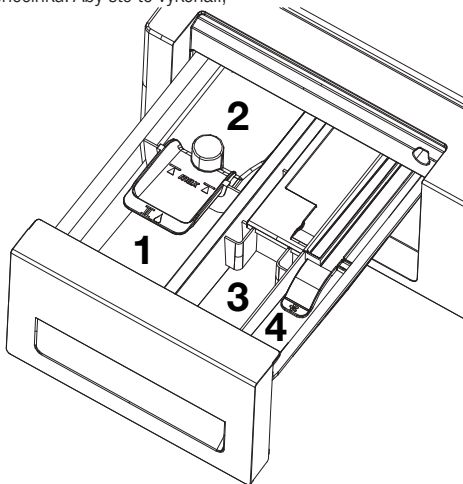
Na konci programu sa na displeji zobrazí „End“. Zostanú rozsvietené symboly krokov programu. Zostane zvolená pomocná funkcia, rýchlosť odstreďovania a teplota, ktoré sa vybrali na začiatku programu.

5 Údržba a čistenie

Ak dodržiavate pravidelné intervaly čistenia, životnosť výrobku sa predlži a zníži sa počet často sa opakujúcich problémov.

5.1 Čistenie zásuvky na prací prášok

Odstráňte akékoľvek nahromadenie zvyškov prášku v priečinku. Aby ste to vykonali;



Môžete vybrať priečinko čistiaceho prostriedku tak, že ho silne potiahnete smerom k sebe.



Ak sa začne v priečinku na zmäčkovadlo zhromažďovať viac ako normálne množstvo zmesi zmäčkovadla a vody, sifón sa musí vyčistiť.

Umyte priečinko a sifón množstvom vlažnej vody v umývadle. Dajte si ochranné rukavice alebo použite vhodnú kefku, aby ste počas čistenia usadenin predišli kontaktu s usadeninami v priečinku. Po čistení priečinko opätovne zasunite do puzdra. Skontrolujte, či sa sifón nachádza na pôvodnom mieste.

5.2 Čistenie vkladacích dverí a bubna

V spotrebiči sa môžu kedykoľvek nahromadiť zvyšky zmäččovačla, pracieho prostriedku a špiny a môžu spôsobiť nepríjemné pachy a problémy s praním. Aby ste tomu predišlo, použite program **Drum Cleaning (Čistenie bubna)**. Ak váš prístroj nie je vybavený programom **Drum Cleaning (Čistenie bubna)**, použite program **Cottons-90 (Bavlna 90)** a vyberte tiež prídavné funkcie ako **Additional Water (Dodatočná voda)** alebo **Extra Rinse (Extra pláchanie)**. Program Pred spustením programu dajte do priestoru na hlavný prací prostriedok maximálne 100 g prášku zabraňujúcemu tvorbe vodného kameňa (priehradka č. 2). Ak je prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa vo forme tabliet, vložte iba jednu tabletu do priehradky č. 2. Vysušte vnútro spodnej časti kusom čistej tkaniny potom, ako sa program skončí.

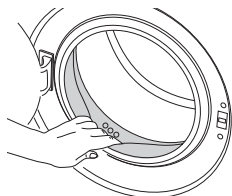


Proces čistenia bubna zopakujte každé 2 mesiace.



Použite prípravok zabraňujúci tvorbe vodného kameňa, ktorý je vhodný pre práčky.

Po každom praní sa uistite, že v bubne nezostali žiadne cudzie látky.



Ak sú zablokované otvory spodnej strane zobrazené na obrázku, uvoľnite ich pomocou špáradla.



Cudzie kovové látky spôsobia v bubne hrdzavé škvrny. Vyčistite škvrny z povrchu bubna pomocou čistiacich prostriedkov pre nehrdzavejúcu oceľ. Nikdy nepoužívajte oceľovú kefu alebo drôtený nástroj.



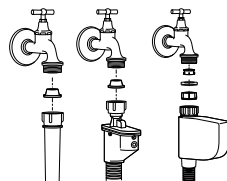
VAROVANIE : Nikdy nepoužívajte špongiu alebo drsné materiály. Poškodia farbené a plastové povrchy.

5.3 Čistenie tela a ovládacieho panelu

Podľa potreby utrite telo spotrebiča mydlovou vodou alebo nelepavými jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a poutierajte dosucha jemnou handričkou. Na čistenie ovládacieho panelu použite len jemnú a vlhkú handričku.

5.4 Vyčistenie filtrov na prívod vody

Filter je na konci každého prívodného ventilu vody na zadnej strane prístroja a tiež na konci každej hadice na prívod vody, kde je pripojená na vodovodný kohútik. Tieto filtre zabraňujú preniknutiu cudzích látok a špiny vo vode do práčky. Keď sa filtre zašpinia, mali by sa vyčistiť.



1. Zatvorte kohútiky.
2. Odstráňte matice na prívodných hadiciach vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody. Vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre veľmi špinavé, môžete ich vytiahnuť pomocou kleští a vyčistiť ich.
3. Vyberte filtre na rovných koncoch hadíc na prívod vody spolu s tesniacimi krúžkami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
4. Tesniace krúžky a filtre vráťte starostlivo na ich pôvodné miesta a ručne dotiahnite matice hadice.

5.5 Vypustenie zvyšnej vody a vyčistenie filtra čerpadla

Filtračný systém vo vašom prístroji zabraňuje tomu, aby pevné kusy, ako sú gombíky, mince a vlákna látok, upchali lopatky čerpadla počas vypúšťania vody použitej na pranie. Preto sa voda bude bez akýchkoľvek problémov vypúšťať a životnosť čerpadla sa predĺži.

Ak váš prístroj nevypúšťa vodu, filter čerpadla je upchatý. Filter musíte čistiť každé 3 mesiace, bez ohľadu na to, či je upchatý, alebo nie. Voda sa musí najskôr vypustiť von, aby sa filter čerpadla vyčistil.

Okrem toho pred prepravou prístroja (napr. pri sťahovaní sa do iného domu) a pre prípad zamrznutia vody musíte vodu úplne vypustiť.



VAROVANIE :Cudzie častice ponechané v čerpadle môžu poškodiť váš prístroj alebo môžu spôsobiť problémy s hlučnosťou.

Aby ste vyčistili špinavý filter a a vypustili vodu:

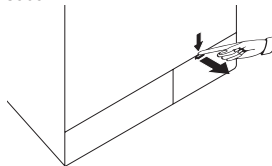
1. Odpojte prístroj, aby sa prerušila dodávka elektriny.



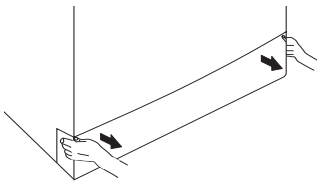
VAROVANIE : Teplota vody v prístroji sa môže zvýšiť až na hodnotu 90 °C. Aby ste sa vyhlili riziku popálenia, filter musíte vyčistiť až potom, ako sa voda v prístroji ochladí.

2. Otvorte uzáver filtra.

Ak sa uzáver filtra skladá z dvoch častí, stlačte držiak na uzávère filtra smerom nadol a vytiahnite túto časť von smerom k sebe.



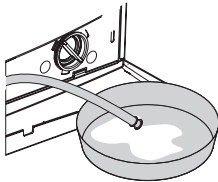
Ak sa uzáver filtra skladá z jedného kusu, otvoríte ho vytiahnutím za obe strany na hornej časti.



Kryt filtra môžete odstrániť tak, že jemne zatlačíte nadol pomocou tenkého plastového zašpicateného nástroja cez medzeru nad krytom filtra. Na demontáž krytu nepoužívajte kovové zašpicatené nástroje.

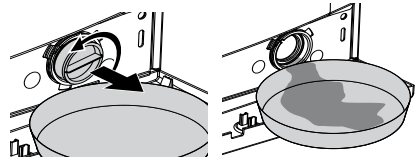
3. Niektoré z našich výrobkov majú núdzovú vypúšťaciu hadicu a iné nie. Pre vypustenie vody postupujte podľa nižšie uvedených krokov.

Vypustenie vody, keď má výrobok núdzovú vypúšťaciu hadicu:



- Vytiahnite núdzovú vypúšťaciu hadicu zo sedla
- Na koniec hadice umiestnite veľkú nádobu. Vypustíte vodu do nádoby vytiahnutím zátky na konci hadice. Keď je nádoba plná, zablokujte prívod hadice tak, že nasadíte zátku. Po vyprázdnení nádoby zopakujte vyššie uvedený postup na úplné vypustenie vody zo spotrebiča.
- Keď je vypúšťanie vody hotové, znovu zatvorte koniec zátkou a upevnite hadicu na svoje miesto.
- Otočte filter čerpadla, aby ste ho vybrali.

Vypustenie vody, keď výrobok nemá núdzovú vypúšťaciu hadicu:



- Umiestnite veľkú nádobu pred filter, aby ste zachytili vodu vytekajúcu z filtra.
- Uvoľňujte filter čerpadla (proti smeru hodinových ručičiek), pokiaľ voda nezačne vytekať von. Vytekajúcu vodu nasmerujte do nádoby, ktorú ste umiestnili pred filter. Na absorbovanie rozliatej vody použite vždy kus látky.
- Keď voda z prístroja prestane vytekať, filter úplne vyberte tak, že ho otočíte.
- Vyčistite všetky zvyšky vnútri filtra, rovnako ako prípadné vlákna v priestore oblasti lopatiek čerpadla.
- Namontujte filter.
- Ak sa uzáver filtra skladá z dvoch častí, zatvorte uzáver filtra zatlačením na držiak. Ak sa skladá z jedného kusu, usadte najskôr držiaky v dolnej časti na svoje miesta a potom zatlačením na hornú stranu ho zatvorte.

6 Technické údaje

Modely	WMI 81242
Maximálna kapacita na suchú bielizeň (kg)	8
Výška (cm)	82
Šírka (cm)	60
Hĺbka (cm)	54
Hmotnosť netto (± 4 kg.)	72
Zdroj napájania (V/Hz)	230 V / 50Hz
Celkový prúd (A)	10
Celkový výkon (W)	2200
Rýchlosť odstreďovania (max. ot./min.)	1200
Spotreba v pohotovostnom režime (W)	1.40
Spotreba vo vypnutom stave (W)	0.20
Hlavný kód modelu	8811
Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody	• / -

- Dostupné



Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výrobku.



Údaje v tejto príručke sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším výrobkom.



Hodnoty uvedené na štítkoch výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii boli získané v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. Hodnoty sa môžu meniť podľa prevádzkových podmienok a podmienok okolitého prostredia.

7 Riešenie problémov

Program nie je možné spustiť alebo vybrať.

- Práčka sa mohla prepnúť do ochranného režimu kvôli problémom s prívodom (ako napríklad sieťové napätie, tlak vody, atď.). >>> *Na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo spustenia/pozastavenia, aby ste vynulovali prístroj na výrobné nastavenia. (Pozrite si „Zrušenie programu“)*

Voda v prístroji.

- Vo výrobku môže zostať troška vody, čo je spôsobené procesmi kontroly kvality vo výrobe. >>> *Nie je to porucha. Voda nie je pre prístroj škodlivá.*

Prístroj vibruje alebo vydáva hluk.

- Prístroj môže byť nevyvážený. >>> *Nastavte nožičku, aby ste prístroj vyrovnali.*
- Do filtra čerpadla mohol vniknúť tvrdý predmet. >>> *Vyčistite filter čerpadla.*
- Prepravné bezpečnostné skrutky neboli odstránené. >>> *Odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky.*
- V prístroji môže byť príliš malé množstvo bielizne. >>> *Pridajte do práčky viac bielizne.*
- Prístroj môže byť preplnený bielizňou. >>> *Vyberte časť bielizne z prístroja alebo bielizeň ručne rozložte tak, aby sa homogénne vyvážilo v prístroji.*
- Prístroj môže stať na tvrdej podložke. >>> *Uistite sa, že prístroj neleží na žiadnom predmete.*

Prístroj sa zastavil krátko po spustení programu.

- Prístroj sa mohol prechodne zastaviť kvôli nízkemu napätiu. >>> *Keď sa napätie vráti na normálnu úroveň, bude pokračovať v prevádzke.*

Čas programu sa neodpočítava. (Na modeloch s displejom)

- Časovač sa môže zastaviť počas napúšťania vody. >>> *Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým v prístroji nebude primerané množstvo vody. Prístroj bude čakať, pokiaľ v ňom nebude dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo slabým výsledkom grania kvôli nedostatku vody. Indikátor časovača bude potom pokračovať v odpočítavaní.*
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku ohrievania. >>> *Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým prístroj nedosiahne zvolenú teplotu.*
- Časovač sa môže zastaviť počas kroku odstreďovania. >>> *Systém automatickej detekcie nevyváženého naplnenia sa mohol aktivovať kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v bubne.*
- Keď bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, prístroj sa neprepne na krok odstreďovania, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu prístroja alebo jeho okolitého prostredia. Bielizeň by mala byť preskúpená a opätovne odstredená.

Zo zásuvky na prací prášok preteká pena.

- Použili ste priveľa pracieho prostriedku. >>> *Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu zmäkčovadla a ½ litra vody a nalejte ich do priechniku pre hlavné pranie v zásuvke na prací prostriedok.*
- Do spotrebiča dajte prací prostriedok vhodný pre programy a maximálne zaťaženie, ktoré je uvedené v časti „Tabuľka programov a spotreby“. Keď používate dodatočné chemikálie (odstraňovače škvŕn, bieliadlá atď.), znížte množstvo pracieho prostriedku.

Bielizeň zostane na konci programu mokrá

- Mohlo sa vyskytnúť nadmerné napenenie a mohol sa aktivovať automatický systém pre absorbovanie peny, a to z dôvodu nadmerného použitia pracieho prostriedku. >>> *Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.*
- Keď bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, prístroj sa neprepne na krok odstreďovania, aby sa zabránilo akémukoľvek poškodeniu prístroja alebo jeho okolitého prostredia. Bielizeň by mala byť preskúpená a opätovne odstredená.



VAROVANIE : Ak nedokázate problém odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na vášho predajcu alebo na autorizovaného servisného technika. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať nefunkčný výrobok.

